



LeDroit.ca



Branché sur les gens d'ici



LeDroit

QUÉBEC BLÂME MANIWAKI

Mathieu Bélanger PAGES 2-3



ANNE-MARIE ROY PART EN CROISADE

CULTURE DU VIOL SUR LE CAMPUS

Louis-Denis Ebacher PAGE 4

CHEF DE LA CAQ
LEGAULT
DONNE
LE «GO»

PAGE 16



CAQ EN OUTAOUAIS
MILITANTS
CHOQUÉS

Julien Paquette PAGE 5



LA PÉRIODE DES TRANSACTIONS EST LANCÉE

PAGES 40 à 43

CANUCKS
LUONGO
EN FLORIDE

CANADIEN
WEAVER À
MONTRÉAL

SÉNATEURS
CONACHER
S'INQUIÈTE

RAPPORTS D'IMPÔTS



J.W. RONALD JEAN
COMPTABLE

Déclarations fédérale et provinciale
Transmission de données sans frais
Remboursement rapide

POUR RENDEZ-VOUS : 819 776-3650



MAINTENANT OUVERT TOUS LES DIMANCHES



MITSUBISHI MIRAGE ES 2014

SEULEMENT
12 498\$*

transport et
prep. en sus.



Rallye

1185, boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau

10 ANS
160 000 km
GARANTIE LIMITEE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
LES VEHICULES LES MIEUX PROTEGES AU MONDE*

Rallyemitsubishi.ca

819.568.9999

*Le prix de 12 498 est taxes en sus. Voir Rallye Mitsubishi pour les détails.

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
1,09 \$ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI 6 208 18 1 234 5 8

Étienne Ranger, LeDroit

Blâme dans la controverse entourant le Château Logue

Maniwaki demande des clarifications



SYLVIE BRANCH
sbranch@ledroit.com

La Ville de Maniwaki soutient avoir agi en toute légalité dans le dossier des taxes impayées du Château Logue et elle ne comprend pas pourquoi elle est blâmée dans cette affaire.

Elle s'interroge également sur certains éléments contenus dans la lettre envoyée par le ministère des Affaires municipales des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT). «On s'attendait à ce qu'on nous demande des clarifications. On n'a jamais reçu d'appel du ministère», a commenté Daniel Mayrand, directeur général de la Ville, qui ne prévoyait pas que Québec pointe ainsi Maniwaki du doigt.

Le directeur général explique que la Ville a agi selon l'avis juridique qu'elle avait obtenu. Il s'explique mal pourquoi le Ministère remet en question la gestion de ce dossier. «L'avis juridique nous a guidés dans nos démarches quand on a pris les décisions pour les ententes de paiement avec le Château Logue», précise-t-il.

Le maire Robert Coulombe a lu la lettre du Ministère lors de la séance du conseil municipal de lundi dernier. Le premier

magistrat n'a pas donné suite aux appels du *Droit* hier.

Dans un communiqué, il indique avoir eu des discussions avec les représentants du MAMROT, afin «d'amener des clarifications sur les avis et opinions énoncés dans leur lettre».

«J'ai aussi fait part qu'il n'y a eu aucune vérification ou discussion entre la Ville et le MAMROT sur l'avis juridique de M^e Michel Lafrenière, produit en 2012», écrit-il.

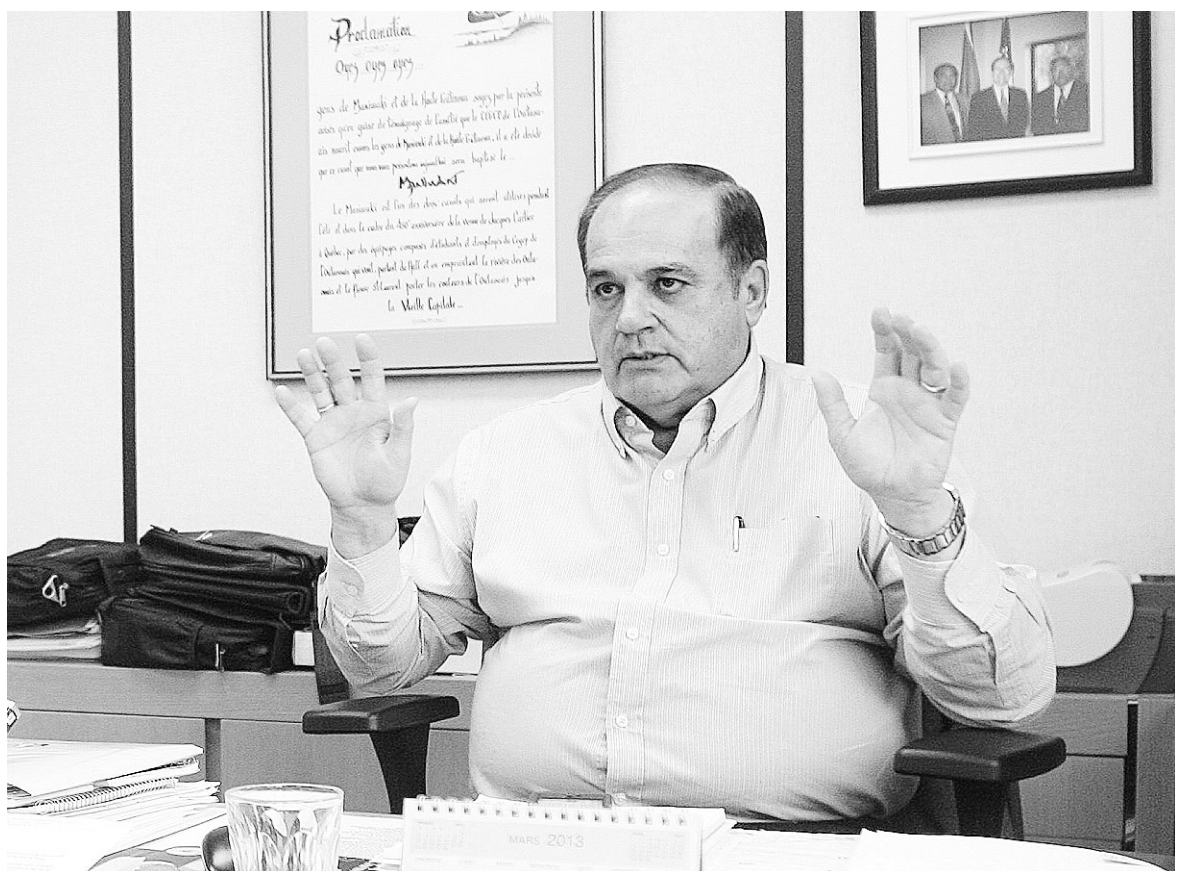
La Ville de Maniwaki a l'intention de demander une rencontre avec les représentants du Ministère, pour ensuite clore le dossier.

De son côté, le président du Centre Château Logue s'est fait avare de commentaires. «Je suis convaincu qu'on n'a rien à se reprocher», s'est contenté de dire Michel Lacroix.

Lors d'une conférence de presse en mars 2013, ce dernier avait accusé les médias d'avoir véhiculé des faussetés et des informations non vérifiées dans le dossier des taxes foncières impayées par le Château Logue. À la lumière des révélations inscrites dans la lettre du MAMROT, M. Lacroix soutient que son avis n'a pas changé, insistant sur le fait qu'il n'a rien à se reprocher dans ce dossier.

L'heure du ménage

Fervent opposant au maire Coulombe dans cette histoire, l'ancien conseiller municipa-



ETIENNE RANGER, Archives LeDroit

Robert Coulombe a lu la lettre du Ministère lors de la séance du conseil municipal de lundi dernier. Le maire de Maniwaki n'a pas donné suite aux appels du *Droit* hier.

pal Louis-André Hubert n'est pas surpris d'apprendre que le MAMROT blâme la Ville. «C'est rassurant de constater que le Ministère fait le même calcul que moi et qu'il pense que ce n'est pas légal. J'ai hâte

de voir la suite. Ce serait normal que le Ministère intervienne, selon moi», affirme M. Hubert.

Celui qui personnifiait l'opposition à la Ville, selon plusieurs, n'a pas été réélu aux élections

de novembre dernier. Il dit espérer que l'examen du MAMROT «n'ira pas dormir sur une tablette».

«Ça va prendre un gros ménage en profondeur à la Ville de Maniwaki», soutient M. Hubert.

La vertu

PATRICK DUQUETTE

CHRONIQUE

pduquette@ledroit.com



Pas besoin d'être un grand devin pour comprendre que la Ville de Maniwaki n'est pas au bout de ses peines dans le dossier du Château Logue.

Toute cette affaire se dirige en droite ligne vers les tribunaux.

La lettre de blâme sans équivoque qu'a fait parvenir vendredi dernier le ministère des Affaires municipales (MAMROT) au maire Robert Coulombe et à ses collègues du conseil vient confirmer qu'il y avait bel et bien anguille sous roche dans la gestion de ce dossier.

Pour l'instant, cette lettre de blâme, aussi sévère soit-elle, n'est qu'une tape sur les doigts. Mais Québec laisse entendre que les choses iront beaucoup plus loin. Et qu'un juge, éventuellement, sera appelé à tran-

cher si les décisions prises par Maniwaki dans ce dossier sont légales ou non.

Québec réfléchit aussi à la possibilité de transférer les informations recueillies dans le cadre de son enquête aux «instances appropriées». Il ne précise pas lesquelles.

Mais on pense tout de suite à l'Unité permanente anticorruption (UPAC) qui a perquisitionné les bureaux de l'hôtel de ville de Maniwaki l'été dernier et qui a ouvert sa propre enquête dans la foulée des vérifications du ministère.

Tout ça n'est donc qu'un début.

...

À mesure que *LeDroit* mettait toute l'affaire au grand jour, le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, a toujours préten-

du qu'il n'avait rien à se reprocher. Il a même applaudi quand le ministère a décidé d'ouvrir son enquête, espérant qu'elle contribuerait à «rassurer les citoyens». De son côté, l'homme d'affaires Michel Lacroix, président du Centre Château Logue, accusait les médias de véhiculer des faussetés.

Or le MAMROT vient confirmer l'exactitude des informations obtenues par *LeDroit*. Et ce qu'on apprend depuis hier n'est guère rassurant, n'en déplaît à M. Coulombe.

Ce que l'enquête du MAMROT vient nous dire, c'est que Maniwaki aurait enfreint la loi provinciale en aidant financièrement une entreprise. Remarquez, le MAMROT est très prudent dans ces conclusions. Il avance que les décisions de la Ville pourraient «constituer une forme d'aide interdite» et que ce sera à un juge de trancher.

Les experts du MAMROT jugent que Maniwaki est allée trop loin dans les allègements consentis au Centre Château Logue quant aux termes financiers prévus dans l'entente

d'origine. Ils n'avaient pas que Maniwaki ait renoncé à une somme d'environ 500 000 \$ «sans autre justification que d'octroyer une aide à l'entreprise».

Et là, on touche au noeud de l'affaire.

La loi québécoise est claire, une ville ne peut venir en aide, directement ou indirectement à une entreprise commerciale. Le maire de Maniwaki n'est pas sans l'ignorer, lui qui gravite dans le monde municipal depuis 20 ans et qui a présidé l'Union des municipalités du Québec.

Hier, le maire Coulombe se défendait en disant que Maniwaki n'avait pas le choix de négocier avec le Centre Château Logue. Il prétend que le centre récréotouristique se dirigeait tout droit vers la faillite si la Ville ne lui avait pas consenti des allègements. Et qu'au final, Maniwaki risquait de perdre les sommes qui lui sont toujours dues en taxes impayées, soit environ 700 000 \$.

Le problème, c'est que M. Coulombe joue sur les mots en prétendant que l'aide de la Ville ne vise pas à aider une entreprise,

mais à préserver 40 emplois. C'est se cacher sous le couvert de la vertu pour justifier un contournement de la loi. À l'extrême, ce genre de raisonnement donne ce qu'on a vu la semaine dernière à la commission Charbonneau. Rambo Gauthier aussi se cachait derrière la vertu pour justifier ses interventions musclées sur les chantiers de la Côte-Nord.

Or la loi n'existe pas pour rien. Si les villes ne peuvent aider les entreprises en difficulté, c'est pour éviter toute forme de favoritisme. Je ne dis pas que c'est le cas à Maniwaki, même si la proximité des liens entre la Ville et l'homme d'affaires Michel Lacroix laisse songeurs. Le ministère s'inquiète d'ailleurs de ce que des entreprises liées à M. Lacroix ont obtenu le mandat de vérifier les états financiers de la municipalité.

Si Maniwaki voulait aider une entreprise en difficulté, elle devait emprunter des moyens légaux. C'est plus long, mais c'est possible. On le voit ces jours-ci à Gatineau avec tous ces efforts pour relancer le train à vapeur Hull-Chelsea-Wakefield.

Dossier du Centre Château Logue

Québec blâme Maniwaki



MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Le ministère des Affaires municipales du Québec blâme sévèrement la Ville de Maniwaki pour sa gestion dans le dossier controversé du Centre Château Logue et invite la municipalité à se conformer rapidement à la loi.

Dans une lettre signée par le sous-ministre Sylvain Boucher et rendue publique hier, Québec estime qu'entre 2002 et 2013, la municipalité de Maniwaki, gouvernée par le maire Robert Coulombe, a renoncé à environ 500 000 \$ en réduisant à de nombreuses reprises les sommes qui lui étaient dues par le Château Logue. Le tout a été fait en complète contravention de la Loi sur l'interdiction des subventions municipales.

Il est aussi reproché à l'administration du maire Coulombe de priver sa Ville de sommes importantes en acceptant d'étaler sur plusieurs années les quelque 700 000 \$ de taxes municipales impayées par le Centre Château Logue.

Québec questionne du même souffle la décision de la Ville de Maniwaki de confier la vérification des états financiers de l'administration municipale à la firme dirigée par Michel Lacroix, le premier actionnaire du Centre Château Logue.

Un an d'analyse

L'analyse du dossier par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire (MAMROT) aura pris plus d'un an. Québec avait lui-même déposé une plainte pour instituer une enquête dans ce dossier après la publication, en janvier 2013, de nombreux détails de cette affaire dans *LeDroit*.

Le MAMROT souligne aussi avoir avisé la municipalité, à l'été 2012, qu'elle ne pouvait



ETIENNE RANGER, Archives LeDroit

Québec estime qu'entre 2002 et 2013, la municipalité de Maniwaki, gouvernée par le maire Robert Coulombe, a renoncé à environ 500 000 \$ en réduisant à de nombreuses reprises les sommes qui lui étaient dues par le Château Logue.

annuler des créances dues par le Château Logue. «Aucun correctif à la situation ne semble avoir été apporté à la suite de l'intervention du Ministère», écrit le sous-ministre. Il appartient donc désormais à la Ville de Maniwaki de prendre les mesures nécessaires afin de respecter la Loi sur l'interdiction de subventions municipales.»

Interdit par la Loi

Le MAMROT soutient que les ententes entre la Ville de Maniwaki au Centre Château Logue «pourraient constituer une forme d'aide interdite par la Loi». Toutefois, seul un juge pourrait statuer quant à la nullité de ces ententes.

«Sachez que les constats qui ont été formulés dans le cadre

de l'analyse de la plainte et les informations recueillies par le ministère pourront être soumis aux instances appropriées afin qu'elles déterminent de l'opportunité des suites à donner à ce dossier», poursuit le sous-ministre.

Une équipe d'enquêteurs de l'Unité permanente anticorruption (UPAC) est débarquée à l'hôtel de ville de Maniwaki en juillet dernier afin d'obtenir toute la documentation pertinente dans le dossier du Château Logue. Les suites de cette enquête sont toujours attendues.

Le maire Robert Coulombe, qui a fait campagne sous le thème de la confiance, cet automne, a répété à plusieurs reprises que tout ce qui avait été fait par la municipalité dans le dossier du Centre Château Logue était

légal et conforme aux lois. Il a été réélu avec une forte majorité des voix. Il n'était pas disponible, hier, pour offrir ses commentaires.

Modifications précipitées

Québec pointe du doigt la Ville de Maniwaki pour avoir précipité plusieurs modifications aux ententes avec le Centre Château Logue afin de réduire les sommes dues depuis plus d'une décennie.

La première modification est, selon le ministère, survenue aussi tôt qu'en 2002, alors que Maniwaki renonçait à la contribution de 205 000 \$ que devait verser le Château pour la construction d'une passerelle sur les terrains de l'entreprise. La Ville et le Château s'étaient

entendus pour majorer le loyer emphytéotique, mais cette augmentation ne couvrirait qu'une partie des sommes dues pour la construction de la passerelle.

«De plus, on me signale que, par un report de paiement d'un montant supérieur à 700 000 \$, la Ville a renoncé aux mécanismes légaux de recouvrement des taxes municipales dues par le Château, précise le sous-ministre. Bien qu'elle ait inscrit des hypothèques légales sur une partie de ces créances, la Ville se prive néanmoins d'une somme importante en permettant à l'entreprise d'étaler le remboursement de cette dette sur plusieurs années.»

Les sommes dues par le Centre Château Logue représentent près de 10 % du budget annuel de la Ville de Maniwaki.

la francofête
Du 10 au 23 mars 2014

ALEXANDRE BELLIARD « Légendes d'un peuple »

L'histoire des francophones d'Amérique, en chansons!

Première partie— Second Act

Toute la programmation :
imperatif-francais.org
Infos : 819 684-8460

Jeudi 13 mars, 20 h au Cabaret La Basoche

25 \$ | 22 \$ aînés | 20 \$ étudiants

Billetterie www.ovation.qc.ca ou 819 243-8000



ICI RADIO-CANADA



maxmedia

LeDroit



TÉMOINS D'UN ÉVÉNEMENT

VOUS AVEZ DES NOUVELLES, DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?

613-562-0333
nouvelles@ledroit.com

MÉTÉO en détails PAGE 39



Alternance de soleil et de nuages. 60% de probabilité d'averses de neige.

Max. -7 Min. -20

NOUS JOINDRE

Renseignements généraux :
613-562-0111

Abonnements et livraison du journal

tirage@ledroit.com 613-562-0555

www.lapresse.ca/abonnement 1800-267-6961

Lundi au vendredi : 7 h — 16h30

Samedi : 7 h — 12 h

Publicité

publicite@ledroit.com 613-562-7747

Lundi au vendredi : 8h30 à 16h30

Petites annonces

petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222

necrologie@ledroit.com 1 800-267-9555

Lundi au jeudi : 8 h — 19 h

Vendredi : 8 h — 17h30

Samedi : 8 h — 12 h

SOMMAIRE

Actualités	15
Arts	19
Détente	38
Economie	22
Éditorial	14
Horoscope	38
Loteries	21
Nécrologie	25
Petites annonces	29
Sports	34
Statistiques	39

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.



merci de recycler ce journal

Sur le web
ledroit.ca

QUESTION DU JOUR

La situation en Ukraine vous préoccupe-t-elle ?

Oui — 61% Non — 39%

578 votes

TWITTER

Suivez LeDroit sur Twitter au
www.twitter.com/LeDroitca

En croisade contre la culture du viol

LOUIS-DENIS EBACHER
ldebacher@ledroit.com

Elle-même visée par des propos dégradants à connotation sexuelle écrits par des représentants étudiants, la présidente de la Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa, Anne-Marie Roy, part en campagne contre la culture du viol, qu'elle dit bien présente sur le campus.

L'Université est plongée au cœur de deux scandales sexuels depuis la fin de semaine dernière.

M^{me} Roy a d'abord dénoncé un clavardage privé sur Facebook, dont elle avait obtenu copie. On pouvait lire les commentaires de représentants étudiants qui évoquaient des propos orduriers à son endroit, affirmant au passage qu'elle devait être « punie » avec un organe mâle.

Lundi, l'équipe de hockey masculin des Gee Gees a été plongée dans une crise sans précédent, lorsque l'Université a révélé que certains de ses athlètes faisaient l'objet d'une enquête policière pour une présumée agression sexuelle en groupe sur une jeune femme, le mois dernier à Thunder Bay.

Depuis le début de la semaine, M^{me} Roy multiplie les entrevues à travers le pays. La présidente de la FÉUO a même été interviewée à la BBC, à l'heure de grande écoute en Angleterre.

Hier, l'étudiante en communication et lettres françaises avait rendez-vous avec le recteur de l'Université d'Ottawa, Allan Rock. « On va demander d'avoir une équipe d'étudiants, de professeurs et de membres de l'administration



« Cette attitude envers les femmes, de dire : 'T'as cherché le trouble, ou ce n'est pas si pire, t'es dramatique'... C'est ça, la culture du viol. »

Anne-Marie Roy

pour aller parler aux étudiants, pour identifier ce qui cause cette culture du viol sur le campus, comment combattre le sexisme et toute forme de violence. » Le recteur n'a pas voulu accorder d'entrevue aux médias, hier.

Depuis le début de la semaine, observe M^{me} Roy, les médias ont retiré les guillemets lorsqu'ils parlent de culture du viol. « D'en parler a fait évoluer les choses. »

Elle affirme avoir eu la nausée – et ressenti de la peur – lorsqu'elle a lu les propos dirigés à son endroit, après qu'une personne anonyme lui eut envoyé des photos des boîtes de clavardage.

« Ce n'est pas une culture à part, c'est vraiment enraciné dans la culture populaire. C'est dans la société, à la télé, dans les paroles de chansons, dans Internet. C'est de la façon dont on présente les femmes dans le public, dans le langage, le jargon, dans les expressions qui font référence à la violence sexuelle contre les femmes. Cette attitude envers les femmes, de dire : 'T'as cherché le trouble, ou ce n'est pas si pire, t'es dra-

matique'... C'est ça, la culture du viol. Et cette conversation (sur Facebook) c'est un autre exemple, c'est le produit de toute cette culture. »

Les Gee Gees

Rien en ce qui a trait aux allégations d'agression sexuelle visant les Gee Gees n'a été prouvé. Aucune accusation n'avait encore été déposée, hier. Mais si les allégations se révélaient fondées, dit la leader étudiante, il s'agira d'une autre preuve que la violence sexuelle est banalisée.

La présidente de la FÉUO veut faire la promotion de la campagne « Non c'est non » sur le campus, dans tous les événements universitaires, et parler du consentement sexuel et de l'oppression. « Je veux qu'on donne une formation à tous les leaders étudiants. Ce sont des gens qui sont très actifs dans leurs départements et leurs facultés. »

M^{me} Roy voudrait bien rencontrer la présumée victime des hockeyeurs. « Ça lui appartient. Je ne veux pas m'imposer, mais

c'est certain que j'aimerais l'appuyer. »

Mardi, une source très proche de l'équipe de hockey a dit au *Droit* qu'il ne s'agissait aucunement d'un « viol collectif », laissant entendre que la jeune femme était consentante à avoir une relation avec plus d'un homme. Le 1^{er} février dernier, les Gee Gees disputaient un match à Thunder Bay.

Police

La police de Thunder Bay a rectifié le tir, mardi, rappelant que la présumée victime collaborait à l'enquête, contrairement à ce qui avait été véhiculé dans certains médias. « Nous lui avons parlé et demeurons en contact avec elle », a dit le porte-parole de la police de Thunder Bay, Chris Adams. « L'enquête est à une étape très préliminaire. » La police d'Ottawa, de son côté, collabore et maintient la communication avec les membres des Gee Gees. L'Université d'Ottawa a suspendu son programme de hockey « jusqu'à nouvel ordre ».

« Ça n'arrive pas juste à l'Ud'O » — Alain Sanscartier

LOUIS-DENIS EBACHER
ldebacher@ledroit.com

Un peu partout au Canada, des dirigeants d'équipe de hockey amateur font circuler des notes de service à leurs joueurs en prenant l'exemple du scandale sexuel qui secoue la formation masculine des Gee Gees de l'Université d'Ottawa. Non seulement les joueurs doivent se rappeler qu'ils représentent une institution et une région, mais leurs entraîneurs doivent s'ouvrir les yeux sur ce qui se passe au sein de leurs équipes, lorsque la troisième période est terminée.

« De notre côté, c'est certain que, ce matin (mardi), nous avons découpé des articles de presse pour faire de la sensibilisation auprès de nos joueurs », explique le vice-président aux

opérations hockey de l'Intrépide de Gatineau et coordonnateur du programme hockey sports-études à Nicolas-Gatineau, Alain Sanscartier. « Nous ne sommes pas les seuls à le faire. »

M. Sanscartier était à Vancouver lorsqu'il a entendu parler de cette présumée agression sexuelle en groupe perpétrée par des joueurs des Gee Gees sur une jeune femme, dans la région de Thunder Bay.

Les Sénateurs visitaient les Canucks pour la Classique Héritage, cette fin de semaine, et la nouvelle des Gee Gees s'est rendue sur la Côte Ouest. « J'en entendais parler là-bas et j'en entends encore parler à Gatineau. »

Pas un cas unique

Ce genre d'histoire à caractère

sexuel n'est pas le propre des Gee Gees, rappelle M. Sanscartier. « Ça n'arrive pas juste à l'Université d'Ottawa. Ce n'est pas unique à cette seule équipe. À ces âges-là – des adolescents ou de jeunes adultes –, il faut multiplier les gestes de sensibilisation. »

Les directions des équipes sportives doivent ouvrir les yeux, dit-il. « On ne peut pas se cacher... Parfois j'ai l'impression qu'on fait semblant de ne pas voir. Moi, à titre de représentant d'une institution qui travaille dans un modèle d'affaires scolaire, je lève un drapeau parce que ce genre d'incident peut faire beaucoup de dommages collatéraux (...) Quand tu gardes les infos pour toi, tu deviens complice. Après une affaire comme celle-là, le cycle du doute s'est installé. Le regard sur les joueurs est dif-

férent. C'est rendu une grosse *bibitte*. Ce n'est pas juste régional, c'est national. »

Leçons

M. Sanscartier est convaincu que plusieurs équipes rendront leurs politiques plus sévères sur la vie de groupe des équipiers.

M. Sanscartier croit que cette histoire est « encore trop brouillonne » pour la commenter directement, et reste prudent sur ses commentaires. « Ce genre d'histoire, c'est le pire cauchemar pour des entraîneurs. C'est ce qui a de pire, peut-être, avec des histoires de drogue. »

Le mal est déjà fait quant aux perceptions du public sur les Gee Gees, même si aucune accusation n'a encore été portée contre l'un ou l'autre de ses joueurs, observe l'analyste.

Les membres de la CAQ en Outaouais sont insatisfaits des candidats imposés

Les militants ont le caquet bas



JULIEN PAQUETTE
jpaquette@ledroit.com

EXCLUSIF

Une forte insatisfaction règne parmi les militants de la Coalition avenir Québec (CAQ) en Outaouais, certains préfèrent même ne pas s'impliquer lors de la prochaine campagne électorale, a appris *LeDroit*.

Pendant le lancement de sa campagne hier à Québec, le chef de la CAQ, François Legault, a vanté la compétence de ses candidats, même si plusieurs d'entre eux sont peu connus. Il s'agit là d'un premier désaccord entre l'état-major du parti et les militants de l'Outaouais. Ceux qui se sont confiés au *Droit* se disent insatisfaits des candidatures de la CAQ dans la région, particulièrement dans Hull et Gatineau.

Dans les deux cas, les militants critiquent que les décisions soient imposées par la permanence du parti à Montréal. Ils disent être tenus dans l'ombre

de toutes les décisions, même celles qui les concernent directement. De fait, les membres du Comité d'action locale du comté de Hull ont appris la nomination du candidat Jean Bosco Citegetse moins de 24 heures avant l'annonce officielle.

La candidature d'André Paradis dans Gatineau choque quant à elle puisqu'il n'est pas originaire de la région.

Rien pour aider les choses, les militants croient que ces deux candidats n'ont aucune chance de gagner leur siège. Ils donnent en exemple les entrevues accordées par MM. Paradis et Citegetse à l'émission du midi au FM 104,7. «Ils n'étaient même pas capables de répondre à des questions sur les principaux dossiers de la région, ils ont eu l'air fous», affirme un militant.

Peu d'engouement

Les membres de la CAQ avec qui *LeDroit* s'est entretenu préfèrent garder l'anonymat. Malgré la situation actuelle, ils disent toujours adhérer aux valeurs du parti et espèrent pouvoir y apporter une contribution dans les prochaines années. Mais pour l'instant, ils indiquent que la ferveur des membres est à



Les militants de la CAQ en Outaouais croient qu'André Paradis dans Gatineau et Jean Bosco Citegetse dans Hull n'ont aucune chance de gagner leur siège.

son plus bas dans la région.

Déjà que la CAQ ne jouit pas d'une base militante des plus imposantes dans la région, elle a de la difficulté à rallier ses troupes. Dans Hull, par exemple, on nous indique qu'ils seraient moins de dix à être actifs sur un total d'environ 70 membres, et certains d'entre eux ne comptent pas s'impliquer durant la prochaine campagne électorale. D'autres vont tout de même donner un coup de main à M. Citegetse, mais pas avec la même

vigueur que par le passé.

«Il va quand même avoir une équipe derrière lui, mais bon.»

Un autre militant souligne le slogan électoral «On se donne Legault» révélé hier pour justifier son manque d'enthousiasme. «Horrible», résume-t-il. «À 15% dans les sondages, c'est sûr que tu y penses à deux fois avant de te lancer.»

Angers n'est pas d'accord

L'ancien candidat du parti

dans Chapleau, Luc Angers, dit ne pas connaître la situation dans les autres comtés, mais il affirme avoir «bon espoir» de rallier les troupes dans sa circonscription. M. Angers estime que son Comité d'action locale a réussi à garder un certain engouement en organisant la visite de ténors du parti comme Jacques Duchesneau et Christian Dubé. «C'est certain qu'on aimerait être plus, on ne le cache pas, mais on a vraiment de l'enthousiasme.»

MA RECETTE SANTÉ

DU 5 AU 12 MARS

Découvrez le parcours de gens inspirants
qui ont atteint l'équilibre dans leur vie.

Suivez nos reportages

Au Téléjournal
Ottawa-Gatineau
à 18h

ICI Radio-Canada Télé

Écoutez nos entrevues et analyses

ICI Radio-Canada Première 90,7 FM



ICI  OTTAWA-GATINEAU



SIMON SÉGUIN-BERTRAND, Archives LeDroit

La construction du pont piétonnier devait être complétée en octobre 2011. Des erreurs de conception ont toutefois provoqué des retards et le coût du projet a presque doublé de 6,9 millions\$ à 11,5 millions.

CE QU'ILS ONT DIT :

« La majorité de nos projets, soit 95%, sont complétés selon les échéanciers établis et les budgets accordés [...] Celui-ci a été un échec majeur, aux proportions inquiétantes [...] Cela écorche la crédibilité de la Ville. »

— JIM WATSON
maire de la ville d'Ottawa

« Il y a eu une série de problèmes dès le début de la construction du projet. Quelque chose a terriblement mal tourné. »

— MARIA MCRAE
conseillère du quartier Rivière

« La Ville a complètement bousillé ce projet. C'est totalement inacceptable. Quelqu'un doit être tenu responsable. »

— DIANE DEANS
conseillère du quartier Gloucester-Southgate

« Les rapports de projet qui ont été élaborés et distribués à la Ville ne contiennent pas d'informations essentielles sur l'état d'avancement du projet. »

— RON DEVRIES
firme SEG Management Consultants

« Je ne me suis jamais rendu sur le site avant le mois d'octobre 2011 (date où le projet devait être complété). »

— WAYNE NEWELL
directeur général du service des infrastructures de la Ville

« Je veux vous assurer que nous allons prendre les mesures nécessaires pour éviter qu'une telle chose se produise à nouveau. »

— NANCY SCHEPERS
directrice municipale adjointe

« La première fois que j'ai eu écho d'un problème sur le site, c'est la conseillère du quartier qui m'en a informé (et non les gestionnaires) »

— KENT KIRKPATRICK
directeur général municipal

« Le pont sera construit en six ans alors que nous avons bâti des voies ferroviaires d'un bout du pays à l'autre en quatre ans. C'est à se demander qui mène la barque. »

— BARB SHEA
une résidente qui habite près du pont

CONCOURS

« Coups de cœur du public Desjardins » 2014

Votez pour vos trois coups de cœur touristiques parmi les finalistes des Grands Prix du tourisme de l'Outaouais 2014.

Grands Prix
DU TOURISME DE L'OUTAOUAIS
CASINO DU LAC-LEAMY

Participez en ligne au www.tourismeoutaouais.com/concours

À GAGNER : de nombreux chèques-cadeaux chez les entreprises finalistes!

Coup de cœur A

Gîte La Piol
Auberge Old Chelsea B&B
Les Trois Érables
Les Fruits de la Terre
Camp Explora
Contacts Nature
Pourvoirie Gagné et filles
Gatineau Loppet
Le Grenier du petit sportif
La Fab – Centre des arts, de la culture et du patrimoine de Chelsea
Le Belvédère
Twist – Festival de la fibre

Coup de cœur B

Deux rives, une seule musique
Festival Les Courses en folie de Gatineau
Festival Merveilles de sable
Festival Western Saint-André-Avellin
Rodéo professionnel
Fromagerie Montebello
ChocoMotive
DoubleTree by Hilton Gatineau-Ottawa
Top Karting
Festival de montgolfières de Gatineau
Amnesia Rockfest
Parc Oméga

Coup de cœur C

Restaurant Les Fougères
Bistro CoqLicorne
Le Buffet des Continents
Fuji Sushi
Piz`za-za
Bistro Boréal
Marius
Gainsbourg
L'Huile d'Olive
Bistro Fleur de Thym

Présenté par :



Parrain et hôte officiel :



Partenaires :



LeDroit

kaboom



tc • TRANSCONTINENTAL



ICI OTTAWA-GATINEAU

GÉ PLEIN AIR



Prénom : _____

Nom : _____

Âge : _____ Ville : _____

Téléphone : _____

Votre « Coup de cœur A » : _____

Votre « Coup de cœur B » : _____

Votre « Coup de cœur C » : _____

Retournez le coupon en personne ou par la poste à : Maison du tourisme, 103, rue Laurier, Gatineau (Québec) J8X 3V8. Tous les coupons doivent être reçus avant le vendredi, 21 mars 2014 à 12 h. Le concours se déroule du 18 février au 21 mars 2014 et consiste en un tirage au sort parmi les personnes qui répondront aux exigences. Les règlements du concours sont disponibles à la Maison du tourisme. Le tirage sera effectué le 3 avril 2014.

Fiasco du pont piétonnier près de l'aéroport

Les élus exigent des comptes



JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com

Les membres du comité des finances et du développement économique de la Ville d'Ottawa ont exigé des comptes aux fonctionnaires de la municipalité, hier, à la suite du fiasco de la construction du pont piétonnier près de l'aéroport. Il faudra toutefois attendre quelques mois avant qu'un ou des coupables soient identifiés.

«Ce serait prématuré à ce stade, a informé le directeur général de la municipalité, Kent Kirkpatrick. Ce projet a connu un échec parce qu'il y a eu des erreurs d'individus et des erreurs des gestionnaires. [...] En somme, c'est un résultat tragique.»

La construction du pont piétonnier devait être complétée en octobre 2011. Des erreurs de conception ont toutefois provoqué des retards et le coût du projet a presque doublé – de 6,9 millions\$ à 11,5 millions – pour assurer sa réalisation.

Bon nombre d'élus ont tenté de comprendre, hier, comment un projet d'une telle envergure avait été victime de retards majeurs et par conséquent, d'un excès de coûts important.

«Est-ce un problème unique ou existe-t-il des problèmes systémiques au sein de l'appareil municipal? Je commence à croire que c'est le deuxième et il doit y

avoir un changement de culture, car manifestement, il y a eu des déficiences tout au long de ce processus, a pesté Maria McRae, conseillère du quartier où le pont sera construit. Je veux m'assurer qu'une telle situation ne se reproduise plus. C'est très frustrant et décevant. Il doit y avoir un meilleur sens des responsabilités au sein de notre personnel.»

«Ce qui devait être un projet relativement simple est devenu un projet gênant et coûteux, a commenté à son tour le maire Jim Watson. Il faudra changer nos procédures, nos politiques et la mentalité de gens.»

Gestion du projet

Le débat d'hier matin fait suite au dépôt d'une révision indépendante, commandée par le maire en novembre dernier, pour tenter de déterminer les causes de cet «échec monumental». Hier, Ron DeVries de la firme SEG Management Consultants, a présenté son rapport visant strictement à vérifier la gestion municipale du projet, et non la conception ou la construction de la passerelle piétonnière. À son avis, divers gestionnaires ont adopté des échéanciers irréalistes, n'ont pas obtenu tous les documents requis, ont mal compris la complexité du projet et ont laissé leurs supérieurs dans le noir quand des problèmes majeurs sont survenus.

«Des lacunes ont été relevées en matière de gestion. De plus, pas un seul document ne définit la responsabilité des gestionnaires de projets», a signalé M. DeVries,

précisant que les multiples erreurs de gestion auraient pu être réglées avant même la première pelletée de terre.

Le consultant a fait part de neuf observations et a suggéré 18 recommandations aux élus pour éviter un scénario similaire à l'avenir.

«Nous avons déjà entamé certaines mesures», a indiqué Nancy Schepers, directrice municipale adjointe.

Le directeur général des infrastructures de la Ville d'Ottawa, Wayne Newell, particulièrement sollicité par les élus hier, a ajouté que son équipe élaborerait un plan d'action d'ici six semaines pour corriger le tir. Sa patronne, M^{me} Schepers, a assuré le comité des finances et du développement économique qu'elle lui demanderait des suivis à cet effet. M. Newell a aussi pris une part du blâme quand la conseillère du quartier Gloucester-Southgate, Diane Deans, a tenté de déterminer la personne responsable de ce fiasco.

«Ça commence par moi», a-t-il affirmé, ajoutant qu'il y a plusieurs autres gestionnaires sous son égide, selon la nature des projets.

Eux aussi pourraient écopier après l'examen interne du directeur général de la municipalité.

«J'attendais le dépôt du rapport avant de procéder à un examen interne. C'est maintenant fait. Les résultats devraient être connus avant le congé d'été, a informé M. Kirkpatrick. Ce projet est embarrassant pour la Ville et sa réputation en est grandement affectée.»

AVIS ÉLECTIONS GÉNÉRALES SCOLAIRES CANDIDAT AUTORISÉ

Conformément à l'article 206.16 de la Loi sur les élections scolaires, le Directeur général des élections désire informer la population que le candidat* suivant a été autorisé pour les élections générales scolaires du 2 novembre 2014 sur le territoire de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais.

NOM, PRÉNOM	DATE D'AUTORISATION
BOUCHARD, Pierre-David	2014-02-24

*Est assimilée à un candidat la personne qui le devient subséquemment ou qui a manifesté l'intention de le devenir.

L'autorisation donne le droit de solliciter ou de recueillir des contributions, d'effectuer des dépenses électorales et de contracter des emprunts suivant les dispositions de cette loi. Après le jour du scrutin, l'autorisation accordée permet de solliciter et de recueillir des contributions aux seules fins de payer les dettes qui découlent des dépenses électorales.



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez composer sans frais le 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).

Université d'Ottawa |

Formation en gestion

Diplômes d'études supérieures :

- Leadership et gestion
- Gestion axée sur la performance organisationnelle

MBA (2 ans, format hybride)

Séance d'information :
13 mars 2014



www.telfer.uOttawa.ca/seancesinfo



» EN BREF

VOIES FERMÉES SUR CHURCHILL

Depuis lundi, les voies en direction sud sur l'avenue Churchill sont fermées entre l'avenue Byron et l'avenue Carling. Ces fermetures sont nécessaires afin de pouvoir réaliser les travaux de réfection de la chaussée, et de modernisation des égouts et de la conduite d'eau principale de l'avenue Churchill. La circulation vers le sud sera réacheminée sur l'avenue Byron jusqu'à l'avenue Kirkwood. Pour les usagers du transport en commun, l'itinéraire des circuits 150 d'OC Transpo (Tunney's Pasture/Lincoln Fields) et 16 (Main/Britannia) seront modifiés. Des arrêts d'autobus temporaires seront ajoutés à l'intersection de l'avenue Churchill et de l'avenue Byron tant que la déviation sera en place.

LeDroit



Voyages **traditours**
au coeur des traditions

Nos conférences gratuites sur réservation, au Ramada Plaza le Manoir du Casino à Gatineau

Samedi 8 mars
Pérou à 11h
Croatie & Monténégro à 13h
Italie à 15h
Thaïlande à 17h
Afrique du Sud, Zimbabwe & Botswana à 19h

Dimanche 9 mars
Chine à 9h
Turquie à 11h
Costa Rica à 13h
Angleterre, Écosse & Irlande à 15h
Espagne & Portugal à 17h
Vietnam & Cambodge à 19h

Permis du Québec.

Voyages **traditours**
au coeur des traditions

Événement pour grands voyageurs
Le chef de file en voyages organisés, Traditours, vous invite gracieusement à participer à ses conférences selon votre choix.
Nos différences seront votre référence !

Réservez votre place au
www.traditours.com
1 888 907-7712

Permis du Québec.

» EN BREF

**INVESTITURE LIBÉRALE :
MARTIN FOURNEL FAIT VOLTE-FACE**

Le porte-parole de la police de la MRC des Collines, Martin Fournel, fait volte-face et ne se présentera pas à l'investiture libérale fédérale dans le comté de Pontiac. L'agent Fournel a envoyé un

bref courriel aux médias, hier midi. «À la suite d'une réflexion intensive concernant une possible participation à l'investiture libérale dans le comté de Pontiac, je ne serai finalement pas candidat et ce pour des raisons personnelles», a mentionné le policier.

LeDroit



ARCHIVES, LeDroit

L'interruption provisoire des visites aux patients du 3^e étage du CSSS de Papineau ne s'applique qu'au secteur de l'hospitalisation de courte durée et n'affecte aucunement l'unité d'hébergement de longue durée localisée sur le même étage.

Écllosion d'ERV à Buckingham

**Des visites suspendues
à l'hôpital de Papineau**

BENOIT SABOURIN
bsabourin@ledroit.com
correspondant régional

Une écllosion d'entérocoque résistant à la vancomycine (ERV) force l'Hôpital de Papineau à suspendre provisoirement les visites aux patients hospitalisés au troisième étage de son établissement.

La direction du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Papineau a annoncé, hier, que cette mesure de prévention serait en vigueur jusqu'à nouvel ordre. Au moins une dizaine de cas d'ERV ont été déclarés depuis une semaine entre les murs de l'étage réservé aux soins de courte durée de l'hôpital situé à Buckingham.

La directrice des services en santé physique du CSSS de Papineau, Martine Potvin, affirme que cette procédure devrait permettre d'éviter la propagation de l'écllosion aux autres paliers de l'édifice. L'ERV est une bactérie qu'on retrouve dans l'intestin et les selles. Résistante à plusieurs antibiotiques, dont la vancomycine, elle peut causer des complications pour les personnes

au système immunitaire affaibli qui en sont atteintes.

«Ce n'est pas une situation alarmante pour nous étant donné que les ERV sont présentes dans tous les hôpitaux», explique M^{me} Potvin. Cependant, comme nous avons plusieurs clients qui ont été infectés dans un court intervalle, nous avons dû mettre des mesures en place. La proximité et le peu d'usagers à cet étage rendent le défi encore plus grand. Pour s'assurer d'avoir des meilleures conditions pour contrôler l'ERV, nous avons dû arrêter les visites.»

Le CSSS de Papineau suivra la situation de près, mais on ignore à quel moment la reprise des visites aura lieu. Cette interruption provisoire s'applique uniquement au secteur de l'hospitalisation de courte durée et n'affecte aucunement l'unité d'hébergement de longue durée localisée dans un autre secteur du même étage, a par ailleurs indiqué la direction. Certaines visites pour des patients en fin de vie pourront aussi être autorisées.

L'ERV se contracte par le mode transmission féco-orale, c'est-à-dire lors d'une contamination buccale par un virus excrété par l'entremise des selles.

Un tout nouveau projet au

VILLAGE RIVIERA

La PHASE IV sera située à un nouvel emplacement

Dans la foulée du succès des phases précédentes, *Le Village Riviera* vous présente maintenant la phase IV qui vous offrira tout pour mener une vie active!

Unités de 1, 2 et 3 chambres de style condo, de 750 à 1485 pi², comprenant :

- Cuisine complète
- Grand balcon
- Buanderie
- Casier de rangement au sous-sol
- 2 salles de bain complètes pour les appartements de 2 et 3 chambres!

Services compris :

- Téléphone, câble et Internet
- Entretien ménager hebdomadaire
- Navette
- Chauffage et climatisation

Services disponibles :

- Pharmacie
- Massothérapeute et esthéticienne
- Services de soins de santé
- Salon de coiffure

La Phase IV vous offrira

- Piscine et spa intérieurs chauffés
- Salle d'entraînement physique
- Salle de cinéma
- Resto-café et salon Internet
- Piano-bar
- Garage intérieur

819 561.1515

villageriviera.ca

2199, rue St-Louis, Gatineau

» EN BREF

UNE NONAGÉNAIRE SUCCOMBE À SES BRÛLURES

Une femme de 92 ans qui a subi d'importantes brûlures dans un incendie, le 22 février à Ottawa, a rendu l'âme hier. Les pompiers d'Ottawa ont confirmé que la dame qui avait été secourue du 23, Carré Raftus, a succombé à ses blessures à l'Hôpital Sunnybrook. La cause de l'incendie n'a toujours pas été déterminée, mais les pompiers affirment qu'il s'agit d'un accident et non d'un geste criminel. L'incendie aurait pris naissance dans le salon. Les dommages causés à l'appartement sont évalués à 100 000\$. Un voisin avait réussi à sortir la dame de l'appartement en flammes.

LeDroit

Boutique Delilah (in the Parc) à Chelsea

L'OQLF retire sa plainte



GUILLAUME ST-PIERRE
gstpierre@ledroit.com

L'Office québécois de la langue française (OQLF) retire sa plainte visant une commerçante de Chelsea.

La propriétaire d'une boutique de vêtements, Eva Cooper, pourra continuer de privilégier l'anglais dans ses publications sur la page Facebook de son commerce, mais devra à tout le moins ajouter du contenu en français lorsqu'elles sont de nature publicitaire.

«Je suis satisfaite. Je pense que leur position s'est adoucie», a commenté M^{me} Cooper.

La Charte de la langue française prévoit que «les catalogues, les brochures, les dépliants, les annuaires commerciaux et toute autre publication de même nature doivent être rédigés en français». Pour l'OQLF, l'expression «toute autre publication» étendait donc son application sur Internet, ce que contestait

la propriétaire de la boutique Delilah (in the Parc).

Après tout le battage médiatique autour de cette affaire, les exigences de l'OQLF ont maintenant diminué constate-t-elle.

«On m'a dit que je pouvais continuer d'écrire mes messages en commençant en anglais. Ce n'est pas nécessaire que le français soit sur un pied d'égalité quand ce sont des publications sur Facebook», affirme-t-elle, relatant sa conversation avec un agent de l'OQLF.

Or, selon la Charte de la langue française, le français doit toujours «figurer d'une façon au moins aussi évidente que toute autre langue».

Cas par cas

L'office refuse de croire à un recul de sa part, même si la version d'un porte-parole dans une entrevue avec *LeDroit* contredit l'entente avec M^{me} Cooper.

«Nous faisons du cas par cas, a indiqué un porte-parole de l'office, Jean-Pierre Le Blanc. Dans ce cas, il n'y a pas à avoir une prédominance du français. Le français doit figurer de façon au moins aussi évidente.»

M^{me} Cooper espère que son his-

toire aidera à éclaircir les règles sur l'affichage commercial sur les médias sociaux, qu'elle considère toujours floues.

La loi étant écrite il y a plus de 40 ans, elle ne pouvait prévoir l'arrivée des nouvelles technolo-

gies. L'OQLF tente aujourd'hui d'éclaircir cette zone grise.

Le président d'Impératif français juge sévèrement le recul de l'OQLF, se disant surpris de son interprétation de la loi.

«L'office accouche d'une for-

mule qui ne reconnaît pas l'esprit de la Charte, soutient-il. Il trouve toujours une excuse pour ne pas agir quand ça chauffe. Il remplit mal son mandat. On est dans une région où on a besoin d'un organisme qui se tient debout.»



ETIENNE RANGER, LeDroit

«Je suis satisfaite. Je pense que leur position s'est adoucie», a affirmé la propriétaire de la boutique Delilah (in the Parc), Eva Cooper.

Salon expohabitat

PRÉSENTÉ PAR **Gazifère**
Une société ENBRIDGE

NOUVEAUTÉ
Zone d'inspiration design

Vous avez des plans?

- RÉNO
- DÉCO
- CONSTRUCTION
- AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

7 au 9 mars

Hilton Lac-Leamy

Vendredi 12h à 20h
Samedi 10h à 18h
Dimanche 10h à 17h

Stationnement gratuit

expohabitatoutaouais.com

EN COLLABORATION AVEC

CARREFOUR COMMUNAUTAIRE PAPINEAU-BUCKINGHAM



BENOIT SABOURIN
bsabourin@ledroit.com
correspondant régional

DÉJEUNER-BÉNÉFICE DE LA MAISON DES DEUX-VALLÉES

La Maison d'hébergement pour elles des Deux-Vallées invite les gens à un déjeuner-bénéfice qui aura lieu le 12 mars, de 7 h à 11 h, au restaurant LaLa Bistro situé dans le secteur de Buckingham. Quatre menus seront proposés aux participants et participantes et le montant des ventes récoltées au cours du repas sera entièrement remis à l'organisme offrant des services d'aide et d'hébergement pour les femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. Aucune réservation n'est requise.

SOUPER SPAGHETTI DE KARATÉ CAMA

Karaté Cama tiendra son traditionnel dîner spaghetti le 9 mars, de 11 h30 à 12 h30, à la salle des bénévoles du secteur de Masson-Angers. Tous les profits récoltés au terme de l'activité serviront au développement, au perfectionnement ainsi qu'à la participation des athlètes du Dojo aux championnats nationaux et internationaux auxquels ils prendront part au cours de la saison de compétition. Les billets pour assister à cette campagne de financement peuvent être achetés auprès des athlètes ou encore directement dans les locaux de Karaté Cama situés à l'arrière du Marché Larose, dans le secteur Masson-Angers.

CLINIQUE D'IMPÔT À MOINDRE COÛT POUR LES AÎNÉS

Le Centre Action Générations des Aînés Vallée de la Lièvre,

situé au 390, avenue de Buckingham, offre un service de clinique d'impôt jusqu'au 16 avril. Le service s'adresse aux personnes de 55 ans et plus ayant un revenu brut de 25 000 \$ ou moins (pour un couple le revenu doit être de 35 000 \$ ou moins). Les gens qui souhaitent profiter de l'offre doivent déboursier un coût minime lors du dépôt des documents. Les personnes ayant de la difficulté à se déplacer peuvent communiquer avec l'organisme en appelant 819-281-4343. La prise de rendez-vous s'effectue également par l'entremise de cette même ligne téléphonique.

SOIRÉE ANNUELLE DU CENTRE ACTU-ELLE

Dans le cadre de la Journée internationale des femmes, le Centre Actu-Elle convie les femmes, jeunes et moins jeunes, à sa soirée annuelle qui se déroulera le 6 mars à la salle de quilles de Buckingham, située sur la rue Sauvé. L'événement, sous

la thématique nationale Des clés à la porte de toutes, débutera à 17 h30. Après le repas, la troupe de danse Gumboots et les travailleuses du Centre Actu-Elle offriront des performances scéniques. Une soixantaine de femmes ont déjà noirci la feuille d'inscription. Pour se procurer un billet, il suffit d'appeler au 819-986-9713 ou de se rendre directement au bureau de l'organisme sur la rue des Pins, dans le secteur de Buckingham.

AGA DE L'ASSOCIATION NATIONALE DES RETRAITÉS FÉDÉRAUX DE L'OUTAOUAIS

L'assemblée générale annuelle de l'Association nationale des retraités fédéraux – Section Outaouais aura lieu le 9 avril, à 9 h, au Cinéma Aylmer, situé au 400, boulevard Wilfrid-Lavigne, à Gatineau. Un repas sera servi pendant l'événement. Les gens souhaitant participer à la réu-

nion doivent s'inscrire avant le 1^{er} avril par courriel à admin@anrf-fsnaoutaouais.qc.ca ou par téléphone en composant le 819-776-4128.

AGA DES RAYONS DE SOLEIL DE MONTPELLIER

L'assemblée générale annuelle du club Les Rayons de Soleil de Montpellier se tiendra le 19 mai, à 19 h, au centre communautaire de la municipalité. Six membres du conseil d'administration seront élus pendant la séance. Les gens qui désirent présenter leur candidature doivent être membres de ce club depuis un an et doivent se procurer un bulletin de mise en candidature auprès de Rita Gratton qui peut être jointe au 819-428-1987. Les personnes intéressées peuvent également communiquer avec Pauline LeBlanc au 819-428-2293. Le bulletin de mise en candidature doit être retourné au plus tard le 7 avril 2014.

FRONT COMMUN CONTRE L'INTIMIDATION À HORMISDAS-GAMELIN



COURTOISIE

Les élèves de l'école Hormisdas-Gamelin, dans le secteur Buckingham, ont participé le 26 février dernier à la deuxième édition de la « Journée rose » entre les murs de l'établissement. Pour l'occasion, étudiants, enseignants et personnel de l'école étaient invités à porter des vêtements rosés afin de montrer leur solidarité à l'égard des jeunes victimes d'intimidation. Sur l'heure du dîner, les adolescents fréquentant les lieux ont pu créer une chaîne humaine et participer à d'autres activités connexes. La « Journée du chandail rose » a pris naissance en Nouvelle-Écosse en 2007. Cet événement, qui a maintenant une portée nationale, est aujourd'hui organisé à travers plusieurs écoles du pays.



Le jeudi 20 mars prochain, plus de **100 000 exemplaires du quotidien LeDroit seront distribués**. Publiez une petite annonce dans le cadre de cette distribution à grande échelle et **courez la chance de gagner l'un des 10 forfaits d'une valeur de 148 \$** chacun, comprenant :

4 billets pour le théâtre Imax du Musée canadien de l'histoire

4 billets pour le Musée canadien de l'histoire

4 billets pour le Musée canadien de la guerre

Certaines conditions s'appliquent. Le tirage aura lieu le jeudi 20 mars 2014 à 10 heures

Le 16 mars à la Maison du citoyen

La Fête des semences est de retour

La Fête des semences sera de retour pour une cinquième année le 16 mars à la Maison du citoyen de Gatineau.

Cet événement écolo qui fait la promotion de « l'agriculture urbaine » se déroulera sous le thème « Je cultive ma cour, mon quartier, ma ville ». La programmation était dévoilée hier avec la démonstration de l'une des conférences. Diane Bouchard, marionnettiste, était présente pour démontrer ce qui peut être fait avec des matières recyclées.

En plus d'avoir l'occasion de savourer des produits biologiques aux différents kiosques,

les visiteurs auront la chance d'en apprendre davantage sur une foule de sujets connexes comme l'économie sociale, l'alimentation saine. Des conférenciers traiteront également aussi variés que la mise en valeur du ruisseau de la Brasserie et la lecture du livre pour enfant *Léo Lalune soigne la Terre* par son auteur, Éric Péladeau.

La Fête des semences, organisée par la Coopérative de solidarité bio-équitable de l'Outaouais, permettra également aux participants d'échanger des semences afin de varier le contenu de leur potager.

LeDroit



SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LeDroit

Aimée Lavoie de l'Association des résidents de l'Île de Hull et la marionnettiste Diane Bouchard ont démontré ce qui peut être fait avec des matières recyclées lors du lancement de la programmation de la Fête des semences.

Secteur Hull

400 clients privés d'électricité aujourd'hui

SYLVIE BRANCH
sbranch@ledroit.com

Hydro-Québec procédera à des travaux d'entretien sur son réseau, aujourd'hui, dans le secteur Hull. En tout, 400 abonnés seront privés d'électricité entre 8 h 30 et 16 h.

Un poteau électrique endommagé doit être réparé afin d'assurer la sécurité des citoyens, soutient la société d'État.

« On est conscient que c'est l'hiver et on espère que ça dure moins longtemps que prévu. On avertit les gens plusieurs jours à l'avance afin qu'ils puissent prévoir des activités à l'extérieur de la maison par exemple. Plusieurs facteurs sont pris en considération pour minimiser les impacts sur nos clients », soutient Geneviève Lafortune, porte-parole d'Hydro-Québec.

L'entretien sur le réseau se fera sur la rue D'Orsonnens dans le quartier Mont-Bleu. Les personnes touchées par la coupure de courant sont principalement des clients résidentiels.

Malgré la température hivernale, la société d'État assure qu'elle doit effectuer des entretiens de ce genre quotidiennement. Dans le cas de la rue D'Orsonnens, la porte-parole explique que le poteau doit être réparé afin d'éviter une panne prolongée.

Gérée par des gens d'ici, pour les gens d'ici



**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**

Une coopérative bien de chez nous

À la Coopérative funéraire de l'Outaouais, nous croyons fermement que pour bien vous servir et vous soutenir, nous devons bien vous comprendre et être près de vous.

C'est pourquoi nous sommes présents partout en Outaouais avec plus de 50 spécialistes, à Hull, Gatineau, Buckingham, Thurso, St-André-Avellin et La Pêche.

819 568-2425

HULL · GATINEAU · BUCKINGHAM · THURSO · ST-ANDRÉ-AVELLIN · LA PÊCHE

cfo.coop

La bibliothèque de Casselman passe au numérique



SAMUEL BLAIS-GAUTHIER
Sbgauthier@ledroit.com
Correspondant régional

La bibliothèque publique de Casselman passe à l'ère du numérique. L'établissement vient de lancer sa nouvelle plateforme Web sur laquelle les usagers ont maintenant accès à plus de 60 000 ouvrages. Les membres de la bibliothèque qui possèdent

une tablette numérique peuvent désormais télécharger les livres de leur choix via le site officiel de la bibliothèque publique de Casselman.

L'établissement s'est également doté de 10 appareils pour lecture numérique qui seront mis à la disposition des usagers, pour des périodes d'emprunt de trois semaines, renouvelables.

«La bibliothèque de Casselman est maintenant en mesure de bien répondre aux besoins changeants de sa communauté. (...) C'est un très très grand pas qui vient d'être franchi», a commenté la directrice générale de

la bibliothèque de Casselman, Rachel Boucher.

M^{me} Boucher estime que la mise à jour de l'établissement va rendre plus accessible le contenu offert, tant chez les jeunes, que chez les moins jeunes.

notre plus grande surprise. Nous offrons des cours d'intégration et de formation à l'informatique et nous avons un nombre impressionnant d'inscriptions de personnes du troisième âge», observe la directrice générale de

bon vieux livre, avec ses textures et ses odeurs, y trouveront également leur compte dans cette phase de modernisation.

Les usagers pourront consulter le répertoire des livres disponibles sur les rayons via Internet, sur le site de la bibliothèque, et réserver en ligne les ouvrages.

Enfin, l'établissement a procédé à un changement complet de son système de classification de son inventaire.

La bibliothèque publique de Casselman a pu amorcer son virage 2.0 grâce à une subvention de 23 000 \$ du gouvernement de l'Ontario et un don de 5 000 \$ du Club Richelieu Casselman.

Les usagers ont maintenant accès à plus de 60 000 ouvrages. Dix appareils pour lecture numérique seront aussi mis à la disposition des usagers.

«L'intérêt des aînés pour les nouvelles technologies a été

l'établissement. Ceux qui préfèrent encore le

L'ancien député Jean Poirier est honoré lors d'un gala

L'ancien député provincial franco-ontarien, Jean Poirier, recevra le Prix Richelieu Fondateur Albert-Boyer, lors du Gala Richelieu de la francophonie qui se tiendra le 8 mars. M. Poirier a servi la circonscription de Gengarry-Prescott-Russell, dans l'Est ontarien, de 1984 à 1995 avant de céder le flambeau à Jean-Marc Lalonde.

Reconnu pour sa verve, son franc-parler et sa détermination à défendre l'intérêt des Franco-ontariens, Jean Poirier a été des premières cuvées d'agents

de développement régional mis en place par l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) aux 4 coins de la province. Jean Poirier frayera son chemin jusqu'à prendre la direction de l'ACFO de Prescott et Russell.

Parmi ses nombreuses contributions, on lui doit le Banquet de la francophonie de Prescott-Russell.

«Jean Poirier s'est distingué par son travail bénévole et sa contribution à la promotion de la francophonie. Plusieurs de

ses réalisations dépassent les responsabilités habituelles des emplois qu'il a connus. Il a oeuvré à des projets rassembleurs», a commenté Ginette Gagnon, de l'organisation des Richelieu.

L'archiviste en chef de l'Université d'Ottawa, Michel Prévost, Trèva Cousineau, Jacques de Courville Nicol et Jean-Robert Gauthier, des piliers de la francophonie ontarienne, sont de ceux qui ont reçu le Prix Richelieu Fondateur Albert-Boyer.

LeDroit

MÉLANIE BOURDON REMPORTE LES ESPOIRS CULINAIRES



SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LeDroit

Mélanie Bourdon, d'Orléans, a remporté la 2^e édition du concours des Espoirs culinaires d'Ottawa-Gatineau, hier, à La Cité. La cuisinière du Casino du Lac-Leamy a survolé le concours. Diplômée du programme culinaire du collège Algonquin, elle a su mieux que les six autres participants mettre en valeur les produits d'exception de l'Espagne. L'ambassade d'Espagne parrainait l'événement suivi d'un repas festif au bénéfice du Centre de services communautaires de Vanier. Martin Lévesque, du Centre national des arts, a terminé 2^e, et Paul Brennan, du restaurant Steak, a complété le podium.

FABRICVILLE

MEILLEURE QUALITÉ MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

SUPER ARGENT EST DE RETOUR
Recevez un coupon de 15\$ avec chaque achat de 30\$.
Détails en magasin.

SUPER ARGENT 15\$
À DÉPENSER SUR TOUTES LES ACHATS DE 30\$ OU PLUS.
VALIDABLE JUSQU'AU 30 AVRIL 2014.

TAFFETA et COORDONNÉ D'ORGANZA
A PARTIR DE **4.99** m
Plus de 20 couleurs à assembler

DENTELLE et DENTELLE ENDOS de SATIN
A PARTIR DE **4.99** m

TRICOT à PAILLETES et FILET à PAILLETES
A PARTIR DE **3.99** m
Grande variété de couleurs et paillettes

10-12 MARS
75% de rabais
Vogue

TOUS les TISSUS pour la MARIÉE et le BAL de FINISSANTS
JUSQU'À **50% de rabais**

PANNEAUX À CEILLETS ASHLEY
Assortiment de couleurs
56 x 90po / 142 x 228cm
9.99 ch.
CONV. 29.99ch.
ARTICLE CHOC

SUR-MESURE ÉPARGNEZ 50\$ MAINTENANT!
sur un achat de 250\$ avant taxes sur rideaux ou literie sur-mesure
POUR UNE DURÉE LIMITÉE VALABLE JUSQU'AU 18 MARS 2014

COLLECTION IOWA
Voile de fantaisie grande largeur
2.99 m
CONV. 14.99m

WAVERLY COLLECTION ILLINOIS
Assortiment de tissus à draperie
50% de rabais

GATINEAU 920, boul. Maloney O. 819.568.2405
LUN-MER: 9h30 à 18h | JEU-VEN: 9h30 à 21h
SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Soldes valables jusqu'au 25 mars 2014. Les soldes s'appliquent sur la marchandise en magasin seulement. Les prix annoncés sont valables pour les membres club élite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne



RABAIS JUSQU'À 8 000\$ & 2 PASSES DE GOLF VALIDE POUR 2 ANS

CONDOSCHATEAUCARTIER.COM

À CÔTÉ DU DOUBLETREE BY HILTON GATINEAU-OTTAWA



Rabais jusqu'à 10 000 \$

PROMOTION PHASE V

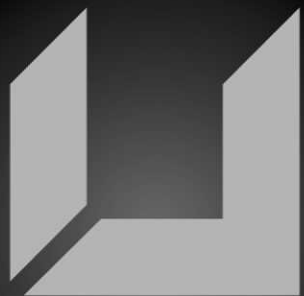


CONDOS du Rivage



819.778.7125

condosdurivage.ca



SQUARE URBANIA



819.246.4848

340, boul. de l'Hôpital, Gatineau
info@squareurbania.ca

squareurbania.ca



KATASA Développement

PIERRE BERGERON pbergeron@ledroit.com

SUIVEZ NOTRE CHRONIQUEUR
SUR TWITTER : @pierbergeron

Le sabre et la feuille d'érable

La crise ukrainienne donne à Stephen Harper et à John Baird l'occasion de jouer du sabre avec un abandon excessif qui atténue la crédibilité d'une démarche justifiée. Quand on opte pour la démesure du discours, on perd de vue l'essentiel et on se ferme aux opportunités d'une sortie de crise. C'est une bonne chose pour le Canada de se trouver du « bon côté de l'Histoire »; c'en est une autre d'y jouer un rôle significatif et déterminant.

Le Canada a donné son appui indéfectible aux forces qui ont provoqué la destitution par le Parlement ukrainien du président Viktor Ianoukovitch, le 22 février dernier, après qu'il ait suspendu un accord d'association entre son pays et l'Union européenne et relancé « un dialogue actif avec Moscou ». Les manifestations populaires qui se sont terminées dans un bain de sang ont provoqué une réprobation universelle et le Canada s'est retrouvé au premier rang des pays qui ont sévèrement condamné ces gestes criminels d'un politicien au bord de la déchéance et recherché pour ses crimes contre son peuple.

Depuis le début de cette crise, le Canada est resté au front de la guerre des mots et des gestes politiques, ne ratant aucune occasion de manifester son appui indéfectible pour que l'Ukraine reste tournée vers l'Ouest. Il a rappelé son ambassadeur à Moscou pour consultations; il a convoqué l'ambassadeur russe pour lui dire sa façon de penser; il a annulé toute représentation officielle aux Jeux paralympiques d'hiver de Sotchi; il a mis un terme à tous les préparatifs du sommet du G8 qui se tiendra à Sotchi l'été prochain et il a ordonné une revue de toutes les ententes inter-gouvernementales. Enfin, hier, le premier ministre a suspendu tous les exercices prévus entre les forces armées canadiennes et russes.

Stephen Harper a surtout brandi la menace d'expulser la Russie du G8, un geste d'autant plus significatif que le Canada avait piloté lui-même l'intégration de la Russie à ce club sélect des leaders de la planète.

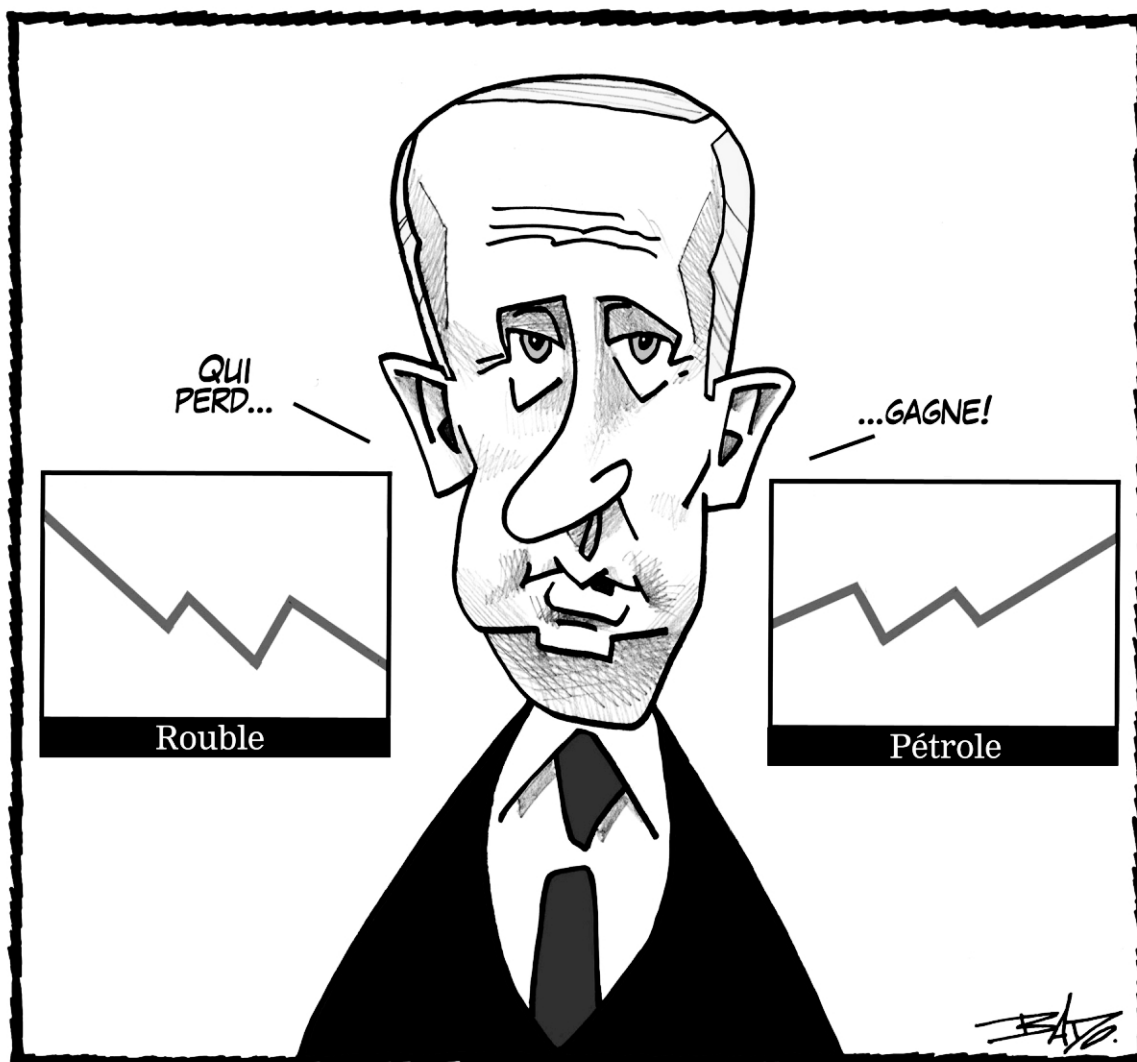
Or, Stephen Harper est allé encore plus loin pour condam-

ner la présence active des forces russes en péninsule de Crimée. La Crimée est une république autonome peuplée d'une majorité ethnique d'origine russe. Elle a été donnée en « cadeau » à l'Ukraine en 1954 par Nikita Khrouchtchev, alors premier secrétaire du Parti communiste de l'Union soviétique. En 1994, le Memorandum de Budapest entre la Russie, les États-Unis, le Royaume-Uni et l'Ukraine interdisait le recours à la force ou à des sanctions économiques pour subordonner l'Ukraine (lire la Crimée) à leurs propres intérêts économiques.

Hier, le ministre des Affaires étrangères John Baird a comparé la présence de troupes russes en Crimée à l'invasion militaire d'Hitler d'une partie de l'ancienne Tchécoslovaquie. Évoquant un scénario de guerre froide, il a déclaré: « Si ce n'est pas la guerre, c'est semblable à la guerre. »

Cette escalade verbale verse dans la démesure. On est bien loin de la tradition pacifique de la politique étrangère canadienne. Ce qui étonne davantage, c'est que le Canada n'a pas les moyens de ses prétentions verbales, si ce n'est de recourir à des sanctions diplomatiques. Le véritable levier, il est économique et c'est la Russie qui le détient en étant le plus gros exportateur d'énergie, gazière et pétrolière, pour l'Ukraine et l'Europe. L'Allemagne tire 38% de son pétrole de la Russie et l'Europe, 30% de son gaz naturel. De plus, les difficultés économiques de l'Ukraine sont telles qu'il suffirait de bien peu de la part de la Russie pour la mettre à genoux et provoquer un désastre sur les marchés internationaux.

Stephen Harper et John Baird ont pris fait et cause pour les Ukrainiens tournés vers l'Europe plutôt que vers la Russie. À cet égard, ils savent pertinemment que l'appui de la communauté ukrainienne au pays est d'une importance politique non négligeable. Les déclarations percutantes du premier ministre et du ministre des Affaires étrangères ne peuvent faire oublier que le Canada s'est retrouvé récemment du « bon côté de l'Histoire » lors du printemps arabe pour regretter amèrement d'avoir ouvert une boîte de Pandore.



ledroit.ca / LA QUESTION DU JOUR

DÉCLENCHÉMENT D'ÉLECTIONS

Pourquoi la première ministre Pauline Marois déclenche-t-elle des élections anticipées au Québec ?

VOTRE OPINION COMPTE !

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com.



Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abrégier les documents. LeDroit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Voir clair dans le jeu

Un plan budgétaire catapulté que le Parti québécois espère faire avaler à la population avant le déclenchement des élections. Et tandis que nos élus continuent de promettre n'importe quoi pour faire bonne figure aux yeux des Québécois, le Québec croule sous les dettes. Et advenant que les péquistes réussissent à séparer le Québec, ce que je doute fortement, comment s'y prendront-ils pour rembourser leurs dettes, privés des transferts d'argent du fédéral et avec une monnaie québécoise que j'entrevois chétive. Je n'ai pas de doute que les contribuables paieront le prix.

Lise Falardeau, Gatineau

Odeur d'élection

Le Québec est au bord d'un deuxième scrutin général en 17 mois. Est-ce qu'on les prend pour des épais? Pensons-y bien. Des projets de plus

2 milliards\$ en un mois et demi: comment les paiera-t-on? Un budget bidon. Les candidats sont sélectionnés. Les pancartes sont prêtes, les autobus, décorés. Par surcroît, des bonzes du Parti québécois ne cachent pas qu'un référendum serait possible dans un premier mandat. Les sondages ne sont plus aussi précis qu'avant. Les contribuables ont tendance à dire un peu n'importe quoi.

Denis Boucher, Gatineau

Payer pour la santé

Une clinique pour arrêter de fumer est un service de santé. Le Centre de thérapie au laser Omega exige 300\$ (plus taxes) pour son programme Cesser de fumer. Aux autorités de la santé: arrêter de fumer, ce n'est pas de la chirurgie esthétique. Alors pourquoi un service de santé est-il taxable?

Armand Legault, Gatineau

BUREAU D'OTTAWA

47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

DIRECTION GÉNÉRALE

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jacques Pronovost
ADJOINTE AU PRÉSIDENT
Claude Simard
COORD. PROMO ET COMM.
Mélanie Proulx

ADMINISTRATION ET FINANCES

CONTRÔLEUR
Virginie Richer
RESPONSABLE ADMIN. ET PAIE
Brigitte Roy-D'Aoust

RÉDACTION

RÉDACTEUR EN CHEF
Jean Gagnon
DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Patrice Gaudreault

PUBLICITÉ

DIRECTEUR PRINCIPAL VENTES
Éric Brousseau
DIRECTEUR VENTES, DÉV. AFFAIRES
Normand Lalonde
COORD. VENTES, DÉV. AFFAIRES
Lucie Lévesque

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

DIRECTEUR PRINCIPAL, PROD.
Raymond Bégin
DIRECTEUR, TECHNOLOGIE INFO.
Louis Simoneau
CONSEILLER, SYS. INFORMATIQUES
Antoine Boulet

ABONNEMENTS ET TIRAGE

DIRECTEUR PRINCIPAL, TIRAGE
Robert Schiffo
SUPERVISEUSE SERVICE À LA CLIENTÈLE
Marie-Josée Hahn

LE PAYS ET LE MONDE

Les occasions ratées de Couillard

DENIS LESSARD

La Presse

ANALYSE

QUÉBEC— Le PQ, lui, n'aurait pas raté cette occasion.

Il y a quelques jours, lors de la conférence de presse pour annoncer l'investissement de 350 millions du gouvernement du Québec dans la super cimenterie de Port-Daniel, Pauline Marois a dégage des relents d'une autre époque.

«Le comté de Bonaventure a fait un très bon choix aux dernières élections et vous avez les résultats, aujourd'hui, de ce choix», a-t-elle laissé tomber, faisant allusion à l'élection du péquiste Sylvain Roy en 2012. Le Québec croyait s'être débarrassé des décennies de ce passage obligé, «voter du bon bord», pour jouir des largesses du gouvernement.

Trois jours plus tard, un point de presse minimaliste de Jean-Marc Fournier soulignait que Mme Marois nous ramenait «à l'époque de la Grande Noirceur de Maurice Duplessis». Depuis, silence radio sur une bévue qui, il y a quelques années, aurait hanté Mme Marois pendant des jours.

Dans la guérilla quotidienne, la vigilance du Parti québécois (PQ) est inégalée. Un reportage lie Philippe Couillard au Dr Porter, Fatima Houda-Pepin égratigne son chef. Du côté du gouvernement, on laisse rarement filer le ballon. Un Stéphane Bédard, guerrier émérite, y va d'un point de presse incisif et convaincant. Et quand il n'a pas de faits à se mettre sous la dent,

il soulève des questions. Depuis longtemps, le PQ a démontré qu'il avait davantage de réflexes pour l'attaque.

Au référendum de 1995, Claude Garcia venait à peine de lancer sa menace «d'écraser» les souverainistes que dans le camp Parizeau, on avait récupéré la bourde dans des pages de publicité publiées dès le lendemain. En 1998, Jean Charest fit une bévue en prédisant «la fin de la Révolution tranquille». Lucien Bouchard l'accusa à brûle-pourpoint de vouloir sacrifier le modèle québécois, d'adhérer au courant conservateur de l'Ontarien Mike Harris. Le chef libéral perdit une semaine à se défendre.

Occasion récente manquée

La semaine dernière, le ministre de l'Environnement Yves-François Blanchet a laissé entendre que le prochain mandat péquiste permettrait d'enclencher le processus référendaire. «Il n'y a jamais eu de cycle péquiste sans consultation sur la souveraineté», a-t-il déclaré dans un événement partisan organisé à Montréal, relayant lui-même ses propos sur Twitter. Là encore, pas de réplique organisée du côté libéral. Philippe Couillard avait pourtant soulevé la question nationale à la période des questions, mais faute d'ancrage dans l'actualité, sa sortie avait paru improvisée, destinée avant tout à rassurer les militants libéraux.

Dans la bagarre quotidienne, la détermination est une chose, la rapidité en est une autre. Philippe Couillard



YAN DOUBLET, LE SOLEIL

Bien des Libéraux se demandent pourquoi Philippe Couillard a pris autant de temps avant de régler les problèmes internes de son parti, comme la contestation du Fatima Houda-Pepin ou encore la bourde de François Gauthier.

paraît manquer des deux.

Bien des libéraux se demandent pourquoi il n'a pas crevé l'abcès avec Fatima Houda-Pepin dès qu'elle l'a contesté, en décembre dernier. Même indolence à l'endroit de Henri François Gauthier. Son cas aurait dû être réglé avant que cela ne dégénère, qu'il ne commette sa bourde au premier jour de Philippe Couillard comme chef de l'opposition à l'Assemblée nationale.

Vendredi après-midi, la première ministre annonçait qu'elle

refusait de se prêter à de nombreux débats télévisés, une opération qui prend trop de temps, selon le PQ. Un seul suffira, celui organisé par le consortium des diffuseurs. Finis les face-à-face proposés par TVA: le réseau restera muet il craignait de toute façon que ces débats ne viennent perturber sa période de BBM. C'était autre chose au mois d'août 2012. Après neuf ans au pouvoir, mis souvent sur la sellette, Jean Charest avait, lui, saisi chacune des occasions

de s'adresser à l'ensemble de la population.

On aura compris que la première ministre, qui n'accepte plus les questions des journalistes en dehors du sujet de la conférence de presse, estimait avoir beaucoup à perdre de ces combats singuliers avec ses adversaires. On se serait attendu à ce que le chef libéral pousse les hauts cris. Il répliqua du bout des lèvres. Peut-être était-il aussi soulagé qu'elle d'éviter ces engagements souvent périlleux.

UN MANDAT MAJORITAIRE POUR ADOPTER LA CHARTE



LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La chef péquiste Pauline Marois va demander aujourd'hui à la population du Québec de lui donner un gouvernement majoritaire, seule façon de faire adopter sa charte de la laïcité. Quelques heures avant le déclenchement d'élections générales, la première ministre Marois a fait une sorte de répétition générale, en se présentant à la soirée d'investiture de sa candidate Dominique Payette, dans Charlesbourg, devant une foule de militants. M^{me} Marois n'a pas cherché à cacher l'évidence: le Québec s'appête à vivre une campagne électorale.

» EN BREF

HOUDA-PEPIN FERA LA LUTTE AU D^R BARRETTE

QUÉBEC — Il n'est pas question que Fatima Houda-Pepin offre au D^r Gaétan Barrette la circonscription de La Pinière sur un plateau d'argent. Elle va se battre bec et ongles pour la conserver. L'ancienne députée libérale a confirmé hier matin, en point de presse, qu'elle serait candidate indépendante aux prochaines élections générales, qui devraient être déclenchées aujourd'hui. Et elle a l'intention de livrer une bataille de tous les instants pour continuer à représenter les électeurs de cette circonscription située à Brossard, sur la rive-sud de Montréal, comme elle le fait depuis 1994. La veille, on apprenait que le président de la Fédération des médecins spécialistes, le D^r Gaétan Barrette, qui avait porté les couleurs de la Coalition avenir Québec en 2012, dans Terrebonne, allait cette fois défendre celles du Parti libéral du Québec dans La Pinière.

COUILLARD VEUT PARLER DES «VRAIES AFFAIRES»

QUÉBEC — Au cours de la campagne électorale qui s'annonce, le chef libéral Philippe Couillard veut centrer son message sur ce qu'il estime être les seules véritables préoccupations des Québécois: l'économie et l'emploi, la santé et l'éducation. Il laissera à d'autres le soin de parler des sujets identitaires, comme la charte de la laïcité et la question nationale, pour se concentrer plutôt sur le slogan de sa campagne électorale: «Ensemble, on s'occupe des vraies affaires». C'est ce qu'a soutenu hier le chef de l'opposition officielle, qui rencontrait les médias dans le hall de l'hôtel de ville de Québec, après s'être entretenu de divers dossiers municipaux avec le maire Régis Labeaume, qui n'a pas participé au point de presse. Questionné à savoir quels enjeux sonnaient «faux» dans son esprit, M. Couillard a répondu: «Qu'est-ce qui n'est pas les vraies affaires? C'est la division et la séparation du Québec».

La Presse Canadienne

La CAQ présente son slogan et son autobus de campagne

Legault souhaite une élection historique

MONTRÉAL — Avant même le déclenchement des élections, le chef de la Coalition avenir

Québec, François Legault, a présenté son autobus de campagne à la presse, hier matin,

se disant prêt à aller défendre ses idées devant l'électorat dès maintenant.

Fidèle à lui-même, M. Legault a lancé sa pré-campagne en dressant un constat peu reluisant de la situation au Québec.

« Certaines personnes trouvent que, parfois, je suis alarmiste, mais je vais persister et signer », a déclaré le chef caquiste, répétant que le Québec vit au-dessus de ses moyens, que ses contribuables sont surtaxés et accusent un retard moyen de 20 % en termes de richesse par rapport aux autres provinces.

« Si on ne fait pas un virage, si on n'applique pas un remède de cheval, on va foncer dans le mur », a-t-il averti.

il croit pouvoir tirer davantage puisque, contrairement aux libéraux, son parti est pour la charte mais avance une position de compromis qui rallie même les anciens chefs péquistes Jacques Parizeau, Lucien Bouchard et Bernard Landry.

Confiant malgré les sondages

Tout en reconnaissant que sa formation recueille moins de 20 % d'appuis dans les sondages, M. Legault s'est dit confiant de voir cette proportion augmenter en cours de route, rappelant qu'il avait amorcé la campagne de 2012 au même niveau pour finalement récolter 27 % des suffrages exprimés.

« Nous sommes mieux préparés que la dernière fois », a-t-il fait valoir, disant viser une récolte, cette fois, de 30 à 35 % des suffrages. Il affirme que, même si plusieurs de ses candidats ne sont pas très connus, son équipe est la plus compétente qui soit, et ce, tant dans les domaines de l'économie que de la santé, de l'éducation et de la culture.

Le slogan de la CAQ pour cette campagne, inscrit sur l'autobus du parti, est: « On se donne Legault ».

La Presse Canadienne



Résidence
de l'Île



Résidence pour personnes retraitées autonomes et semi-autonomes



Venez vous divertir en notre compagnie, tout en ayant les services inclus :

Santé, sécurité et confort à prix abordable!

- 3 repas par jour
- Entretien ménager
- Literie fournie
- Infirmières auxiliaires
- Préposées sur place 24/7
- Service de navette
- Nouvelle chapelle et salle de cinéma
- Diverses activités sociales
- Et plus encore...

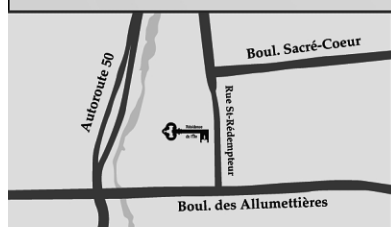
Sans frais supplémentaires, trois médecins sont sur place au moins une fois par semaine et sur appel en cas d'urgence 7 jours sur 7.

chambres disponibles à partir de

1400 \$ /mois



Venez nous visiter aux Galeries de Hull du 20 au 26 janvier



1 (855) 790.7787
223, rue Saint-Rédempteur Gatineau

residencedelile.ca



La Presse Canadienne

Le slogan de la CAQ pour cette campagne, inscrit sur l'autobus du parti, est: « On se donne Legault ».

Crise en Ukraine

Poutine semble désamorcer les tensions

MOSCOU — Prenant la parole pour une première fois depuis la fuite du président ukrainien, le président russe, Vladimir Poutine, a affirmé hier que la Russie n'avait aucunement l'intention de « combattre les Ukrainiens » mais que Moscou se réservait le droit de recourir à la force.

Dans le même temps, le secrétaire d'État américain, John Kerry, était en visite à Kiev dans la journée pour témoigner de son appui au nouveau leadership ukrainien et le Kremlin a dit accepter de prendre part à une rencontre spéciale avec l'OTAN.

La situation demeurait tendue en Crimée, les troupes russes ayant tiré des coups de semonce pour dissuader des soldats ukrainiens venus réclamer leur poste à la base aérienne de Belbek.

Le discours du président Poutine s'apparentait néanmoins à une tentative de désamorcer la crise en cours.

« Il me semble que l'Ukraine est en train de se stabiliser. Nous n'avons pas d'ennemis en Ukraine. L'Ukraine est un État ami », a-t-il affirmé, ajoutant toutefois que la Russie était prête à « recourir à tous les moyens » (leur) disposition pour protéger les Russes qui se trouvent en Ukraine.

S'exprimant depuis sa résidence à l'extérieur de Moscou, le président russe a dit considérer que Viktor Ianoukovitch est toujours le leader de l'Ukraine et espérer que la Russie n'aurait pas à recourir à la force dans la partie orientale majoritairement russo-phonie de l'Ukraine.

Moscou a accepté de discuter de l'Ukraine lors d'une rencontre de l'OTAN qui aura lieu aujourd'hui, à Bruxelles, ce qui laisse croire qu'une solution diplomatique pourrait être envisagée pour mettre fin à la crise.

Il reste que même si la menace d'une escalade militaire semblait s'être amoindrie, mardi, la Rus-



Deux navires de guerre ukrainiens sont toujours bloqués par des navires russes au port de Sébastopol.

sie et l'Occident ont tous deux continué à jouer la carte de l'économie dans leur bras de fer en Ukraine. Le Kremlin a annoncé la fin des tarifs préférentiels sur le gaz naturel tandis que la Maison-Blanche a dévoilé un plan d'aide financière de 1,0 milliard \$ US en subventions à la consommation énergétique.

« Nous ferons de notre mieux pour vous aider. Nous allons essayer très fort », a affirmé M. Kerry à son arrivée à Kiev.

Le ministre ukrainien des Finances, qui a déjà indiqué que son pays a besoin d'une aide de 35 milliards \$ US pour demeurer à flot jusqu'à l'an prochain, a rencontré hier des représentants du Fonds monétaire international.

Plus tôt dans la journée, le Kremlin a indiqué que M. Poutine avait ordonné à des dizaines de milliers de soldats russes qui participaient à des manoeuvres près de la frontière de l'Ukraine de rentrer à leurs casernes. La fin de ces manoeuvres était déjà prévue, et le rappel des militaires ne signifie donc pas nécessairement que M. Poutine tient compte des mises en garde de l'Occident.

Le président russe a reproché

à l'Occident d'avoir profité de la décision M. Ianoukovitch, en novembre, d'abandonner une entente avec l'Union européenne au profit d'un accord avec la Russie pour alimenter les mois de manifestations populaires qui ont éventuellement mené à son départ.

« Nous leur avons demandé mille fois, « Pourquoi voulez-vous démanteler le pays? », a-t-il dit. Il a toutefois reconnu que M. Ianoukovitch n'a plus d'avenir politique et déclaré que la Russie l'avait accueilli uniquement pour lui sauver la vie.

Les tensions persistent

Le nouveau leadership de l'Ukraine, dont l'autorité n'est pas reconnue par M. Poutine, accuse Moscou d'invasion militaire en Crimée, ce qu'il a nié.

La Russie a pris le contrôle de la région stratégique de la Crimée ce week-end en y déployant des soldats aux postes frontaliers et dans les bases militaires. Deux navires de guerre ukrainiens sont toujours bloqués par des navires russes au port de Sébastopol.

Associated Press

Ottawa suspend ses activités bilatérales militaires avec la Russie

Alors que la crise en Ukraine ne montre aucun signe d'apaisement, le premier ministre Stephen Harper a suspendu hier toutes les activités bilatérales qui étaient prévues entre les Forces armées canadiennes et celles de la Russie.

Les exercices conjoints de simulation d'attaques terroristes qui étaient à l'horaire ont notamment été annulés, comme celui du Vigilant Eagle du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD).

M. Harper a par ailleurs indiqué que la situation en Ukraine était source de « grave préoccupation » et qu'Ottawa examinait en ce moment ses relations avec le gouvernement de Vladimir Poutine.

Interrogé en Chambre sur l'évolution de la crise, le chef conservateur a haussé le ton d'un cran, allant jusqu'à dire qu'on n'avait pas vu ce type de comportement depuis la Deuxième Guerre mondiale.

« Ce qui s'est passé, comme on le sait, a été la décision d'une puissance majeure d'envahir et d'occuper un pays voisin, basée sur une sorte de revendication de sa juridiction extraterritoriale sur une minorité ethnique », a déploré M. Harper.

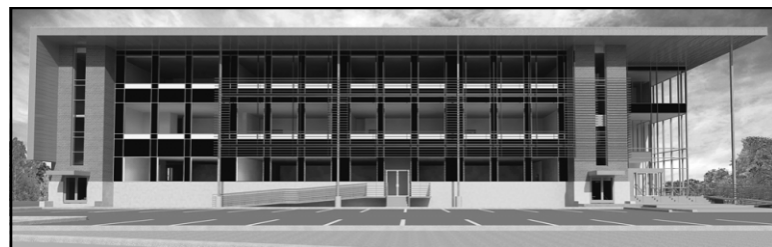
« Nous n'avons pas vu ce genre de comportement depuis la Deuxième Guerre mondiale. C'est clairement inacceptable », a-t-il soutenu, ajoutant que la communauté internationale isolera la Russie en conséquence.

M. Harper faisait ainsi écho à

un commentaire formulé la veille par son ministre des Affaires étrangères, John Baird, qui a comparé la présence des troupes russes en Crimée à l'invasion par l'Allemagne nazie de la Tchécoslovaquie en 1938. M. Baird a répété cette comparaison mardi lors d'un entretien avec l'ambassadeur ukrainien au Canada, Vadym Prystaiko.

Tout en niant avoir envoyé ses troupes en Crimée, le président Vladimir Poutine soutient que la Russie a le droit d'utiliser son armée pour protéger les Russes en Ukraine. Dans ce contexte marqué par les tensions, la Russie a par ailleurs procédé à un tir d'essai de missile balistique intercontinental Topol – un exercice qu'elle a complété avec succès.

La Presse Canadienne



OPPORTUNITÉ INCROYABLE ESPACE À LOUER 15 ET 17 BOUL. GRÉBER, GATINEAU

Superbe vue sur la rivière Gatineau
Façade moderne
Espace totale de 35 000 p.c.

Rez de chaussée jusqu'à 8800 p.c.
2^e et 3^e étage 8800 p.c. chacun
Zonage: Commercial, Hotel, Motel, Centre
Médical, Bureau Détail (Zone – C – 06-097)

*Idéal pour la majorité des franchises, firmes
d'ingénieurs, institution financière, assurances, syndicats,
clinique médicale, adm. fédérale / provinciale.*

ASCENSEUR - STATIONNEMENT

17, BOUL. GRÉBER - 2 ÉTAGES DE 4300 P.C

Tout les espaces sont disponibles maintenant

ALBERT BUILDING INDUSTRIES INC.
Courriel : mafard@gcel.ca ou par téléphone au 613.230-7007

JOB DATING

Personnes
avec un
handicap



**Vous cherchez un travail ou
souhaitez relever de nouveaux défis ?**

Rencontrez votre futur employeur !

Mercredi 19 mars de 16 h à 18 h

Centre Robert-Guertin, dans le cadre du
125, rue de Carillon à Gatineau (secteur Hull)

**SALON @CCÈS EMPLOI
ET DE L'ENTREPRENEURIAT**

Apportez votre C.V. et
participez **gratuitement** à cet événement !

Avant ce Job Dating, nous vous offrons
le service de préparation de C.V. sur rendez-vous.

Inscriptions et informations : **819 770-6444**
+ de 20 entreprises seront présentes

ENTREPRISES PARTICIPANTES :

Collège Héritage	Pavillon du Parc
CSF inc. Services linguistiques	Plancher Avant-Gard de Thurso
Home Dépôt Gatineau	Réno-Dépôt
La Boîte à grains	Résidence Notre-Dame (Chartwell)
La Maison Bisson	Re-Source Intégration
La Relance	Tim Hortons Pont Alonzo
Laro	Université du Québec en Outaouais, etc.
Les 4 Commissions scolaires de l'Outaouais	



Liste complète sur www.LaRelance.ca



LeDroit

Les Américains aiment Rob Ford, selon son frère

TORONTO — Le bien-cuit réservé par Jimmy Kimmel à Rob Ford sur le plateau de son *talk-*

show, lundi soir, ressemblait à un « pique-nique paroissial », selon le frère du maire, qui a

insisté, hier, sur le fait que l'animateur a déclaré que Ford est « le meilleur maire » qu'il ait jamais rencontré.

Commentant l'apparition de son frère sur le plateau télévisé américain, hier, le conseiller Doug Ford a laissé de côté les vidéos embarrassantes montrées par Kimmel, et sa suggestion au maire de demander de l'aide pour ses problèmes de consommation. Il a plutôt souligné le fait que l'animateur était sincère, à son avis, lorsqu'il a déclaré que son frère était « le meilleur maire ».

Pendant la majeure partie de son entrevue de 15 minutes à *Jimmy Kimmel Live*, lundi, le maire de Toronto a semblé mal à l'aise alors que l'animateur et humoriste le questionnait sur une série d'incidents graves qui ont attiré sur lui l'attention de la planète entière.

L'animateur a ensuite lu le courriel d'un citoyen de Toronto, qui a écrit que la présence de Ford à l'émission était « une gifle au visage de tous les Torontois », parlant de « violence conjugale, d'ivresse au volant, de racisme, d'homophobie et d'incapacité à dire la vérité ». Ce à quoi Rob Ford a simplement répondu : « C'est tout ? ».

À un certain moment, Kimmel a présenté les images tournées avec un téléphone portable et montrant Ford hurler qu'il voulait tuer quelqu'un. Le maire a indiqué qu'il ignorait qui était



ASSOCIATED PRESS

L'animateur Jimmy Kimmel, qui éponge le front du maire Ford, lui a demandé combien de fois il a eu à s'excuser de son comportement.

alors la cible de sa colère.

Kimmel a fait rire son public lorsqu'il a montré plusieurs vidéos devenues virales, et a demandé au maire combien de fois il a eu à s'excuser de son comportement. Ford a pour sa part répété, encore et encore, qu'il avait fait épargner de l'argent aux contribuables et qu'il travaillait fort pour ses concitoyens.

Hier, Doug Ford a indiqué que le public en studio et les Américains « sans parti pris » qu'ils ont rencontrés à Los Angeles ont tous trouvé que Rob Ford était un bon gars.

« Ils sont devenus fous de Rob, a déclaré Doug Ford. Tous ceux à qui nous avons parlé étaient positifs. »

La Presse Canadienne

L'étude d'avocats MANTHA, PHILLIPS

établie depuis plus plusieurs années dans la région de l'Outaouais, a le plaisir d'accueillir au sein de son équipe

M^e Vanessa Chénier.

M^e Chénier est titulaire d'une Licence en Droit civil de l'Université d'Ottawa et est inscrite au Tableau de l'Ordre du Barreau du Québec depuis septembre 2013.

M^e Chénier œuvre dans divers domaines du droit, notamment en droit civil, en droit matrimonial et en droit de l'immobilier.

Notre engagement auprès de notre clientèle est d'offrir des services juridiques complets et de haute qualité. À cette fin, nous accordons une grande importance à la disponibilité, à la diligence et au professionnalisme des avocats de l'étude dans l'exécution de ses mandats



MP MANTHA · PHILLIPS
avocats · barrister

Vanessa Chénier, LL.L.
v_chenier@videotron.ca

4, rue de la Baie, Gatineau
(Québec) J8T 3H3

Téléphone : 819 246-6503 | Télécopieur : 819 246-6983
www.manthaphillips.com

Conseil de presse
du Québec

Appel de candidatures pour la Présidence du Conseil de presse du Québec

Le poste de président(e) du Conseil de presse est vacant. Le Conseil favorisera la candidature de personnes jouissant d'une excellente réputation, fruit d'une longue expérience professionnelle. Apte à communiquer clairement ses idées en public, le ou la candidat(e) devra manifester un intérêt et une préoccupation réels pour les questions d'ordre éthique et déontologique et posséder une bonne connaissance du monde journalistique.

Depuis sa fondation, en 1973, le Conseil de presse du Québec agit comme tribunal d'honneur de la presse québécoise, et se voue à la promotion d'une presse libre et de qualité ainsi qu'à la défense du droit du public à l'information.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une lettre d'intention, **avant le mercredi 19 mars 2014**.

Le dossier de candidature peut être envoyé par voie électronique, à l'adresse info@conseildepresse.qc.ca, ou par la poste, à l'adresse suivante :

Comité de sélection – présidence
Conseil de presse du Québec
1000, rue Fullum, bureau A.208
Montréal (Québec) H2K 3L7

Veuillez prendre note que seules les personnes retenues seront contactées.

Conseil de presse
du Québec

Le Conseil de presse du Québec recrute des membres

Le Conseil de presse est à la recherche de candidatures, provenant de diverses régions du Québec et de différents milieux sociaux, économiques et culturels, pour siéger à son conseil d'administration, à titre de représentants du public. Le Conseil favorisera les candidates et les candidats faisant preuve d'une bonne connaissance des médias d'information et aptes à défendre le point de vue de leurs utilisateurs. En plus de siéger au conseil d'administration, le travail bénévole des membres du Conseil consiste à analyser et à juger les plaintes qu'il reçoit à l'égard des journalistes et des médias d'information.

Depuis sa fondation, en 1973, le Conseil de presse du Québec agit comme tribunal d'honneur de la presse québécoise, et se voue à la promotion d'une presse libre et de qualité ainsi qu'à la défense du droit du public à l'information.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature **avant le 31 mars 2014**, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une lettre d'intention, par courriel à l'adresse info@conseildepresse.qc.ca ou encore par la poste, à l'adresse suivante :

Conseil de presse du Québec
1000, rue Fullum, bureau A.208
Montréal (Québec) H2K 3L7

Veuillez prendre note que seules les personnes retenues seront contactées.

» EN BREF

LES SALONS DE BRONZAGE DÉNONCÉS

MONTREAL — Option consommateurs demande à Ottawa et aux provinces des modifications juridiques afin d'obliger les propriétaires de salons de bronzage et leur personnel à bien informer leurs clients des risques pour la santé associés au bronzage. Option consommateurs dit en arriver à cette conclusion à la suite de sa propre enquête menée auprès de commerçants, à leur insu. L'organisme aurait ainsi observé plusieurs lacunes dans la transmission d'informations verbales aux clients et, pire encore, que ces informations n'étaient pas toujours adéquates. Par exemple, la plupart des employés n'ont pas hésité à offrir plusieurs séances de bronzage à une femme à la peau très claire qui affirmait prendre des antidépresseurs alors qu'il s'agit de deux contre-indications. L'enquête a également permis de constater qu'au Québec, certains salons ont accepté d'ouvrir leurs portes à un mineur, ce qui contrevient à la loi. Selon l'Institut national de santé publique du Québec, plus de 250 000 Québécois de moins de 30 ans ont fréquenté ces salons au moins une fois par mois en 2011. Or dans son rapport, Option consommateurs constate que la majorité des personnes qui fréquentent les salons de bronzage minimisent les risques de leur exposition.

La Presse Canadienne

ARTS *et* spectacles

🐦 Suivez-nous @LD_Arts

LES ANIMATEURS DES JUNO

TORONTO — Classified, Johnny Reid et Serena Ryder seront les coanimateurs de la prochaine cérémonie des prix Juno, qui se tiendra le 30 mars à Winnipeg. Le groupe montréalais Arcade Fire a obtenu six mises en nomination et Michael Bubl   pourrait ajouter cinq trophées aux 11 qu'il possède déjà.

La Presse Canadienne

DIANA ROSS AU FESTIVAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

MONTRÉAL — Le Festival International de Jazz de Montréal confirme qu'il accueillera l'été prochain la légendaire chanteuse américaine Diana Ross, pour la toute première fois. Le spectacle que M^{me} Ross livrera lors de la 35^e édition du Festival sera présenté le 3 juillet à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. Diana Ross recevra aussi le Prix Ella-Fitzgerald qui lui sera décerné par le Festival en hommage à son odyssee musicale qui s'étend sur 50 ans. M^{me} Ross, qui aura 70 ans dans trois semaines, est identifiée à de grands classiques de l'étiquette Motown, de même qu'à des succès de la musique disco et du jazz.

Entre le sexe et l'eau, l'humoriste titille le cerveau

La biologie poétique du prof Diouf

YVES BERGERAS

ybergeras@ledroit.com

Dans le nouveau spectacle de Boucar Diouf, *Pour une raison X ou Y*, qui reprendra l'affiche le 14 septembre après avoir été présenté à guichets fermés, samedi, à la Maison de la culture, le docteur en biologie prend la relève de l'humoriste.

« J'ai décidé de retourner en enseignement, parce que ça m'a manqué », blague le Sénégalais d'origine qui, à son arrivée au Québec, en 1991, a enseigné la biochimie structurale à l'Université de Rimouski.

« Comme la matière était un peu *platte*, je faisais des petites humoristiques. [...] Les étudiants aimaient tellement ça, qu'un jour, ils m'ont inscrit aux auditions du festival Juste pour rire [...] et c'a fait mouche », remémore Boucar Diouf.

Après *L'africass  e*, l'humoriste a estimé qu'il avait fait le tour des sujets liés à l'immigration et l'intégration – thèmes qu'il continue toutefois d'aborder sous forme de chroniques piquantes, dans les pages du quotidien *La Presse*. *Pour une raison X ou Y* s'intéresse plutôt à la reproduction humaine. Aux chromosomes, au cerveau limbique et aux hormones, base de la chimie des émotions.

Boucar Diouf a opté pour un angle poético-scientifique, préparant un drôle de bouillon de culture   pic   de digressions psychologiques, sociologiques ou neurochimiques, capables de titiller le cœur et le cerveau en même temps qu'il dilate la rate.

« Je parle de l'amour, sous

l'angle de la biologie, comment nos gènes nous manipulent. » Cela lui permet d'aborder la sexualité, « sujet universel » s'il en est.

« Les relations hommes femmes [sont] les autoroutes de l'humour : au Québec et partout ailleurs, tout le monde *pige* dans les mêmes thèmes, et on [...] a tout entendu. Alors, j'ai suivi un chemin de campagne. Je voulais aborder la sexualité de façon complètement différente, une façon 'classe' », dit-il, amusé par le double sens.

Le projet est n      la suite d'une question que lui a posée son jeune fils Anthony, Québécois pure laine de 6 ans : « papa, tu viens d'où ? »

« J'ai essayé de lui décrire de façon poétique ce qu'est l'amour, et comment on fonde une famille. Il y a des bouts très touchants, quand je m'adresse à Anthony, mais le spectacle est conçu [pour passer constamment] à un deuxième niveau : je rigole avec les adultes, en élaborant autour des choses que je n'ai pas pu lui dire, comme la grossesse et la fécondation. »

Alors, d'où vient-on, professeur ?

La réponse fuse : « On vient de l'eau. On est n   dans l'eau il y a 3,5 milliards d'années ; on en est sorti il y a [   peine] 400 millions d'années. [...] L'être humain reste dépendant de l'eau : nos spermatozo  ides sont des poissons, nos enfants grandissent dans cette mer primitive qu'est le liquide amniotique » et dans notre corps circulent « des rivières de sang », illustre cet océanographe de formation, qui retracera sur scène les origines



Boucar Diouf en version X et Y.

ARCHIVES

de la vie.

Il s'amusera aussi à dresser des parallèles entre les comportements humains et ceux des sociétés animales.

En mots et en images, car la leçon n'est pas que théorique : sa mise en scène fait appel à un énorme ovule qui accueille diverses illustrations projetées dans un esprit de pédagogie ludique, il partagera aussi quelques découvertes scientifiques inattendues – dont le premier vibreur, instrument médical « qui ressemblait à une

trappe à rat », inventé en 1922 pour soigner un mal par définition féminin, l'« hystérie » – et évoquera « toutes les conneries que la gent masculine a pu raconter » sur certains mystères physiologiques avant qu'ils soient élucidés.

Sa femme « ponctue certaines parties » en jouant de la musique. « Je vais chercher les gens par le cœur. [...] Le public est comblé, car il apprend en même temps qu'il rit beaucoup. Je crois que c'est mon spectacle le plus achevé et le plus international, note

Boucar Diouf.

Et comme le spectacle n'était pas assez pour exprimer tout ce qu'il voulait partager sur le sujet, il a écrit un bouquin qui devrait sortir à l'automne.

POUR Y ALLER :

O   ? Maison de la culture
QUAND ? 14 septembre
(   guichets fermés le 8 mars et le 28 octobre)
RENSEIGNEMENTS ? 819-243-2525 ; www.salleodyssee.ca

EN BREF

NOUVELLE ÉMISSION CULTURELLE

MONTRÉAL — Télé-Québec a annoncé hier qu'un nouveau magazine culturel animé par Sébastien Diaz sera présenté sur ses ondes à l'automne 2014. L'émission remplacera le magazine culturel *Voir*, qui était déjà piloté par Diaz. Diffusée    Télé-Québec depuis cinq ans, *Voir* a remporté plusieurs prix Gémeaux, dont celui du meilleur magazine culturel en 2013.

La Presse Canadienne

Le Gouverneur général remet huit prix

TORONTO — Un sculpteur qui crée des univers fantastiques fait partie des gagnants des prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques.

Le conservateur d'art d'Ottawa Brydon Smith et le Torontois Kim Adams font parties des huit lauréats annoncés hier par le Conseil des arts du Canada. L'artiste originaire d'Edmonton est reconnu pour son utilisation

de pièces de voitures, de jouets et de modèles à coller dans ses sculptures contemporaines, qui reflètent des enjeux socio-économiques et environnementaux.

La photographe et artiste visuelle Angela Grauerholz et l'artiste de performance et d'installation Raymond Gervais de Montréal, la peintre Carol Wainio, l'artiste en arts médiatiques de Vancouver Jayce Salloum

et l'artiste en textile Sandra Brownlee de la Nouvelle-Écosse comptent également parmi les lauréats du prix de 25000 \$.

L'artiste visuel multidisciplinaire originaire de l'Angleterre Max Dean est aussi lauréat. Le résident de Toronto explore dans son oeuvre la relation entre le public et l'art.

Le gouverneur général David Johnston remettra les prix au

cours d'une cérémonie qui se tiendra le 26 mars à Rideau Hall.

Une exposition présentant certaines oeuvres choisies des gagnants de cette année sera présentée au Musée des beaux-arts du Canada du 28 mars au 6 juillet.

Le Conseil des arts du Canada finance et administre les prix, qui soulignent l'ensemble de la carrière des lauréats.

La Presse Canadienne

16^e **FFO** **OFF**
 Outaouais
 Film
 Festival
 du film de
 l'Outaouais

FESTIVAL DU FILM
 DE L'OUTAOUAIS
DU 14 AU 21 MARS
 LES COUPS DE COEUR
 DU FESTIVAL



Le Festival du film présente une programmation de grande qualité. Voyez des primeurs ou revoyez les bons films que vous avez manqué!

LE FESTIVAL C'EST... DES ÉMOTIONS, DU SUSPENSE, DES LARMES DE PLEURS OU DE RIRE....



9 MOIS FERME
 d'Albert Dupontel,
 avec Sandrine Kiberlain.



CASSE-TÊTE CHINOIS
 de Cédric Klapisch, avec
 Audrey Tautou et Romain Duris.



JE FAIS LE MORT
 de Jean-Paul Salomé, avec Géraldine
 Nakache et François Damiens.



FILIATRAULT
 avec Denise Filiatrault



QUAI D'ORSAY
 de Bertrand Tavernier, avec
 Thierry Lhermitte et
 Anais Demoustier.



JEUNE ET JOLIE
 de François Ozon,
 avec Marine Vachet et
 Charlotte Rampling.



EN SOLITAIRE
 de Christophe Offenstein,
 avec Karine Vanasse et
 François Cluzet.



TOM À LA FERME
 de Xavier Dolan.

**Hommage à une icône de la
 musique et de la télévision,
 MARIE-FRANCE BRIÈRE**

14 mars à 19h
 Musée canadien de l'histoire

Elle a inventé les émissions : Fort Boyard et l'école des fans. Elle a imposé sur les radios européenne des artistes tels que Charlebois, Diane Dufresne, et Vigneault.

Des artistes comme Julien Clerc, Gilbert Bécaud, Thierry Ardisson et Patrick Sébastien, lui doivent leur carrière.

ASSISTEZ GRATUITEMENT AUX CLASSES DE MAÎTRES PASSIONNANTES OFFERTES PAR :



DENISE ROBERT
 15 mars à 10 h
 Cinéma 9

Productrice née sur la côte de sable, elle produit des films inoubliables tels que : Aurore, Ma vie en cinémascope, les Invasions barbares, De père en flic et plusieurs autres. Elle fait tourner les meilleurs comédiens : Catherine Deneuve, Pascale Bussière, Juliette Binoche, Marie-Josée Croze, Rémy Girard, Michel Côté et Dominique Michel.



DENISE FILIATRAULT
 15 mars à 16 h 20
 Cinéma 9

Une femme bourrée de talents. Actrice, chanteuse, réalisatrice et metteur en scène. Des films populaires tels que : Ma vie en cinémascope, Laura Cadieux, Chez Denise ou les comédies musicales : Un violon sur le toit, La mélodie du bonheur et My fair lady.



JUST JAECKIN
 17 mars à midi
 Cafétéria, Pavillon Alexandre-Taché,
 Université du Québec en Outaouais

Photographe attiré de Jane Fonda, Brigitte Bardot, Twiggy, France Gall, Serge Gainsbourg, Claudia Schiffer et François Hardy. Il a remporté plus de 300 prix pour ses films publicitaires. Réalisateur d'Emmanuelle et Le dernier amant romantique.



RICHARD GOUDREAU
 17 mars
 Cafétéria, Pavillon Alexandre-Taché,
 Université du Québec en Outaouais

Auteur, réalisateur, producteur et distributeur. Il passe du français à l'anglais, de Ken Scott à Charles Binamé, sans oublier le grand succès : Les Boys.

Pour plus de renseignements au sujet du festival, consultez le www.offestival.com.

La billetterie est disponible sur le ffo.ticketaccs.net.

LEDROIT, LE MERCREDI 5 MARS 2014



La saison 2014-2015 de l'OCNA

Oeuvres-phares pour un départ



JEAN-J. VAN VLASSELAER
Collaboration spéciale

BILLET

La saison 2014-2015 sera donc la dernière de Pinchas Zukerman, star de la scène musicale classique, chef-soliste, altiste de haut vol, violoniste hyper doué. Il aura été à la tête de l'Orchestre du Centre national des arts (OCNA) pendant 16 saisons, instaurant un style personnel, transformant l'orchestre d'un ensemble «classique» en une formation aux aspirations «romantiques».

Pour ce bouquet final il a rassemblé ses compositeurs privilégiés, bon nombre de ses oeuvres-fétiches (des concertos pour violon de Mozart, celui de Beethoven), quelques symphonies-phares du répertoire (Brahms 1 et 4, Mahler 1, Bruckner 9, Beethoven 9). Il y a convié ses solistes favoris, Itzak Perlman, Emanuel Ax, Yefim Bronfman, Jonathan Bis, Gil Shaham...

L'autre moitié des 18 programmes retrouve quelques-uns des chefs déjà connus de l'orchestre: John Störgards, Thomas Sondergaard, Christian Zacharias, Michael Francis, et bien sûr, celui qui prendra la relève de Zukerman, le Britannique Alexander Shelley. D'autres feront leurs débuts, Xian Zhang, Joshua Weilerstein, le compositeur Matthias Pinter.

C'est dans leur programmation que l'on trouvera des oeuvres moins standard.

Ainsi, ce concert inspiré par Shakespeare, dirigé par Shelley; celui basé sur la «variation» dirigé par Michael Francis; celui où

Weilerstein allie Haydn à Lutoslawski, Hummel à Bartok. Les chefs nordiques amèneront Nielsen et Sibelius (la 7e symphonie, enfin!) et Christian Zacharias, après Mario Bernardi livrera la seconde symphonie de Schoenberg...

Les trois séries principales proposeront 12 oeuvres de Bach à Mozart, 26 de Beethoven à Mahler, 16 de Korngold à Lutoslawski. Comme d'habitude très peu de contemporain (Jordan Pal grâce au Trio Gryphon). Zukerman dirigera deux oeuvres de Malcolm Forsyth. Où sont passés les trois compositeurs-maison de l'OCNA?

Le festival d'ouverture sera viennois, pas celui de Schoenberg, mais celui de Mozart, Schubert et Beethoven et le «gala», en un retour de situation par rapport à ces dernières années, sera «classique».

Une courte tournée (du 23 au 30 octobre), à l'occasion de la commémoration du centenaire de la Première Guerre mondiale, amènera l'orchestre en Grande-Bretagne. D'Edimbourg à Bristol, en passant par Nottingham, la cathédrale de Salisbury, Londres et Bristol, à côté de Bach, Bruch et Beethoven, le répertoire de tournée comprendra Estacio, Forsyth et Vaughn-Williams.

En concerts spéciaux soulignons le retour de l'Orchestre métropolitain et de Yanick Nézet-Séguin, de l'Orchestre symphonique de Toronto sous Peter Oundjian, d'un concert à oeuvres, chef et soliste venus de Chine; du récital du violoniste Joshua Bell.

Enfin, et on ne le dit pas assez, rappelons que les quatre concerts de *Musique pour un dimanche après-midi* ont été à nouveau conçus au plus haut niveau, tant par les interprètes choisis que par la qualité d'une programmation inventive.



MARTIN ROY, Archives LeDroit

C'est la dernière saison du chef de l'OCNA Pinchas Zukerman. Il aura été à la tête de l'orchestre pendant 16 saisons.

CONCOURS

Croquez l'Outaouais!

en santé

TOUT AU LONG DU MOIS DE MARS,
JE VOUS INVITE À VISITER LE SITE WEB
www.croquezoutaouais.com

25000\$



EN PRIX À GAGNER

Marie-Claude Morin,
porte-parole

CHAQUE SEMAINE :

- Chèque cadeau de 150 \$ dans l'un des 4 restaurants : Les Brasseurs du Temps, Le Café du Bistrot, Le Tartuffe, L'Orée du Bois
- 2 laissez-passer à la Sporthèque
- Chèque cadeau de 50 \$ de la Trappe à fromage
- Panier de produits régionaux du Marché de solidarité régionale de l'Outaouais
- Deux laissez-passer pour le Clip'N Climp au Altitude gym

GRAND PRIX

- Escapade au Moulin de Wakefield 
- Abonnement Ultime de 3 mois à la Sporthèque 
- Chèque cadeau de 100 \$ de la Trappe à fromage
- Deux cours d'escalade Entrez-Grimpez au Altitude gym
- Panier de produits régionaux du Marché de solidarité régionale de l'Outaouais



Résultats des tirages du : 2014-03-04

Lotto-D 4 5 5 4 1 6 5 5

Sprinto 08 41 42 44 50

Poker V V D D A Extra 6000689

12 MILLIONNAIRES
GRÂCE À LA LOTERIE
DEPUIS LE 1^{er} JANVIER 2014

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
24 AVRIL 52 CAPRICORNE

banco
01 05 06 12 14 16 18 20 25 26
34 37 42 45 50 54 60 62 63 67

Triplex 13 17 27 35 39

La Quotidienne 3 331
4 7542

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



LeDroit

Rouge
94,9 fm



Québec

• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
• Agence de la santé et des services sociaux

ÉCONOMIE

workopolis.com



▼ **DOLLAR**
 90,09 ¢ US | 65,7230 ¢ Euro
 -0,13 ¢ US | -0,037 ¢ Euro

▼ **OR**
 1337,90 \$ US | -12,40 \$ US

▲ 103,33 \$ US | +1,59 \$ US

▲ **S & PD TSX**
 14 289,86 | +77,12

▲ **NASDAQ**
 4351,97 | +74,67

▲ **DOW JONES**
 16 395,88 | +227,85

Rencontre de la dernière chance pour la relance du train à vapeur

L'Outaouais parle d'une seule voix

GUILLAUME ST-PIERRE
 gstpierre@ledroit.com

Il n'y a qu'un seul projet sur la table et l'Outaouais parle d'une seule voix dans le dossier de la relance du train à vapeur de la Gatineau. C'est le message qu'a porté hier à Québec un important contingent d'élus de la région.

C'était la première fois depuis l'arrêt de la locomotive 909 que tous les partenaires étaient assis à la même table, dans ce qui ressemble à une rencontre de la dernière chance.

Les maires de Gatineau, Chelsea et La Pêche, accompagnés de la présidente de la Compagnie des chemins de fer de l'Outaouais (CCFO), Louise Boudrias, ont été accueillis par des représentants six ministères. La rencontre avait entre autres l'objectif de mettre fin une fois pour toutes au double message envoyé au gouvernement, en parlant à la fois du projet de relance du train Hull-Chelsea-Wakefield et de l'idée d'un train touristique entre le secteur Masson-Angers et Montebello.

«On devait parler d'une voix forte et commune, souligne M^{me} Boudrias. On s'est entendu sur le fait qu'il y a un seul et unique projet en Outaouais, et

c'est celui du trajet Gatineau-Wakefield. Ça fait l'unanimité.»

M^{me} Boudrias n'a pas encore mis une croix sur un retour sur les rails du p'tit train à l'été 2015, mais elle affirme que le temps presse. «Tout va dépendre des prochaines semaines, On souhaite s'entendre sur un échéancier bientôt», soutient-elle.

La rencontre a permis de mettre sur la «voie rapide» la réalisation des études pour l'évaluation des travaux à faire sur voie ferrée.

«La porte est grande ouverte, on a fait un pas en avant», commente M^{me} Boudrias, qui évalue le projet à plus de 13 millions\$. Nous avons fait le point sur plusieurs aspects du dossier. Il est clair que nous avons encore du travail à faire avant de prendre des décisions. Il est trop tôt pour annoncer quoi que ce soit. Nous devons poursuivre le dialogue avec nos partenaires et le gouvernement.»

M^{me} Boudrias ne craint pas que les élections provinciales éminentes ne ralentissent l'avancement du projet. La possibilité d'un changement de gouvernement n'inquiète pas plus la conseillère du district Parc-de-la-Montagne/Saint-Raymond.

Le train à vapeur est interrompu depuis le 24 juin 2011, après qu'un fort orage eut causé un affaissement de terrain sur la voie ferrée, à Chelsea.



Le train à vapeur est interrompu depuis le 24 juin 2011, après qu'un fort orage eut causé un affaissement de terrain sur la voie ferrée, à Chelsea. ARCHIVES LA PRESSE

Corridor Masson-Angers-Montebello

Le plan d'affaires se fera attendre encore un peu

BENOIT SABOURIN
 bsabourin@ledroit.com
 correspondant régional

Le plan d'affaires visant à étudier la viabilité d'un parcours Masson-Angers-Montebello pour la relance d'un train à vapeur dans la région devra se faire attendre encore quelques semaines. Le document, qui devait être prêt à la fin de février, pourrait n'être déposé qu'à la mi-mars puisque les consultants responsables du dossier n'ont pu rencontrer la Compagnie de chemin

fer Gatineau-Québec que la semaine dernière.

Les données risquent donc de ne pas être rendues publiques avant encore quelques semaines. Selon le directeur général du CLD de Papineau, Aurèle Desjardins, ce délai n'a aucun lien avec les démarches qui ont actuellement cours pour relancer le trajet Hull-Chelsea-Wakefield. Des représentants de différents ministères, la présidente de la Compagnie des chemins de fer de l'Outaouais, Louise Boudrias, et des élus de la région, dont le maire de Gatineau, Maxime Pedneaud-Jobin, ont participé

hier à une rencontre tenue à Québec concernant la relance du tronçon qui se retrouve sur le carreau depuis l'été 2011.

«Il y a eu des délais un peu plus longs que prévu pour que nos consultants puissent rencontrer les gens de la compagnie de chemin de fer parce que ces derniers étaient partis en vacances. C'est vraiment une question de contexte», a affirmé M. Desjardins, lorsque joint par téléphone, hier.

Le directeur général du CLD de Papineau garde confiance que les efforts déployés depuis 2013 pour étudier la possibilité d'un tronçon reliant Gatineau

à la Petite-Nation ne seront pas vains. «On sait très bien qu'il n'y peut pas y avoir deux trains en Outaouais. Mais pour l'instant, on continue notre démarche parce qu'on pense que c'est une avenue viable et intéressante», a mentionné M. Desjardins.

Avoir l'heure juste

Le Centre local de développement de Papineau, la municipalité de Montebello et le ministère des Finances et de l'Économie du Québec ont mandaté DAA Stratégies en décembre dernier pour réaliser le plan d'affaires dont

l'objectif est de démontrer, chiffres à l'appui, la viabilité d'un corridor qui relierait le secteur de Masson-Angers de la Ville de Gatineau à Montebello. Les instigateurs du projet souhaitent notamment avoir l'heure juste sur les coûts d'utilisation de la voie ferrée longeant la route 148 ainsi que sur les coûts d'assurance qui pourraient être engrangés. Les rails appartiennent à la Compagnie de chemin fer Gatineau-Québec. D'après M. Desjardins, la mise sur pied d'un train à vapeur empruntant une liaison dans la Petite-Nation pourrait coûter entre 3 et 4 millions\$.

Subvention canadienne pour l'emploi

Québec et Ottawa s'entendent

Ottawa et Québec ont finalement conclu hier une entente sur la formation de la main-d'œuvre, le fédéral ayant accepté de ne pas imposer à la province la Subvention canadienne pour l'emploi.

Le gouvernement Harper et Québec renouvelleront ainsi en quelque sorte leur Entente sur le marché du travail (EMT) qui était en vigueur jusqu'en 2014. Les mêmes sommes seront versées, soit 116 millions \$ annuellement, mais l'accord sera assorti de conditions additionnelles, dit Ottawa.

L'entente, baptisée en version courte «Fonds Canada-Québec pour l'emploi», sera valide pour six ans.

Les négociations aboutissent la veille du déclenchement probable des élections au Québec. Des observateurs avaient souligné que les nombreuses pommes de discorde avec Ottawa, dont celle sur la formation de la main-d'œuvre, pouvaient aider le Parti québécois et sa chef Pauline Marois à obtenir la majorité qu'ils convoitent.

Mais le ministre fédéral de l'Emploi, Jason Kenney, affirme que le jour choisi pour l'annonce n'est que «coïncidence».

Le gouvernement fédéral ne décide pas des dates d'élections dans les différentes provinces, rappelle-t-il. Et pour appuyer son argument, il indique qu'il a conclu vendredi dernier une entente de principe avec les autres provinces au sujet de la Subvention canadienne pour l'emploi, sans pression électorale.

Le ministre dit reconnaître par cette entente distincte le fait que le Québec a un système unique de formation de la main-d'œuvre.

«Ça inclut tous les conseils que nous avons reçus des employeurs et des syndicats au Québec et ça reflète les spécificités du modèle

» EN BREF

FRONT COMMUN DANS LA CONSTRUCTION

MONTREAL — Les cinq organisations syndicales de la construction, pourtant rivales, font front commun pour demander la tenue d'états généraux sur l'industrie de la construction, pour y aborder des problèmes de fond, comme la mobilité provinciale et le travail au noir. L'Alliance syndicale, qui représente l'ensemble des 175 000 travailleurs de la construction au Québec, a rencontré la presse, hier à Montréal, pour expliquer sa demande – une demande qui a d'ailleurs fait sauter une des quatre associations patronales de l'industrie. Selon les cinq organisations syndicales, ces problèmes de fond ne peuvent être réglés lors d'une négociation de convention collective. Elles veulent donc s'asseoir avec les associations patronales de la construction et prendre le taureau par les cornes pour régler les problèmes, mais sous l'égide du ministre du Travail.

La Presse Canadienne

québécois», a indiqué M. Kenney, en discutant de la teneur de l'entente à Ottawa avec les journalistes.

Car le système québécois donne un rôle important aux employeurs – ce que souhaitait notamment accomplir Ottawa avec sa Subvention canadienne pour l'emploi.

«C'est une preuve de comment

C'est une preuve de comment le fédéralisme d'ouverture peut fonctionner, avec la flexibilité que nous avons démontrés.

Jason Kenney

le fédéralisme d'ouverture peut fonctionner, avec la flexibilité que nous avons démontrés», a fait valoir le ministre Kenney. Une phrase-clé aussitôt répétée par les ministres québécois interrogés à leur sortie des Communales.

Le ministre Maxime Bernier croit de plus que le règlement de ce dossier «enlève un argument à M^{me} Marois», parce que cela démontre que le fédéralisme est une option viable pour le Québec.

M. Kenney avait mentionné à plusieurs reprises récemment,

dans divers points de presse, que le système québécois était différent des autres et satisfaisait davantage aux critères recherchés par Ottawa. Il semblait mettre la table à l'annonce d'un traitement différent pour la province, tout en cherchant à éviter les étincelles ailleurs au pays.

Quant à la ministre québécoise

de l'Emploi, Agnès Maltais, elle se réjouit d'avoir obtenu un traitement distinct pour le Québec, après de longs mois de négociations.

«Elle (l'entente) respecte exactement les compétences et le savoir-faire québécois», s'est-elle félicitée en point de presse. Et elle aidera les mêmes personnes qu'avant, soit les chercheurs d'emploi en situation précaire, comme les assistés sociaux, les personnes âgées, les jeunes et les immigrants, entre autres.

La Presse Canadienne



GAGNÉ ISABELLE PATRY LAFLAMME & ASSOCIÉS, NOTAIRES INC.
www.pmegatineau.ca

L'étude de notaires Gagné Isabelle Patry Laflamme & Associés est particulièrement fière de faire partie du réseau PME INTER Notaires et de tirer avantage du plus important regroupement de services-conseils juridiques au Québec.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e):

SECRETARE JURIDIQUE EN DROIT DE LA PERSONNE (poste permanent)

Relevant du notaire, la personne doit :

- Préparer et rédiger des procédures judiciaires en matière non contentieuse (ouverture de régime de protection, homologation de mandat, vérification de testament);
- Préparer et rédiger des actes en matière successorale (inventaire, reddition de comptes, nomination liquidateur);
- Préparer et rédiger diverses correspondances;
- Compléter divers formulaires en matière successorale (déclaration de transmission bancaire, RDPRM);
- Préparer la facturation;
- Gérer les dossiers;
- Savoir utiliser un ordinateur dans un environnement Windows – XP;
- Avoir la capacité d'organiser son travail afin d'établir ses priorités. Être efficace à travailler sous pression, tout en respectant les échéanciers;
- Avoir de l'empathie;
- Être parfaitement bilingue (français-anglais).

Rémunération : En fonction de l'expérience et des qualifications

Ce poste vous intéresse? Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Gagné Isabelle Patry Laflamme & Associés, notaires inc.
M^{re} Isabelle Pelletier - Notaire
300-188, rue Montcalm
Gatineau (QC) J8Y 3B5
ou par courriel : ipelletier@pmegatineau.ca

Votre dossier sera traité en toute confidentialité. Seuls(es) les candidats(es) correspondant au profil recherché seront contactés(es).

Avis public



Attestation de conformité du schéma de couverture de risques en incendie révisé de la Ville de Gatineau

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la Ville de Gatineau, à sa séance du 18 février 2014, a accusé réception du certificat d'attestation de conformité du schéma de couverture de risques en incendie révisé de la Ville de Gatineau – daté du 12 décembre 2013.

Ce schéma fixe, pour tout le territoire de la ville de Gatineau, des objectifs de protection contre les incendies et les actions requises pour les atteindre.

Ce schéma de couverture de risques en incendie de la Ville de Gatineau entre en vigueur le jour de la publication du présent avis et les personnes intéressées peuvent le consulter au Service du greffe, Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, 5^e étage, Gatineau, durant les heures normales d'ouverture des bureaux, soit de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h 30.

Veillez noter que tous les avis du Service du greffe sont publiés dans le site Web de la Ville de Gatineau à l'adresse www.gatineau.ca.

GATINEAU, ce 5 mars 2014

Le greffier,
M^{re} Suzanne Ouellet

Fournisseurs, faites-vous
CONNAÎTRE!

INSCRIVEZ-VOUS AU PORTAIL DES FOURNISSEURS de la Ville de Gatineau.

www.gatineau.ca/fournisseurs

BEAUDOIN

GESTION
CONSTRUCTION
MANAGEMENT

Beaudoin Canada inc chef de file en Outaouais depuis près de 30 ans et réputé pour la qualité supérieure de ses travaux de constructions résidentiels, commerciales et institutionnelles est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

Gestionnaires de projets :

La personne doit posséder une solide expérience dans la gestion de projets de construction commerciales et institutionnelles majeurs, être autonome, organisée et performante dans le respect des budgets et l'atteinte des objectifs de rentabilité et posséder d'excellentes aptitudes de planification.

Contremaîtres de chantier :

La personne doit posséder d'excellentes connaissances de la construction commerciale et institutionnelle, être un excellent leader et posséder un excellent sens de la planification afin de coordonner l'ensemble des opérations sur le terrain.

Estimateur :

La personne doit posséder un excellent sens de l'organisation, être autonome, maîtriser le logiciel Estimateur Général et posséder d'excellentes aptitudes dans la lecture de plans.

Exigences requises pour les postes offerts :

Expérience minimale de 5 ans dans une fonction similaire. Solides aptitudes à communiquer
Habilité à travailler sous pression, respect d'échéanciers et gestion par priorité. Flexibilité au niveau de l'horaire de travail. Bilinguisme oral et écrit. Confortable dans un environnement informatique. Grand sens de l'organisation et aptitudes à la résolution de problèmes. Travail équipe.

Conditions salariales : à discuter

Seules les candidatures retenues seront contactées. Confidentialité assuré pour les postulants.

« Félicitation à Beaudoin Canada inc 1^{ère} compagnie de construction de l'Outaouais à recevoir le sceau d'autorisation de l'Autorité des Marchés Financiers (AMF) faisant foie de son intégrité et l'autorisant à conclure des contrats publics ».

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Beaudoin Canada inc
a/s M. Denis Beaudry CPA-CGA
Ressources Humaines,
600 Vernon, bureau 200, Gatineau, QC, J9J 3K5
Télé. : 819 595-9335
denisb@beaudoincanada.com



Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario

Le CEPEO est à la recherche de candidat(e) pour combler :

UN (1) POSTE DE CONCIERGE NIVEAU II (À KINGSTON)

Poste régulier à 100 % du temps, syndiqué
40 heures/semaine (12 mois/année)

À noter que la date de fermeture de ce concours
est le 13 mars 2014 à 15 heures.

Veuillez consulter le site WEB du Conseil pour obtenir les numéros de dossiers et
les renseignements supplémentaires : www.cepeo.on.ca/conseil/carrieres

Edit Dumont, Directrice de l'éducation



Centre de la Petite Enfance AUX MILLE COULEURS
529, rue Charles-Auguste-Montreuil C.P. 5010
St-André-Avellin (Québec) JOV 1W0
819 983-2792 819 983-6392
cpemillecouleurs@cpemillecouleurs.ca

Appel d'offres Travaux de construction

PROJET : Agrandissement du Centre de la Petite Enfance Aux Mille Couleurs

PROPRIÉTAIRE :

Madame Nathalie Hotte, directrice générale
Centre de la Petite Enfance Aux Mille Couleurs
529, rue Charles-Auguste-Montreuil
Saint-André-Avellin (Québec) JOV 1W0
Téléphone : 819-983-2792
Télécopieur : 819-983-6392
Courriel : cpemillecouleurs@cpemillecouleurs.ca

ARCHITECTE :

Madame Sonia Simard, architecte
Éric Painchaud, architecte et associés Inc.
110, rue Racine, Est, bureau 222
Chicoutimi (Québec) G7H 1R2
Téléphone : 418-543-3419
Télécopieur : 418-543-8182
Courriel : epachic@eparchitecte.com
Site Web : www.eparchitecte.com

Centre de petite enfance « Aux Mille Couleurs », demande des soumissions pour : la fourniture
des matériaux, du matériel et de la main d'œuvre nécessaire à l'agrandissement du CPE Aux
Mille Couleurs situé au 529, rue Charles-Auguste-Montreuil à Saint-André-Avellin.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système
électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais
1 866 669-7326.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé représentant 10% du montant
soumissionné à l'ordre du Propriétaire « CPE Aux Mille Couleurs » ou d'un cautionnement
de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 jours à partir de
la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à
la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour
gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le
montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous
forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées, doivent être reçues le 21 mars 2014 au
plus tard à 12h00 au bureau situé au Centre de la Petite Enfance Aux Mille Couleurs, 529, rue
Charles-Auguste-Montreuil Saint-André-Avellin (Québec) JOV 1W0 et seront ouvertes à huit-
clos. Les soumissions reçues après 12h00 seront rejetées.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs
ayant un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable
au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord. Le cas échéant, la
licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c.B.-1.1).

Il est obligatoire de joindre ces documents à la soumission :

- une licence d'entrepreneur
- un cautionnement de soumission
- une preuve d'assurance
- une attestation de Revenu Québec : Tout soumissionnaire ayant un établissement au Québec doit transmettre avec sa soumission, une attestation délivrée par le ministère du Revenu du Québec au cours des quatre-vingt-dix (90) jours précédant la date limite de réception des soumissions
- une Autorisation de signer

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour
leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Aucune visite des lieux n'est prévue.

Début des travaux : 1^{er} avril 2014

Fin des travaux : 30 juin 2014

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Madame Nathalie Hotte, directrice générale
Centre de la Petite Enfance Aux Mille Couleurs

LES EMPLOIS D'ÉTÉ MIS EN VALEUR



SIMON SÉGUIN-BERTRAND

On a tous, à un moment ou à un autre durant notre adolescence, cherché un emploi pendant l'été pour
gagner un peu d'argent de poche. Décrocher cet emploi peut toutefois être difficile, surtout lorsque le
curriculum vitae se limite à nos intérêts et à nos qualités. Hier, le Carrefour jeunesse emploi organisait pour
une dixième fois sa Foire des emplois d'été. Ainsi, ils ont pu donner un coup de main aux adolescents à la
recherche d'un boulot et mettre ceux-ci en contact avec des employeurs à la recherche de main-d'œuvre
pour la période estivale.



« Votre Cégep anglophone en Outaouais »

DIRECTRICE/DIRECTEUR DES ÉTUDES

Le Cégep Heritage College, situé dans la ville de Gatineau en Outaouais, est un
établissement public qui offre des programmes de formation postsecondaire en langue
anglaise.

Ayant nommé le titulaire du poste au poste de Directeur général, le Cégep Heritage
College est maintenant à la recherche d'une Directrice ou d'un Directeur des études.
Sous l'autorité du Directeur général, la Directrice ou le Directeur des études est
responsable de la gestion des services éducatifs du collège. Ce poste saura satisfaire
une personne qui valorise une philosophie de l'éducation centrée sur l'étudiant et qui
aime le défi posé par le leadership pédagogique exigé d'un collège dynamique. Il
requiert une connaissance approfondie de l'éducation collégiale, du développement
de programmes, de la gestion pédagogique, d'une familiarité avec le réseau collégial à
l'intérieur du contexte éducatif québécois et d'une connaissance des technologies
de l'éducation. De plus, il exige d'excellentes habiletés en communications en anglais
et en français, une formation universitaire de deuxième cycle (minimum) dans une
discipline reliée au poste, cinq (5) années d'expérience connexe dans le système
d'éducation collégial dont trois (3) années de gestion. Il requiert aussi cinq (5) années
d'enseignement, de préférence au niveau postsecondaire.

Le traitement de même que les avantages sociaux afférents sont déterminés
conformément aux directives du Ministère de l'Enseignement supérieur, de la
Recherche, de la Science et de la Technologie. Le poste est attribué par mandat d'une
durée minimale de trois (3) ans et maximale de cinq (5) ans, renouvelable.

Veuillez faire parvenir, **au plus tard le vendredi 14 mars 2014, 16h**, votre curriculum
vitæ ainsi qu'un document de deux pages (maximum), en anglais, décrivant votre
intérêt pour ce poste, et en quoi votre expérience vous prépare à l'occuper, au :

Directeur général
Présidente du Comité de sélection
Cégep Heritage College
325, boul. de la Cité-des-Jeunes
Gatineau (Québec) J8Y 6T3
Télécopieur : 819 778-3297
Courriel : ldesjardins@cegep-heritage.qc.ca

Nous ne communiquerons qu'avec les candidats qui seront convoqués en entrevue.
Ceux-ci seront appelés à passer des tests de sélection.

www.cegep-heritage.qc.ca

Le Cégep Heritage College est un employeur favorisant l'accès à l'égalité.

» EN BREF

PAS BESOIN DE FONDS PUBLICS POUR CHRYSLER

WINDSOR — Le groupe Chrysler a
toujours l'intention d'ajouter une
chaîne de montage de minifour-
gonnettes à son usine de Windsor,
en Ontario, même s'il ne cherche
plus à obtenir des fonds des gou-
vernements fédéral et ontarien.
Le géant américain de l'automobile a
indiqué hier qu'il investirait
aussi dans son usine de montage de
Brampton, en Ontario, où sont
fabriqués les véhicules Charger et
Challenger de Dodge, de même que
les modèles 300 de Chrysler. Chrysler
a indiqué avoir informé les responsables
gouvernementaux, plus tôt cette
semaine, de sa volonté de retirer sa
demande de 700 millions \$ de
financement parce que ses projets
étaient utilisés pour faire du « football
politique ». En conséquence, l'entreprise
entend maintenant financer ses
activités canadiennes avec ses
propres ressources financières.
Le constructeur automobile a également
prévenu qu'il commencerait à mettre à
jour ses usines canadiennes à même
ses fonds, mais que l'importance de
ses investissements dépendrait de la
capacité concurrentielle du Canada
vis-à-vis des autres pays, en plus de
la volonté de collaboration manifestée
par le syndicat. Le président du
syndicat Unifor, Jerry Dias, s'est dit
heureux de la décision prise par
Chrysler d'investir dans son usine de
Windsor.

La Presse Canadienne

La SECTION nécrologique

LA FAMILLE AUBRY a le regret de vous faire part du décès de



Mme MADELEINE AUBRY,
née Charbonneau

survenu le 26 février 2014, à l'âge de 92 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marc (Véronique Caron), Monique, François (Louise Lafortune) et Dominique; ses petits-enfants : Francis, Sophie, Philippe et Marc-André; ses arrière-petits-enfants: Noah, Emma et Chiara. Elle laisse également un soeur Thérèse (René Dostaler) et son frère Raymond (Dolores Archambault) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le dimanche 9 mars 2014 à 10h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 9h30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur.

La famille désire remercier le personnel du Château Symmes pour les bons soins prodigués et pour leur dévouement.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

M.A

LA FAMILLE MARCOUX a le regret de vous annoncer le décès de



M. GASTON MARCOUX décédé le 16 février 2014 à l'âge de 92 ans et 7 mois. Il était l'époux de feu Jeanne Jolicoeur et le fils de feu Emile Marcoux et de Parmélia Lessard. Il laisse dans le deuil ses enfants : Monique (Louis Cousineau), Gisèle (Robert Guénette), Michel (Micheline D'Aoust) et Gilles (Micheline Laramée); ses sept petits-enfants : Julie, Chantal, Marc, Alain, Nathalie, Isabelle et Francé; ses huit arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-fils. Il laisse également deux frères et trois soeurs ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses soeurs et ses frères.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 8 mars 2014 à 10h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 9h30.

La famille désire remercier le personnel du 5^e Nord de l'Hôpital de Gatineau pour les bons soins prodigués ainsi que le docteur Marc Lapointe et son équipe des soins palliatifs. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés au: www.cfo.coop.



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveurs obtenues.

R.O.

LA FAMILLE DESJARDINS a le regret de vous annoncer le décès de



**MME HERMELINE
DESJARDINS**
(née Boulay)

décédée le 26 février 2014 à l'âge de 95 ans. Elle était l'épouse de feu René Desjardins et la fille de feu Joseph Boulay et de feu Hermeline Saint-Amour. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Claudette Larcher), André, Carmen (François Hébert), Gérard, Charles et Marianne; ses petits-enfants : Bruno, Nadine, Philippe, Lucie, Martine, Mylaine et Katrie; ses arrière-petits-enfants: Médéric, Fabrice, Constance, Arthur, Edouard, Dahlia, Victor, Viviane et Ryan ainsi que plusieurs parents. Elle fut précédée par ses soeurs et frères.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 8 mars 2014 à 18 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. de la Cité-des-Jeunes à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 17 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des aveugles du Québec. La famille désire remercier le personnel du CLSC d'Aylmer pour les bons soins prodigués à domicile.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop.



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.

G.L.

LA FAMILLE DUPUIS a le regret de vous annoncer le décès de



M. RAYMOND DUPUIS décédé le samedi 1er mars 2014 à l'âge de 72 ans. Prédécedé par ses parents : Albert Dupuis et Aline Noël, il laisse dans le deuil son épouse Shirley Larue; ses enfants : Line, Michel et Marc (Sandra); ses petits-enfants : Méganne, Makenzy, Mayanka, Mathias et Mikaël Luca; ses frères et soeurs : Lilianne (Frank), Colette (Claude), Carol (Rosella) et Denis (Terry) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis.

SERVICE RELIGIEUX : aura lieu le **samedi 8 mars à 11 h en l'église Ste-Rose-de-Lima** de Gatineau (861, boul. St-René Est). La famille sera présente à compter de 10 h pour recevoir les condoléances.

La famille désire remercier Nadia du CLSC de Gatineau pour les bons soins prodigués

DONS : des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés.

Vous pouvez laisser vos messages de condoléances à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com
Information : 819-778-1515



Les Jardins
du Souvenir
MAISON FUNÉRAIRE
CHIMÈRES

**Vous voulez
boire?
C'est votre
affaire.**

**Vous voulez
arrêter?
On peut vous
aider.**

**Appelez les
Alcooliques
anonymes au
819 595-1916**

C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET que nous vous faisons part du décès de



**MONSIEUR RAYMOND JOHN
VEN DER BUHS**
1933-2014

décédé le vendredi 28 février 2014 à l'âge de 80 ans. Il fut précédé par ses parents : William Ven der Buhs et Maria Nordic; son frère Henry (Marie); ses soeurs : Elizabeth (Robert Kirzinger, Wilhelmina (Gilbert) Winters et Marie (Alfred) Miskolczi; son beau-frère Arnold Kirzinger et ses neveux : Myron Ven der Buhs et Anthony Miskolczi. Il laisse dans le deuil son épouse Madeleine Hudon; ses enfants : Isabelle (Pascal) Harnois et Philippe ainsi que ses petits-enfants : Elsa et Laurent. Il laisse également ses frères et soeurs : Willi (Marie), Bernard (Anita), Gertrude (Wallace) Stratton, Angeline Kirzinger, Ray (Dolores) de St-Brieux ainsi que plusieurs nièces et neveux. La famille aimerait remercier tout le personnel de l'Hôpital Civic d'Ottawa et le CSSSG pavillons de Hull et de Gatineau pour leur gentillesse et les très bons soins prodigués. Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Raymond a remis son corps à la Division d'anatomie clinique et fonctionnelle de l'Université d'Ottawa. Une messe religieuse sera célébrée le jeudi 6 mars 2014 à 11h, en l'église St-Mark, 160, rue Principale Gatineau (secteur Aylmer). Pour information, veuillez composer le 819-684-1155. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à www.racinerobertgauthier.ca



Dignité

LA FAMILLE PILON a le regret de vous annoncer le décès de



M. VIATEUR PILON

décédé le 20 février 2014 à l'âge de 74 ans. Il était l'époux de Paulette Forcier et le fils de feu Alfred Pilon et de feu Blanche Chartrand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Serge et Danny (Josée); ses petits-enfants: Raphael et Mélissa. Il laisse également ses frères: Rodolphe (Gloria) et Henry (Virginie); une soeur, Irène (Brian) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses frères et soeurs.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 8 mars 2014 à 14h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13h30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à Fondation Québécoise du Cancer. La famille désire remercier le personnel de l'hôpital de Gatineau pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

La solidarité

J'Y CROIS. JE DONNE.



Développement
et Paix

1 888 234-8533
www.devp.org

AVIS DE DÉCÈS



MARIE-JOSÉE BRUNELLE de Gatineau, Qué., originaire de Hearst, Ont. est décédée le vendredi 28 février 2014 entourée de sa famille à l'âge de 35 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de Guillaume Cloutier, la fille chérie de Yves et Suzanne Brunelle. Elle laisse son fils adoré, Mikael. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Emilie Brunelle, sa grand-mère Bibianne Rancourt (feu Léopold Brunelle), son grand-père Hervé Couture (feu Germaine Hince), ses beaux-parents Lisette et Michel Cloutier ainsi que 2 beaux-frères : Jacques (Isabelle) et Éric, plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs amis incroyables.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital Général d'Ottawa, pour les bons soins et la compassion.

Des dons à l'Hôpital Général d'Ottawa seraient appréciés. Les funérailles seront célébrées à l'église St-François-de-Sales, 799, rue Jacques-Cartier, Gatineau, Qué., le samedi 8 mars 2014 à 10h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 9h.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec :

**MAISON FUNÉRAIRE
THÉO. BRUNET & FILS
ROCKLAND, ONT.
613-446-4691
Condoléances et Dons au
www.maisonfunerairebrunet.ca**

AVIS DE DÉCÈS



**MME EMILIENCE
SARGEANT
née Renaud**

est décédée paisiblement à l'Hôpital de Wakefield le samedi 1er mars 2014, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Melvin Sargeant. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Brian (Lucille), Larry (Adèle), Ronnie, Lee, Anne (Rémi) et Lynn (Christian); ses 13 petits-enfants ainsi que ses 3 arrière-petits-enfants. Elle laisse également son frère Noël (Gaby) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fut précédée par ses frères et sa soeur : Jean-Paul, Vanasse, René, André, Adélar, Marcel et Valérie. La famille aimerait remercier tout le personnel de l'Hôpital de Wakefield pour les excellents soins prodigués et un gros merci à Carole Morin pour son support et son excellent travail. Une messe commémorative sera célébrée le jeudi 6 mars 2014 à 11h en l'église St-Clément au 30, ch. Clément Farm Point, Qc. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. Au lieu des fleurs, des dons à l'Hôpital de Wakefield / soins palliatifs seraient grandement appréciés. Pour information, veuillez communiquer avec la **MAISON FUNÉRAIRE MCEVOY-SHIELDS** 613-737-7900. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.mcevoy-shields.com



C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET que nous vous annonçons le décès de



MADAME ANITA LAVEAU

décédée le 28 février 2014 à l'âge de 83 ans. Elle était la fille de feu Albert Laveau et de feu Andrée Beauregard. Elle laisse dans le deuil ses fils : André Dussault (Linda), Louis (Nicole) et Denis (Noëlla), sa fille Diane Dussault Paradis (Émile), ses frères et soeurs : André (Lorraine), Yvon (Carole), Paul (Nancy), Berth (Linda), Anne Anderson, Claire Bourignon (Harvey), Diane (André) et Louise (Glenn) ainsi que ses petits-enfants : Mélanie, Shawn, Benoît, Vincent, Mathieu, Caroline, Véronique, Jamie, Amey et Christie.

La famille invite parents et amis à un service religieux le jeudi 6 mars 2014 à 11 h aux **JARDINS DU SOUVENIR**, 75 boul. Fournier, Gatineau, Qc. Pour ceux qui le désirent, la famille recevra les condoléances à compter de 10 h 30.

La famille désire remercier les employés de l'Hôpital de Gatineau du 4^e étage ainsi que le Domaine boisé.

Vous pouvez laisser vos vœux de sympathie par courriel : info@lesjardinsdusouvenir.com. Informations : 819 778-1515



LA FAMILLE LAURIN a le regret de vous annoncer le décès de



DENIS LAURIN

survenu le 25 février 2014 à l'âge de 64 ans. Il était le fils de feu Lucien Laurin et de Jeanne-Clair Barnes. Outre sa mère, il laisse dans le deuil son fils Marc-André (Isabelle), sa soeur Lucille (Maurice). Il laisse également sa filleule Stéphanie (Mike), la mère de ses enfants Anne Daniel, des cousin(e)s et de nombreux ami(e)s. Il fut précédé par son père (Lucien), son frère (Jean-Marc) et son autre fils (Jonathan).

Le service aura lieu le vendredi 7 mars 2014 à 11h en l'église St-Gregoire-de-Nazianze. La famille sera présente à compter de 10h pour recevoir vos condoléances.

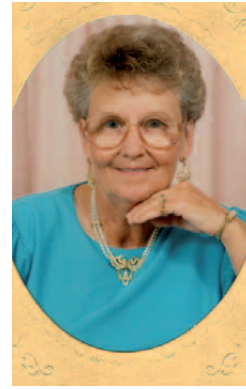
La famille désire remercier le personnel du CSSS de Papineau pour les bons soins.

Des dons au CSSS de Papineau seraient grandement appréciés.

Pour toute information ou pour vos messages de condoléances, veuillez téléphoner au 819-986-3834, par télécopieur au 819-281-2182 ou le site Web : www.tubmanfuneralhomes.com

Cadieux Tubman
CHAPELLE BUCKINGHAM

AVIS DE DÉCÈS



**EMERENTIENTE PERRON
(Née Tessier)**

De St-Pascal-Baylon, Ontario, est décédée le vendredi 28 février 2014, à l'âge de 90 ans. Elle était l'épouse feu Daviau Perron, la fille de feu René Tessier et de feu Dorina Boudreault. Elle laisse ses enfants : Gaston (Lise), René (Suzanne), Huguette (Pierre Tessier) et Germaine (son ami, Rhéal); ses 8 petits-enfants, et 9 arrière-petits-enfants. Elle fut précédée par sa fille Carole (Marc Bazinet). Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, filleuls et ami(e)s. La famille désire remercier l'équipe du Centre d'accueil Roger Séguin, spécialement l'équipe du 2^e étage et Martin Butler. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Roger Séguin, 435 Lemay, Clarence Creek, Ont, KOA 1N0, Tél: 613.488.2053. Les funérailles seront célébrées en l'église de St-Pascal-Baylon, le samedi 8 mars 2014, à 11h30. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 11h. Pour de plus amples renseignements communiquer avec la :

**MAISON FUNÉRAIRE
THÉO BRUNET & FILS
ROCKLAND, ONT.
613-446-4691
Condoléances et Dons au
www.maisonfunerairebrunet.ca**

AVIS DE DÉCÈS



M. ROLAND CHAMPAGNE survenu le 2 mars, 2014, à l'âge de 86 ans. Il était le fils de feu Gilbert Champagne et feu Lina St-Amour, l'époux de feu Thérèse Bissonnette et le père de feu Diane Champagne. Il laisse dans le deuil sa fille Lise (Ovidio); ses petits-enfants: Christopher et Jesse; ses soeurs : Micheline et Roberte (Gaston); son frère Richard (Lucie) ainsi que de nombreux ami(e)s et parents. Il est précédé par sa soeur Lucille et ses frères : Gérard (Margaret) et Gilles (Magella). Une cérémonie sera célébrée le samedi 8 mars 2014 à 14h, en la chapelle de la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER BEAUCHAMP**, 271, boul. St-Joseph, Gatineau (Hull) QC, (819-770-1300). La famille recevra les condoléances à compter de 13h30. En mémoire de Roland, des dons à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC du Canada, seraient appréciés. Vous laissez vos messages de sympathie au www.racinerobertgauthier.ca



AVIS DE DÉCÈS



William "Bill" van Kralingen (policier retraité d'Ottawa) est décédé soudainement le vendredi 28 février 2014 à Myrtle Beach, à l'âge de 75 ans. Il fut précédé par son épouse Louise Trudel, sa mère Margaret, son beau-père Jack et son père William. Il était le père bien-aimé de Michele Armstrong (Lloyd), John (Shirley), Guy (Becky) et Marc (Sheryl); grand-père chéri de Todd, Matthew, Ashley, Nathan, Samantha et Kyle; arrière-grand-père de Hailey, Ashley, Stephanie et Destiny.; beau-frère de Joan (John). Lui survit sa belle-mère Dorothy van Kralingen. Parents et amis sont invités à la **MAISON FUNÉRAIRE MCEVOY-SHIELDS FUNERAL HOME**, 1411 ch. Hunt Club angle ch. Albion, le vendredi 7 mars de 15h à 17h et de 19h à 21h. La messe des funérailles sera célébrée le samedi 8 mars à 10h à l'église St. Bernard. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

7 ANS DÉJÀ



ROBERT DUBÉ

Comment peut-on oublier? Cher époux, papa et grand-papa, depuis ton départ le 3 mars 2007, tu n'as cessé de nous guider par ton exemple de persévérance et les superbes valeurs que tu nous as transmises.

Quelle chance nous avons eu de t'avoir dans nos vies.

Il y a sept ans déjà, on te demandait de nous guider de là-haut, tâche que tu as bien accomplie.

Continue de veiller sur nous. Nous t'aimerons toujours.

Ta famille



15^e ANNIVERSAIRE



EDOUARD JOANNIS

Un époux, un père, un grand-papa comme toi, ça ne s'oublie pas. Tu vis dans nos coeurs et pour te revoir on n'a qu'à fermer les yeux.

Ton épouse Nicole, tes fils, belles-filles et petits-enfants adorés

1^{er} ANNIVERSAIRE



JEANNETTE SIMONEAU

«Devant les divers problèmes, les deuils, les déceptions, il faut faire face à la musique en se disant: "Ça va passer, les malheurs ne durent pas. Fonçons!"» Il y a un an que tu nous a quittés. Tu avais cent ans. Tu nous manques énormément. Tes paroles, ton sourire nous accompagnent partout.

Tes enfants

5^e ANNIVERSAIRE



LINDA GUNVILLE

À la douce mémoire de Linda, décédée le 5 mars 2009. En ce 5^e anniversaire, nous nous faisons un devoir de rappeler son nom et demander une pensée et une prière à tous ceux qui l'ont connue et aimée.

Ta famille

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.L.

24^e ANNIVERSAIRE



LOUIS CHABOT

29 juillet 1967 - 5 mars 1990
Les êtres aimés qui sont disparus ne sont plus là où ils étaient, mais ils sont toujours et partout, là où nous sommes. Ceci s'appelle le "souvenir". Louis, nous t'aimons toujours et ne t'oublierons jamais.

Maman, Bill et Luc

LA FAMILLE MARTINEAU
a le regret de vous annoncer le décès de



M. LÉO MARTINEAU

décédé le 2 mars 2014 à l'âge de 83 ans. Il était le tendre époux de Lucille Fournier et le fils de feu Mathias Martineau et de feu Alexandrine Philippe. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre enfants: Daniel (Joanne), Roger (Lucie), Guy et Christine (Pascal); ses sept petits-enfants: Geneviève (Benjamin) et Mathieu, Valérie (Luc), Martine (Simon) et Ariane (Martin), Vincent et Simon ainsi qu'un arrière-petit-fils Théo. Il laisse également ses frères: Armand et Michel et une soeur Marie; un ami de toujours Eddy Holden ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses soeurs: Yvonne et Lina ainsi qu'un frère Vital.

Il sera exposé le jeudi 6 mars 2014 de 18h à 21h et vendredi matin de 8h30 à 10h30 au salon de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). Le service religieux aura lieu le vendredi 7 mars 2014 à 11h à la Cathédrale St-Joseph de Hull sise au 245 St-Joseph à Gatineau.

La famille tient à remercier les employés de la Piété, tout particulièrement ceux du 4^{ème} étage pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

LA FAMILLE BOURGOIN
a le regret de vous annoncer le décès de



M. JEAN-CLAUDE BOURGOIN

décédé le 2 mars 2014, à l'âge de 80 ans. Il était l'époux de Micheline Carrière et le fils de feu Joseph-Jean Bourgoin et de feu Fleur-Ange Miron. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses filles: Manon (Rock), Chantal (Daniel) et Julie (Dany); ses petits-enfants: Marc-André, Marie-Eve, Justin, Roberto, Amélie, Marissa et Nicolas. Il laisse également son frère Jacques (Monique) et sa soeur Marie-Claire (feu Lionel) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses frères et soeurs: Isabelle, Françoise, Yvon, Carmen, Stella, André et Alberte.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le vendredi 7 mars 2014 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD Champlain, en particulier celui du 2^{ème} étage, pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

AVIS DE DÉCÈS



MADELEINE CHRÉTIEN

est décédée le 1er mars 2014 suite à un dur combat contre le cancer du sein, elle avait 58 ans. Madeleine était la tendre épouse de Marc-André Carrier et la fille de Priscille et de feu Hector Chrétien. Elle laisse dans le deuil sa belle-fille Nathalie (Colin); ses petits-enfants: Frederick et Stella; son frère Pierre Chrétien (Karen); ses neveux: Stephen (Antonietta) et Jamie (Angela). Elle laisse plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis, ainsi que sa grande famille du Club Optimiste et de l'Université d'Ottawa. La famille tient à remercier grandement Dre Suzanne Dent et l'équipe du Centre de cancérologie de l'Hôpital d'Ottawa pour l'appui incroyable porté à l'égard de Madeleine. Aussi, elle tient à remercier les infirmières des services Bayshore pour leurs bons soins. Le service aura lieu à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER** 180, chemin Montréal, Ottawa (613-241-3680) le vendredi 7 mars 2014 à compter de 9h30, suivi d'une cérémonie en la chapelle de la maison funéraire à 11h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les marques de sympathie peuvent être transmises par Internet: www.racinerobertgauthier.com



C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET
que nous vous faisons part du décès de



MADAME DENISE MAJOR MONGEON
1931 - 2014

décédée le samedi 22 février 2014, à l'âge de 82 ans. Prédécedée par ses parents: Joachim Major et Thérèse Bisson, son époux, Raymond Mongeon, elle laisse dans le deuil trois fils: Jean-Pierre (Micheline Brunette), Denis (Louise Desforges) et André (Huguette Huet); cinq petits-enfants: Véronique (Maxime), Maryse (François), Chanelle (Raphaël), Cédric et Xavier; un beau-frère, Roland Mongeon (Kathleen Fitzpatrick). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

VISITES: Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le lundi 10 mars à 14h, en l'église Sainte-Maria-Goretti, 664 rue Duberger, angle des rues de Versailles et Duberger, Gatineau, Qc. Parents et ami(e)s sont invités à y assister. La famille sera présente dès 13h15 pour recevoir vos condoléances.

DONS: à La maison Mathieu-Froment-Savoie, 170, rue Sherbrooke, Gatineau, Qc., J8Y 2L6, seraient appréciés.

REMERCIEMENTS: Un merci spécial à l'équipe de soins à domicile du CLSC, à tout le personnel de La maison Mathieu-Froment-Savoie ainsi qu'au personnel de la Cité-Jardin pour les bons soins prodigués.

Vous pouvez laisser vos messages de condoléances à l'adresse suivante: condoleances@maisonfunerairesergelegault.com



Maison funéraire
SERGE LEGAULT inc.

103, boul. des Allumettières, Gatineau • 819-771-6289
Affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec
maisonfunerairesergelegault.com

LA FAMILLE CHOUINARD
a le regret de vous annoncer le décès de



M. GILBERT CHOUINARD

décédé le 25 février 2014 à l'âge de 81 ans. Il était le fils de feu Wilfrid Chouinard et de feu Germaine Briand. Il laisse dans le deuil ses fils: Denis-Moïse (Isabelle) et Pierre; ses petits-enfants: Mira-Maude, Marie-Pier, Rosalie et Philippe; son arrière-petite-fille Kathya; la mère de ses fils: Micheline Simard Matteucci. Il laisse également ses soeurs: Pierrette (Michel Séguin), Gylianne (feu Robert Duval, Jean-Guy), Andréanne (feu Jean-Jacques Fournier) et ses frères: Jacques (Jocelyne), Carol (Lorraine). Il fut précédé par son frère Michel (Pauline) et ses soeurs: Louise (feu Norman Myles), Monique, Rachel (Georges A. Cyr).

La célébration de prières aura lieu en présence des cendres à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, située au 1369 boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau, le vendredi 7 mars 2014 à 10 h. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop.



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

LA FAMILLE LAVOIE
a le regret de vous annoncer le décès de



M. GILLES LAVOIE

décédé le 22 février 2014 à Gatineau, à l'âge de 62 ans, suite à une longue maladie. Il était le fils bien-aimé de Marie-Paule Constantineau et de feu Edouard Lavoie. Il laisse dans le deuil sa mère, ses deux enfants et petits-enfants: Christian (Kelly Wall, petite-fille Mackenzie) et Mario (petit-fils Liam); ses deux soeurs: Carmelle (Jean-Pierre Dion) et Francine (Robert Lesage), ses deux nièces: Céline (Stéphane Massé, enfants Sophie et Mathieu) et Karine; ses oncles et tantes, cousins et cousines de Saskatchewan, Alberta et Gatineau ainsi que plusieurs amis. Il a travaillé plus de 15 ans comme facteur à Postes Canada (Gatineau).

Un merci spécial aux employés du 5^{ème} étage de la Piété.

Le service religieux aura lieu en présence des cendres en l'église Saint-François-de-Sales au 799, rue Jacques-Cartier à Gatineau le samedi 8 mars 2014 à 14h. La famille recevra les condoléances à compter de 13h30.

Des dons à la Société Parkinson Canada seraient appréciés. Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop



Coopérative funéraire
de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

**C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET
que nous vous faisons part du décès de**



**MONSIEUR LUIS MEDEIROS
1925 - 2014**

décédé le lundi 3 mars 2014, à l'âge de 81 ans. Prédécedé par ses parents: Jose Medeiros et Rosa Arruda; 5 frères: Antonio, Enrique, Manuel, Jeremias et Daniel; trois soeurs: Irmelinda, Maria et Eugénia. Il laisse dans le deuil son épouse Mariana Carvalho; deux fils: Louis (Anne-Marie Goulet) et Jose (Teresa Aguiar); une fille: Margarida (feu Luis Pacheco); 7 petits-enfants: Olivier, Josyan, Eric, Khloé, Maxime, Emily et Karolyne; 1 frère: Jose (Conceição). Il laisse également quatre belles-soeurs: Maria Carvalho, Margarida Medeiros, Maria Dos Anjos Medeiros et Vidália Medeiros ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

VISITES: le vendredi 7 mars de 16h à 21h et le samedi 8 mars de 9h à 10h30, à la **MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT**.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le samedi 8 mars à 11 heures, à l'église Notre-Dame-de-Fatima, 42 rue Hanson, Gatineau, Qc. Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

REMERCIEMENTS: au personnel du Centre hospitalier de Gatineau du 6e nord pour les bons soins prodigués.

DONS: à la Société canadienne du cancer, 15 rue Buteau, Bureau 105, Gatineau, Qc, J8Z 1V4 seraient appréciés.

Vous pouvez envoyer vos messages de sympathie à l'adresse suivante : condoleances@maisonfunerairesergelegault.com



103, boul. des Allumettières, Gatineau • 819-771-6289
Affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec
maisonfunerairesergelegault.com

**LES FAMILLES CÔTÉ ET ST-JEAN
ont le regret de vous annoncer le décès de**



**MME MICHELINE ST-JEAN
(née Côté)**

décédée le 1^{er} mars 2014, à l'Hôpital de Gatineau, à l'âge de 60 ans. Elle était l'épouse d'André St-Jean et la fille de feu Marcel Côté et de Lucille Brousseau. Outre son époux et sa mère, elle laisse dans le deuil sa fille Geneviève (Alain). Elle laisse également ses soeurs : Paulette (Charles) et Lise (Pierre); son frère Paul (Nadia); sa belle-mère Paulette (feu Eldon St-Jean); ses belles-soeurs : Hélène (Maurice), Monique (Gilles) et Johanne ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son beau-frère Luc.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 6 mars 2014 à 18 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 17 h 30.

La famille désire remercier tout le personnel de l'Hôpital de Gatineau pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop.



**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

**C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET
que nous vous faisons part du décès de**



**M. HENRI ST-PIERRE
1928-2014**

De Ripon, est décédé le lundi 3 mars 2014, à l'âge de 85 ans. Il était l'époux bien-aimé de feu Noëlla Demers et le fils de feu Alphonse St-Pierre et de feu Rosa Sabourin. Il laisse dans le deuil son fils chéri Guylain (Isabelle Doiron et son fils Christian). Il fut prédécédé par ses 2 fils : Serge et Mario ainsi que ses frères : Lionel (Simone Cléroux), Aurèle (Lucille Gareau); ses deux soeurs : Rose et Rose-Anna et son beau-frère Robert Demers (Denise Larose). Il laisse également une belle-soeur, Pauline Demers (Jean-Paul Richer) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Il sera exposée le vendredi 7 mars 2014 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 8 mars de 10h à 13h à la salle des loisirs de Ripon située au 31, rue Coursol. Le service religieux aura lieu le samedi 8 mars 2014 à 13h30 en l'église St-Casimir de Ripon, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Guylain et Isabelle désirent remercier le personnel des soins intensifs du CSSS de Papineau pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

**C'EST AVEC TRISTESSE
que nous vous annonçons le décès de**



M. ALBERT BASTIEN

Décédé le vendredi 28 février 2014 à l'âge de 84 ans. Il était le fils de feu Thomas Bastien et de feu Rosina Lefebvre. Il laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Joanne Plouffe), Joanne (François Séguin), Ginette (Claude Brulé) et Donald; ses petits-enfants: Mylaine, Elysha, Yan, Jean-François, Sophie, Pierluc, Frédéric, Sonia, Valérie et plusieurs arrière-petits-enfants. Il laisse également ses soeurs: Desneiges, Jeannette et Léonie; son frère Armand. Il fut prédécédé par son épouse Gisèle Bondu et son fils Jean-Guy.

La cérémonie de sa vie, en présence des cendres, aura lieu, le vendredi 7 mars 2014 à 10h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** situé au 116 rue Maclaren Est à Gatineau (secteur Buckingham). La famille recevra les condoléances à compter de 9h30.

Un merci tout spécial au personnel de la Maison Du Bel-âge de Thurso ainsi qu'au personnel de la Maison Mathieu Froment-Savoie.

Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Mathieu Froment-Savoie seraient grandement appréciés. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés via www.cfo.coop.



**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

EN MÉMOIRE DE



**DIANE DESNOYERS
(née Tanguay)**

À la douce mémoire de Diane, une épouse, une mère, une fille, une soeur, une belle-soeur et l'amie très chère de plusieurs personnes, qui nous a quittés le 5 mars 2012.

Deux ans se sont écoulés depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne chaque jour.

Daigne accorder la paix et le courage à nos familles qui restent les tiennes. De là-haut, continue de veiller sur nous afin que nous puissions rester unis jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons encore et t'aimerons toujours.

Mario, Patrick (Jasmine), Marc-André et Alexandre ainsi que tes petits-enfants Sophie et Vincent
Lucille, Lucie, Jocelyne et Rachel

5^e ANNIVERSAIRE



GEORGETTE FARMER

À la douce mémoire de Georgette Farmer, décédée le 5 mars 2009. Chère maman bien-aimée, depuis ton départ, il y a maintenant 5 ans, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'une grande femme. Quelle chance d'avoir eu une mère aussi dévouée, forte, intelligente et sage. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

De ta famille
qui t'aime pour la vie

**LA FAMILLE
CHARTRAND
a le regret de vous
annoncer le décès de**



GÉRARD CHARTRAND

décédé subitement le 25 février 2014 à l'âge de 65 ans. Il était le fils de feu Aurèle Chartrand et de feu Gertrude Therrien. Il laisse dans le deuil son épouse adorée, Claudette Doucet, 2 soeurs, Monique (Georges Leduc) et Mado, sa petite fille, Mélanie Desormeaux Lavergne, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis. Il fut précédé par 2 frères, Raymond et Maurice, une soeur, Huguette, une belle-fille, Sylvie Desormeaux. Un service aura lieu à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, 1369 boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau, le dimanche 9 mars 2014 à 14h. La famille recevra les condoléances à compter de 13h30.

LeDroit
offre ses
condoléances aux
familles éprouvées
par la perte d'un
être cher.

5^e ANNIVERSAIRE



LÉOBERT MALETTE

À la douce mémoire de Léobert, décédé le 5 mars 2009. Cher époux, papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a cinq ans, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le cœur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père et un grand-père aussi dévoué, fort, intelligent et sage. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

La famille

DIABÈTE

**Cela VOUS
concerne**



Renseignements
Dons
819 770-0442

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au jeudi de 8 h à 19 h / Vendredi de 8 h à 17 h 30 / Samedi de 8 h à 12 h / Courriel: petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613-562-7782. Toute annonce reçue avant 19 h du lundi au jeudi et avant 17 h 30 le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue avant 12 h le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annonces, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

101-114	AVIS	380-390	SERVICES DIVERS
201-260	MARCHANDISES	401-424	EMPLOIS
301-326	SERVICES	501-544	LOGEMENTS
332-374	EXPERTS	551-578	PROPRIÉTÉS

601-624	COMMERCES ET INDUSTRIES
701-730	VÉHICULES
AVIS	NÉCROLOGIQUES
NÉCROLOGIE - PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES	

ABONNEMENT
LIVRAISON À DOMICILE : 230,65 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 4,70 \$ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961 SERVICE PAR LA POSTE : Au Canada 509,08 \$ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

110 PERDU



CHATTE gris-blanc, perdue le 7 août à Aylmer, récompense, pourrait avoir été déplacée à distance, 819-332-3714.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

BEAU BON PAS CHER
Vente/Achat appareils ménagers usagers. 757 St-René Est, 819-669-0697

216 VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

MANTEAU court fourrure Vison, 6 ans, comme neuf, 1,500\$, 819-568-4613

228 ANIMAUX

NOUVELLE ANNONCE!
8 TAUREAUX CHAROLAIS, pur sang, 14 mois, soir: 819-281-4110

230 ANIMAUX, PENSION, NOURRITURE ET SOINS

JACK Russell, patte courte et poil court, bonne santé, 819-423-1271.

234 CHASSE, PÊCHE ET ARTICLES DE SPORT

L'ÉQUIPE de la boutique L'Archerot + a bien hâte de vous voir et surtout, parler de notre plus grand passion, le sport de la chasse. Que ce soit à l'arc, l'arbalète, les armes de chasse ou restrictions, vous serez au bon endroit pour trouver les réponses à vos questions. Pour toutes autres informations sur les détails du salon visitez le www.salongatineau.ca. Samedi, le 8 mars, journée spéciale.

244 OUTILLAGE

NOUVELLE ANNONCE!
15 PO AUTO-PLANNEUR Diltec, 2 c.v. et 220 volts, 11 po dégauchisseuse (Jointer) combiné, manque le moteur; 10 po scie sur table 3 c.v., 220 volts, extension de table 5x7 pi; 14 po scie circulaire Diltec, 3/4 c.v., 110 volts. L'ensemble: 1,500\$. 819-459-1935.

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

MACHINE de crème glacée molle, Bazinet Taylor, 1 tête, grille-pain, crêpière, 819-827-3658.

254 MATÉRIAUX

ISOLANT STYROMOUSSE R15 usagé à vendre, 2'x4'x3" et 2'x4'x4" pour 3\$ la feuille, 819-777-7770.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

STYROMOUSSE bleu 2 pi X 4 pi et 4 X pi, 2, 3, 4 et 5 po, de 5 à 8\$, 819-775-8048.

256 DIVERS À VENDRE

40 MOULES pour fabrication d'ornement de parterre en ciment. Ex.: bain d'oiseaux, fontaine, 819-449-5383.

À VENDRE, route de distribution alimentaire avec contrat avec des grandes compagnies plus d'infos : 819-328-4106, fosta05@gmail.com

BOIS de chauffage à vendre, 100\$ la corde avec livraison, 819-743-5880

NOUVELLE ANNONCE!

ÉVAPORATEUR à sirop d'érable, 60 po, panne, 30 po x 24 po, panne 18 po x 24 po, en acier inoxydable, briques et cheminée, 1,000\$, (819)454-2008

INSTALLATION, vente, service, pièces d'équipement GAZ PROPANE ET NATUREL: foyer, poêle, équipement de restaurant, chauffe-piscine, casse-croûte, génératrices, etc. Ligne à gaz de tout genre. 819-663-7799.

260 DIVERS DEMANDÉS

CONFÉRENCE de l'Île de Saint-Vincent de Paul à un urgent besoin de réfrig., cuisinière, lav. séc. (gratuitement), en bon état, 819-770-8150.

302 ARGENT DISPONIBLE

ATTENTION! 2^e hypothèque
Prêts hypothécaires privés
- Bon ou mauvais crédit,
- Plusieurs solutions alternatives
819-893-3394.

ATTENTION
PRÊTS 2^e hypothèque, aucune
évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

302 ARGENT DISPONIBLE

COURTAGEEXPRESS.com

Prêt de 500 - 625 - 750\$

1 - 888 - 994 - 4054

PRÊTS DE 500\$

sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena CGA: 819-777-7847.

IMPÔT, tenue de livres, Contacter Ivan Chapat au 613-794-9296.

306 IMPÔTS

COMPTABILITÉ complète, états financiers prévisionnels, plans d'affaires, tableau de bord équilibré, impôts, TPS, TVQ et D.A.S... Frédéric L'Allinec CPA (#135313): 819-598-4472.

COMPTABLE À LA RETRAITE
tarifs raisonnables. 819-561-1410

IMPÔT ROBERT, 35 ans+ d'exp., remboursement 1 sem., 819-669-9381.



IMPÔT-Service rapide, courtois et personnalisé impôt informatisé TRANSMISSION TED. Gilles, 819-205-2130

IMPÔTS PAR INTERNET,
7 jours/7 de 9h à 21h.
Gatineau. Cell.: 613-277-7125.

307 INFORMATIQUE

100% RÉPARATION à domicile d'ordinateur, 613-697-4298.

NOUVELLE ANNONCE!

VOUS avez des problèmes avec votre ordinateur? BENSQUAD se déplace chez vous pour prendre ou réparer votre système sur place. BAS PRIX GARANTIS!!! 7 JOURS, 819 712-2227.

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT ET COURS

AIDE aux devoirs/travaux scolaires pour élèves du primaire. Educateur spécialisé diplômé, 8 ans d'exp. Olivier: 819-923-5088.

PROF: math, primaire, secondaire et adulte, 613-697-4351, bonjourprof.ca

314 GARDERAIIS ENFANTS

GARDERIE privée, 25\$/jour, 4 places disponibles, près des Promenades, contactez Nella au 819-328-2610.

LES étoiles du futur, 6 mois et +, sec-teur boul. de l'Aéroport, 6h30 à 17h, 28\$ par jour, possibilité de remboursement anticipé. Josée: 819-328-3544.

316 SERVICES PROFESSIONNELS

#1 HULL pour homme, massage pour votre mieux-être, 819-777-8216.

SPÉCIAL OUVERTURE
Massage Robert Beauregard, détente, Gatineau, reçu 613-606-2375

318 SOINS DE SANTÉ

POUR ceux qui porte un sac urine et selle, économie allant jusqu'à 50% Marcel 819-243-8592.

320 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

LE Studio V recherche coiffeuse et esthéticienne (h/f), contactez Vanessa 819-775-1326

PÉDICURE à domicile
Lise : 819-561-6721.

384 ÉSOTÉRISME

AVENIR par les tarots, 25\$ Bernard Le Clairvoyant, 777 819-617-3828

MADAME BÉ, 45 ans d'expérience, clairvoyante, 819-779-6403. www.madamebe.ca

386 MESSAGES PERSONNELS

100% BELLE femme mature
8 à 16h, Michèle 819-351-1701

100% CANDY. Une perle unique. Privé, discret, propre, accès à la douche. Lun. au ven. 9h à 17h. 819-931-4226

100% DUO SPECIAL, 2 pour 1 film xxx, chaude sexy, 819-208-4229

100% GARANTIE chaude, belle petite châtaine 34D, Lidia 819-329-4455.

100% NOUVELLE, Alicia, 23 ans 819-208-4467

1 AS MASSAGE ☆☆☆☆
7 jours, Mégane, 819-743-9201.

386 MESSAGES PERSONNELS

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

AMANDA
819-665-4088

AMÉLIE UNE BEAUTÉ À COUPER LE SOUFFLE 819-319-0818

ANNICK CHAUDE ET SENSUELLE 819-329-3664.

BELLE ET SEXY massage sensuel Je vous reçois, 819-328-0774.

*BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 19h. Privé, douche. Maureen, 819-246-0958.

BELLE PETITE PRINCESSE
Vanessa, 21 ans, 5'5, 105 lb, 34C
Reçoit homme 40 ans et +
819-635-6809

BRIAN, massage sensuel Satisfaction garantie, 819-208-1905

DAME mature, un as du massage, sensuelle, 819-105-1059

EXCEPTIONNEL MASSAGE DE QUALITÉ, LORENA 819-921-7380

INOUBLIABLE ET BELLE, MARIE-ÈVE, 819-930-4348

JADE
819-635-3891

JEUNE FEMME, soignée, très propre, discrète qui te fera plaisir dans le confort de son foyer, 613-236-6235

MASSAGE satisfaisant par une femme attrayante, discrète, pour hommes matures, Suzi, 819-921-1383.

NOUVEAU SALON DE MASSAGE
Nous engageons 819-835-4146

PAMELA massage érotique, femme mature, 11 am à 9 pm, 819-576-2578

388 SERVICES D'ESCORTE

100% 1er Abandon EXXXTASE, 8 filles 18 à 40 ans, duo, on reçoit 24h Claude 819-328-5393, Engageons.

100% CHAUDE, belle petite cocotte 819-639-6777

100% JOELLE 23, LÉA 18, engageons, 819-635-7621.

100% SATISFACTION, spécial 9h30 à 16h30, Cassie, 819-592-9029.

ADORABLE TIFFANY Bon prix, Gatineau, 9h à 16h, 613-606-2362

BARBIE Exotique, brunette, spécial midi à minuit 819-743-6702.

BELLA, gros buste, cheveux longs roux, 34 ans, 819-328-5370.

Chinoise, Japonaise, Coréenne 613-668-3456. Se déplace. 24h/7

JEUNE homme modèle, 21 ans, blond, athlétique, 613-866-9376.

MÉLINA, plaisir garanti, reçoit et se déplace, 819-329-4461.

MONIKKA ET CHANTAL sont de retour, 819-205-5540.

NOUVELLE! Jolie rousse mature, coquine et sexy, 38D naturelle, disponible mar., mer., jeu. Tarif ferme non négociable. Textez 819-500-8897

SAMANTHA, grande, rousse gros buste, 819-210-3568.

SHIANNE, femme anglaise, danseuse privée, 819-243-7166

401 AIDE DEMANDÉE

Ouverture pour 3 filles de 20 ans +, exp. non requise, massage/stress/tension, très \$\$\$ (613)824-8343

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, EDUCATEURS

CHERCHE PROFESSEURS DE FRANÇAIS ET D'ANGLAIS, à temps plein et temps partiel, min. baccalauréat requis. Envoyez votre C.V. à: emplois@clhc-hull.com

ÉCOLE DE LANGUES CREUSOT

URGENT cherche plusieurs professeurs de français, temps plein/partiel. Envoyer C.V. à: ecole.creusot@sympatico.ca

408 OFFRES D'EMPLOI

10 PROMOTEURS recherché(e)s (secteur alimentation) possibilité 100,000\$ +/an. Jean-Claude: 819-664-3667

Faites-en l'essai

LeDroitSur
MonOrdi.ca

GATINEAU NISSAN

est à la recherche d'un (H ou F)

CONSEILLIER TECHNIQUE

Avec expérience

- Temps plein 40 hrs de jour
- Salaire compétitif avec production bonifiée
- Bénéfices marginaux très intéressants

Faites parvenir votre C.V par courriel à l'attention de Stéphane Morin au smorin@manissan.ca ou présentez-vous en personne au 1299, boul. de la Vérendrye Ouest



Recherche

UN(E) REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Exigences :

- Expérience dans la vente automobile un atout;
- Bilingue;
- Permis de conduire valide;
- Apparence soignée;
- Fait preuve de professionnalisme.

Nous offrons :

- Nouveau plan de rémunération hautement compétitif avec formule de bonis à la performance;
- Gamme de produit de qualité à demande élevée;
- Inventaire impressionnant;
- Plan d'assurance groupe;
- Équipe de vente dynamique.

Pour entrevue confidentielle, contacter :
M. Luc Depelteau ou M. Pierre Desjardins
Directeur des ventes

819 246-2555

Télécopieur : 819 246-2458

Courriel : ldepelteau@hyundaigatineau.ca
pdesjardins@hyundaigatineau.ca



CENTRE AUTO

Canadian Tire Hull recherche

1- APPRENTI MÉCANICIEN 1 À 5 ANS

1- MÉCANICIEN AUTOMOBILE ET CAMION LÉGER DIAGNOSTIQUE ÉLECTRONIQUE

4- INSTALLATEURS DE PNEUS AVEC EXPÉRIENCE

- Disponible soir et fin de semaine, temps partiel
- Procéder à l'entretien préventif des véhicules
- Inspecter et procéder à des tests et essais sur les véhicules
- Réparer ou remplacer pièces de mécanique générale

Exigence et aptitude pour mécano:

- Minimum 5 ans d'expérience.
- Permis de conduire valide
- Expérience en alignement et air climatisé serait un atout
- Être Travailant responsable et autonome
- Avoir le sens de l'organisation

Condition de travail

- Salaire des plus compétitifs selon expérience
- Programme d'assurance complet disponible
- Régime de retraite

Envoyez votre C.V. À

Francois Bisailon Directeur du service
355, boul. de la Carrière, Gatineau, QC
fbisailon@bellnet.ca

Télécopieur : 819.777.6330



336 NETTOYAGE, MÉNAGE

NOUVELLE ANNONCE!
EXPÉRIENCE ET SÉRIEUX, ménage résidences et bureaux, 819-893-4746.

PlusNet

Un choix brillant

#11 Nettoyage résidentiel/commercial, Estimation gratuite: 819-665-9899.

Poussière

1 Ange pour vous aider avec tous vos travaux ménagers. 819-643-4222
www.poussiere.ca

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

25 ans d'exp. font la différence
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc.
Service complet d'entretien d'édifices
Nettoyeur Yvon: 819-568-7777.

FERAIS ménage dans maisons privées, secteur Gatineau, 819-243-1727.

FERAIS ménage résidentiel ou commercial, minutieuse, ponctuelle, fiable et avec exp., références, 819-281-7032

342 PISCINES

HORS-TERRE, installation, réparations, changement de toile et déménagement. 27 ans d'exp. Le prof. Yvon Hotte: 819-281-0026

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

ÉMONDAGE RD et fils, 3^e génération, enlèvement de souche, camion nacelle 70'. 819-986-1281, 819-210-1021.

348 ARCHITECTURE, DÉCORATION

PLANS DE MAISONS ET ADDITIONS
PAR TECHNOLOGUE 613-323-7526

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

FINITION Cardinal. Spécialisé en installation de moulure, porte intérieur, O'gee et plancher. RBQ & CCQ 819-210-4045 Jean Claude

GYPSE, joints, peinture, estimation gratuite, 819-328-1212, 819-243-8877

HOMME à tout faire, petite rénovation et réparation int. et ext., 819-918-0229.

JOINTS, peinture, plancher flottant, bois franc, céramique, finition de sous-sol, etc. Bernard, 819-665-2980.

Faites-en l'essai
LeDroitSur
MonOrdi.ca

RÉNOVATIONS de tous genres, certifié réno-maitre, 819-328-2527

RÉNOVATIONS, s/bains, s/sol, patio, plancher flottant, peinture, plomberie, 819-230-7900 ou 819-790-9620

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

le BRICOLEUR
MULTI-TRAVAUX
819 328 2595

www.multitravauxlebricoleur.com
s/sol, s/bain, cuisine, gypse, joints, flottant. Int. et ext. RBQ. 819-328-2595

353 VITRERIE

REP. FENÊTRES (THERMOS)
DOUCHES EN VERRE
819-209-6799

356 TOITURES

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

A.ROY Électrique, entreprise électrique. Estimation gratuite. 819-643-3333

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

ENTREPRISE M. EMERY
Plomberie résidentiel, 819-661-9432.

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
A votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

362 PLÂTRE, PEINTURE

1 PEINTURE, gypse, joints, RBQ, Danny, 819-923-3847, 819-665-7006.

25 ANS d'exp. Peintre résidentiel, 819-456-3308

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

*** BOISERIE BEAULIEU ***

LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc., 669-6172, 1-800-407-6172, RBQ 8313-1136-01, 35 ans d'exp.

SABLAGE plancher bois franc
25 ans + exp. S. Charron
RBQ 8339 9113 01 819-663-0935.

366 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT d'ameublement et plus. M.V. : 819-329-5664

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

370 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT DE TOITURE
BEAULIEU, 819-669-6172.

DF Multi-travaux, déneigement toitures, rénovations int./ext. 819-665-8808

374 DIVERS

Services d'homme à tout faire et de petit déménagement
819-208-0703
www.lesmultiservices.com

408 OFFRES D'EMPLOI

408 OFFRES D'EMPLOI

408 OFFRES D'EMPLOI

408 OFFRES D'EMPLOI

408 OFFRES D'EMPLOI

408 OFFRES D'EMPLOI

LE GROUPE
VERTDURE

JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE VERTDURE !

FORMATION COMPLÈTE ET RÉMUNÉRÉE, ÉQUIPE DYNAMIQUE !

- **REPRÉSENTANT DES VENTES**
- plus de 800 \$ / semaine
- **PRÉPOSÉ À L'ÉPANDAGE**
- 11 \$ à 13 \$
- **TÉLÉPHONISTE**
- 10,50 \$ + boni

passionné de VERT!

Contactez-nous !
819 243-8319 www.verture.com

DISTRIBUTEUR AFFILIÉ
MICROTEC
UNE COMPAGNIE DE SÉCURITÉ STANLEY

À la recherche d'un(e) directeur des ventes avec exp en vente et sollicitation, salaire de base, allocation d'essence et commission, formation sur le produit. M. Rivard 819-209-3887.

A QUI LA CHANCE! Portes et fenêtres Président est à la recherche de 2 représentants pour la région de Gatineau. Min. 5 ans d'exp. dans la Vente directe, formation professionnelle et outils de marketing ultra-puissants, travail permanent, rendez-vous fournis et qualifiés, 100,000\$ et plus par année. Pour vous joindre à une équipe gagnante et bien structurée, contactez Robert Desroches 819-238-2244.

AVANT le 8 mars: recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre (formulé par 66 médecins, réglementé par Santé Canada). 819-643-8470.
www.maigrinforme.com

CHAUFFEUR(se) de taxi, temps plein/partiel, 819-661-5568

CHERCHE chauffeur ou aide-camionneur, livraison locale/déménagement. Classe 3 Qc ou Classe DZ (Ontario), bilingue avec auto, 613-261-2295.

COMMIS AUX FRUITS ET LÉGUMES
temps partiel, avec exp. recherché(e) chez METRO PAPINEAUVILLE
819-427-8667

COMMIS service à la clientèle pour location d'outils. Se présenter avec C.V. au Centre de location Bouladrier, 803 St-René Ouest, secteur Gatineau.

COMPAGNIE établie en expansion
Commencez maintenant
en moyenne jusqu'à 850\$/semaine, payons à la semaine + possibilité bonus, aucune expérience requise, formation fournie, bienvenue aux étudiants. Pour entrevue, 613-288-5147.

CONCEPTION EXTÉRIEUR STEVE
Recherche poseur de pavé-uni, mur de soutien, 3 ans exp. + menuiserie salaire selon exp., 819-664-2510

NOUVELLE ANNONCE!

★★★
CONTREMAÎTRE.
construction commerciale
BBL CONSTRUCTION
nboucher@bblconstruction.ca

CUISINIER(E) à temps plein pour résidence de personnes âgées à Ottawa, 3 ans d'exp. et diplôme requis. Télécopiez C.V. au 613-565-4666.

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. 819-243-5316.

CHAUFFEUR(euse) de dépanneuse (classe 5), temps plein/partiel, secteur Chelsea, 819-827-1427.

REPRÉSENTANT DES VENTES
(conseiller en habitation)

- temps plein
- min. 2 ans d'expérience
- salaire et horaire de travail à discuter

Envoyer C.V à :
eric@maisonsallaire.com
ou fax 819 663-6359
tél.: 819 281-2226

DÉMÉNAGEMENT Gatineau recherche chauffeur-déménageur classe 3 et aide-déménageur, 819-663-9000.

DÉNEIGEMENT TECHNI-SNOW
Recherche mécanicien, pelletiers et chauffeur 819-682-8868.
www.techni-snow.com

FABRICANT et installateur de comptoirs (h/f), moyenne-haute gamme (corian, quartz, granite), avec ou sans expérience, être bilingue serait un atout, permis de conduire valide, du lundi au vendredi, info@comptoirs2000.ca 819-663-7770

HORIZON MESSENGER
Recherche livreur(se), avec voiture ou mini-fourgonnette, temps plein, exp. requise. Boni essence. Se présenter au 52 Hôtel-de-Ville, Hull.

LA PATATERIE HULLOISE recherche caissier(e)/cuisinier(ère) avec exp., soir et fin de sem. Se présenter avec C.V., de préférence le matin, au 311 St-Joseph, secteur Hull.

LES Entretiens ménagers coup de pouce (résidentiels) recherchent femmes de ménage, 819-210-8887.

MÉCANICIEN(NE)
Doit avoir de l'expérience en machine lourde et camion pompeur. Entretien général incluant câblage, freins, soudure, graissage, etc. Fax: 819-455-9778 info@nugentconstruction.ca

NOUVELLE ANNONCE!
MECANIQUE St-René recherche mécanicien(ne), minimum 2 ans d'exp., contactez James: 819-663-4422.

PERSONNEL demandé dans la vente de vêtement de cuir, travail d'entrepôt, lever des boîtes, charger et décharger des camions, bilingue. Présentez votre C.V. avec référence au Cuir Multii, 749, St-Joseph, Hull, demandez Doris.

Pharmacie Brunet (Wakefield)
Assistante technique en Pharmacie (ATP) (temps complet)

- Diplômé (DEP) et/ou 2 ans d'exp.
- 35h par semaine
- 1 fin de semaine sur 4 et 1 soir/sem.
- Équipe dynamique
- Formation et encadrement
- Admissible assurance après 3 mois

SVP contacter Josée (819)459-2884

NOUVELLE ANNONCE!
PLOMBERIE DEZIEL ET DESIGN recherche vendeur(se) pour salle de montre accessoire sanitaire haute gamme. Dynamique, entreprenant, bilingue et recherche des défis. Envoyez C.V. à: boutique@plomberiedeziel.ca

PORTES ET FENÊTRES PRÉSIDENT est à la recherche d'une équipe d'installateur dans la pose de portes et fenêtres pour la région de Gatineau. Min. 3 ans exp. dans résidentiel, posséder une licence RBQ, posséder camion, remorque et plieuse d'aluminium, travail à l'année, bilinguisme un atout, avoir entrepôt un atout. Pour information, contactez Robert Desroches: 819-238-2244

RECHERCHE technicien(ne) de laboratoire dentaire avec expérience : préparer et fabriquer des prothèses dentaires amovibles. Poste permanent, temps plein. Faites parvenir votre C.V. à Chantalgosselin@live.ca

REMORQUAGE TINTIN recherche chauffeur(se)s de remorqueuse, exp. un atout, à temps plein en soirée et temps partiel les fins de sem. Tél.: 819-663-7530 ou C.V. par fax: 819-663-5368.

WMM
WASTE MANAGEMENT

Chef de file dans la gestion intégrée des matières résiduelles, Waste Management offre à sa clientèle résidentielle, commerciale et industrielle partout au pays des services modernes de collecte d'élimination et de recyclage des résidus.

Waste Management a un poste à combler à Gatineau
MÉCANICIEN DE CAMION

Formation d'une école ou centre professionnel reconnu en mécanique diesel et/ou camion lourd, machinerie de chantier.

- Avec ou sans expérience
- Connaissance en électricité, hydraulique, soudure, pneumatique et entretien général
- Démontrer d'excellentes compétences en communication
- Connaissance de base en informatique
- Autonome et motivé

Pour postuler, faites parvenir votre curriculum vitae à wmqc@wm.com ou télécopieur au 450-646-9642.

Nous tenons à remercier tous les candidats de l'intérêt qu'ils portent à Waste Management. Seuls les candidats retenus pour l'entrevue seront contactés.

LeDroitSurMonOrdi.ca

BESOIN de journaliers pour nettoyage de printemps et entretien ext. (bailayage, coupe de gazon), permis de conduire valide. Envoyez C.V. à info@gcconstructionexpert.com ou par fax: 819-682-6975.

GATINEAU
NISSAN

est à la recherche de

DIRECTEUR DES FINANCES (F&I)

- Expérience minimum de 2 ans
- Salaire compétitif

Présentez-vous chez Gatineau Nissan et venez rencontrer
M. André Bond
ou faites parvenir votre cv par courriel à abond@manissan.ca

1299, boul. La Vérendrye Ouest
819 243-6215

Vous avez un dossier Judiciaire?

- Vous cherchez un emploi?
- Vous avez besoin d'aide dans votre demande de pardon?
- Vous voulez retourner aux études?

Appelez au CPSP
819 776-2777
59, rue Marengère Gatineau
Gratuit - bilingue - confidentiel

COURS SÉCURITÉ

La CSN Construction donnera un cours de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures
AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.

QUAND : 20, 21, 22 et 23 mars 2014
OU : CSN, 408, rue Main, Gatineau

Horaires :
jeudi et vendredi: de 13 h à 21 h 30
samedi et dimanche : de 8 h à 16 h

COÛT : 150 \$ (payable à l'inscription)

Inscription internet au : cscnconstruction.qc.ca

Information:
mardi au jeudi, de 13 h30 à 16 h 30
819 643-4957

COMMISSIONNAIRES

OBTENEZ VOTRE SUSPENSION DE CASIER JUDICIAIRE

Les commissionnaires offrent des services de suspension de casier judiciaire et d'exemption de visa.
Ne laissez pas votre passé limiter votre avenir.

Le service d'empreintes digitales numériques rapide et efficace des Commissionnaires permet de réduire les délais de traitement

721, boul. St-Joseph
Gatineau (Hull) Qc • J8Y 4B6
819.776.0004 poste 2 ou 5
www.pardonoutaouais.ca

101-100, rue Gloucester
Ottawa, ON • K2P 0A4
613.288.0721

24, chemin Colonnade
Ottawa, On • K2E 7J6
613.231.6462 poste 451

FIABLE • EN TOUT TEMPS • EN TOUT LIEU

STUDIO KALIN recherche toiletteur(se) avec exp. temps partiel Pour rendez-vous, 819-893-3692.

Supervision des travaux et des travailleurs de l'équipe
Années d'exp. reliées à l'emploi : 5 années. Description des compétences : Connaissances de base en arpentage, capable de diriger une équipe, sens de l'organisation, très bonne connaissance dans l'installation d'égoût et aqueduc et en excavation. Langues demandées : langue parlée : français. Langues écrites : français, l'anglais un atout. info@nugentconstruction.ca, fax: 819-455-9778

LES TOITURES
RAYMOND & Assoc. Inc.
ROOFING

Entreprise en continuelle expansion recherche des personnes motivées désirant se joindre à une équipe dynamique.

COUVREURS TOITS PLATS
5 ans d'expérience

Avec carte de compétence CCQ.
Le candidat ou la candidate doit détenir un cours de santé sécurité au Québec (Carte ASP)

BARDELEURS
(Minimum 3 ans d'expérience)

Avec ou sans carte de compétence CCQ.
Le candidat ou la candidate doit détenir un cours de santé sécurité au Québec (Carte ASP)

Déposez votre C.V. au 65 Jean-Proulx, secteur Hull.
Vous pouvez également envoyer votre C.V. par téléc. au 819 777-9448 ou par courriel : raymond@toituresraymond.ca

COMMISSIONNAIRES

OBTENEZ VOTRE SUSPENSION DE CASIER JUDICIAIRE

Les commissionnaires offrent des services de suspension de casier judiciaire et d'exemption de visa.
Ne laissez pas votre passé limiter votre avenir.

Le service d'empreintes digitales numériques rapide et efficace des Commissionnaires permet de réduire les délais de traitement

721, boul. St-Joseph
Gatineau (Hull) Qc • J8Y 4B6
819.776.0004 poste 2 ou 5
www.pardonoutaouais.ca

101-100, rue Gloucester
Ottawa, ON • K2P 0A4
613.288.0721

24, chemin Colonnade
Ottawa, On • K2E 7J6
613.231.6462 poste 451

FIABLE • EN TOUT TEMPS • EN TOUT LIEU

408 OFFRES D'EMPLOI

TIM HORTONS
à Val-des-Monts et Wakefield
sont à la recherche de personnel à
temps plein: jour, soir et nuit.
819-459-3535.
ou C.V. à: th2630@hotmail.com

ULT Powertrain recherche vendeur
(euse) avec professionnalisme pour le
Québec et les provinces maritimes.
Postulez par courriel au honorioo@
ultpowertrain.com.

**414 PERSONNEL MÉDICAL,
DENTAIRE**

RECHERCHE ASSISTANTE DEN-
TAIRE ET SECRÉTAIRE DENTAIRE,
Centre-Ville d'Ottawa avec exp., temps
plein. Doit être bilingue, SVF parvenir
votre C.V. à l'attention de Robyn par
Fax : 613-233-8297 ou courriel :
dr.francechevalier@on.aibn.com

**416 PERSONNEL
D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE**

BARBIBELLE SPA recherche
technicienne en pose d'ongles avec
exp. Véronique: 819-664-5000
www.barbibellespa.ca

COIFFEUR(EUSE) avec licence en
Ontario et exp., pour résidence per-
sonnes âgées à Vanier, temps partiel,
bilingue. Appelez au 1-866-303-0698.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec
expérience, temps plein, secteur Tem-
pleton, 819-661-1861.

**418 PERSONNEL DE RESTAU-
RATION, HÔTELLERIE**

CASSE-CROÛTE MAXI FRITE:
employé(e) demandé(e). Apportez
C.V. au 972 boul. Maloney Est.

CUISINIER THAI pour resto Champa
Thai à Ottawa, 193 King Edward, mini-
mum 2 ans d'exp. en cuisine thai,
16\$/h, parler thai un atout. Se pré-
senter ou contacter le 819-635-2085.

LE Moulin Wakefield, hôtel de 42
chambres avec 2 restaurants et 5 sal-
les de conférence est à la recherche
de serveurs avec expérience, sous-
chef de cuisine, cuisinier et personnel
d'entretien ménager. Envoyer votre cv
à francois@wakefieldmill.com

L'ORÉE DU BOIS, CHELSEA
cherche personne pour entretien
ménagé de la cuisine, 25h/sem., 819-
827-0332.

RESTAURANT Olive & Co recherche
cuisinier(e). Se présenter avec C.V. au
710 Montée-Paiement, secteur Gati-
neau (819-669-0068).

**NOUVELLE ANNONCE!
URGENT!**

SERVEUR(SE) pour le bar, plein
temps et partiel soir et fin de
sem. Se présenter au resto-bar Le
Cheminot, 254 rue Deveault,
819-777-2121.

**420 PERSONNEL DE
CONSTRUCTION, FINITION**

RECHERCHE surintendant actif
« working foreman » possédant une
cote de sécurité secrète valide. Dispo-
nible pour travailler en soirée et dispo-
nible maintenant, envoyez CV par
courriel: marcc@mconstruction.ca ou
fax : 819-771-2714, tél.: 819-771-6222

501 LOGEMENTS À AYLNER

ATTENTION!

1, 2, 3 CHAMBRES, très bien rénovés,
bois et céramique, propres, Aylmer,
Hull, 819-639-7757.

2 CHAMBRES, libre, neuf, aucun ta-
pis, clim., prises lav./sec., 950\$ + 1
mois gratuit, 819-955-7335.

2 CHAMBRES, rue d'Augusta, Aylmer
1,500\$/mois. Disponibilité : immé-
diate, cuisine à aire ouverte salon/salle
à manger, foyer au gaz, 5 appareils, 1
stat., balcon. 613-744-5525.

2 CHAMBRES, style condo, voisin
d'un parc, près des services, pas
d'animaux, libre, 895\$, 819-684-2767.

2 CHAMBRES, Terrasse de l'Émeraude,
1er étage, constr. 2012, lave-vaisselle,
comptoirs en Quartz, bois d'ingénierie,
îlot, 2 stat., 995\$, 819-921-2630

502 LOGEMENTS À GATINEAU

100% CALME, 1 chambre, meublé,
étage, 560\$, stat., libre. 819-243-9364

100% CHALEUREUX, 3-1/2+grenier,
dans triplex, chauffé, eau chaude, li-
bre, 630\$. André: 819-771-1642.

1,200 P.F., rez-de-chaussé, 0 escalier,
3 chambres, 2 stat., 875\$ + hydro,
avril/mai, rue de Sauterne, Claude:
819-669-2026

1-2-3 CHAMBRES, style condo tri-
plex, 367 Raymond, La Vérendrye Est
et Côte d'Azur, pas de chien, à partir
de 560\$, foyer au gaz. 819-923-1240
www.immeublesdesmarais.ca

DEVCORE.CA

GATINEAU
1,2 et 3 chambres
Condo, semi-décollé,
en rangée, logement
à partir de **660\$** / mois
DENISE 819.410.0055

**SPÉCIAL
1 mois GRATUIT**

DOMAINE DES 4 VENTS
2 et 3 chambres rénovées.
Prix compétitifs.
Chiens de petite taille acceptés
Josée 819 246-9144
819 213-1995

1-2 CHAMBRES, style condo, constr.
neuve, 1,200 pi², bain romain et dou-
che, cabanon, clim., pas d'animaux,
2 min. des Promenades, 819-893-7650
après 16h, 819-271-7650, ou
819-441-2630.

1 BELLE chambre, 920 Notre-Dame
app. 2, avril, prise lav./sec., beau loge-
ment en bon état, près autobus et épi-
cerie, remise, stat., pas d'animaux, en-
quête de crédit, 625\$, non chauffé ni
éclairé, Marc Tassé: 819-328-0844.

1 CHAMBRE, 1^{er} avril, non-fumeur,
600\$, 4 appareils, 819-329-4838.

IMMOGEST-BRIDGEPORT
www.immogest.ca

**PROFITEZ DE NOTRE VASTE CHOIX
D'APPARTEMENTS RÉNOVÉS**

1, 2 ET 3 CHAMBRES

**1 mois
gratuit**
Voir notre site web
pour détails

Gatineau
Sylvie 819 360-1031
Jac 819 213-2544

Hull
Jeannine 819 213-3455

Aylmer
Vlad 819 213-0407

Unités neuves en location
à partir de **800\$**
Valeur de 1 100\$
Choisissez parmi les unités en inventaire

Plus de 1 100 UNITÉS à Gatineau et Ottawa
POSSESSION RAPIDE

SEMI-DÉTACHÉS MAISONS JARDINS CONDOS LOGEMENTS			
Dispo.	Ch.	Adresse	
GATINEAU 819.923.1771			
Imm.	1	35, rue Prévost (près de l'Uqa/poêle/frigo/chauffé/eau chaude) Log.	
Imm.	2	125, boul. Mont-Bleu (chauffé/2 électros/eau chaude) Log.	
Imm.	2 ou 3	22, Orléans (Chauffé/éclairé/eau chaude/2 électros/1 stat.) Log.	
Imm.	2	61, rue Daniel-Johnson (Pr. lav.-séch. / 1 stat.)	
Imm.	3	107, rue des Scouts (2 salles de bain) Semi-décollé	
Imm.	3	99, rue des Scouts (2 salles de bain) Semi-décollé	
Imm.	3	31, rue Arthur-Graveline (2 salles de bain) Semi-décollé	
Imm.	3	51 George-Lebel (2 salles de bain) Maison jardin	
Imm.	3	30, rue Blizzard (2 salles de bain, garage) Condo	
Imm.	2	803, boul. du Plateau (Pr. lav.-séch. / 1 stat.) Condo	
OTTAWA 819.568.1771			
Imm.	2	Hungerford Gate (2 électros/1 stat.) Log.	

Certaines conditions s'appliquent. Sujets à changements sans préavis.

Contactez-nous pour connaître les autres unités disponibles

BRIGIL.com
Fier de bâtir une qualité de vie

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, 1^{er} avril, 500\$, non
chauffé, ni éclairé, 2 appareils, remise,
pas d'animaux, 819-643-3293.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 1^{er} avril, 575\$, rénové,
pas chauffé, pas éclairé, prises
lav./sec., 819-598-8163.

1 CHAMBRE, 1^{er} avril, semi-sol ré-
nové, 440 de la Pointe-Gatineau, inter-
com, idéal pour couple ou personne
seule, 525\$, non chauffé, non éclairé.
Pas d'animaux. 819-778-0317.

1 CHAMBRE, 2^e étage, chauffé,
éclairé, clim., 4 appareils, 2 stat.,
remise ext., 1^{er} mars, 605\$.
819-669-4953, 819-246-8109.

1 CHAMBRE, 480\$, semi-sol, non-
fumeur, pas d'animaux, 819-643-3625

1 CHAMBRE, 540\$ eau chaude incl.,
près Promenades, non chauffé, non
éclairé, rénové, stat. 819-778-9065.

1 CHAMBRE, 675\$ chauffé, éclairé et
700\$, 4 appareils, 1 stat.,
près de tout, 819-230-5082.

1 CHAMBRE, 700\$ tout incl., câble, In-
ternet, stat., chauffé, éclairé, près des
Promenades, avril. Véronique, 819-
664-5000.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, beau 3 1/2, rez-de-ch.,
cour arrière, non-fumeur, quartier tran-
quil, idéal personne seule, 700\$, tout
inclut, 1 mai, 819-230-3707.

1 CHAMBRE, beau, bien divisé, bien
éclairé, bas de bungalow duplex, ré-
cent, près aéroport de Gatineau, pas
de chien, 550\$, 819-328-7921.

1 CHAMBRE, beau, tranquille, remise
int., stat., Touraine, 1^{er} avril ou avant,
580\$, non chauffé ni éclairé, pas d'ani-
maux, non fumeur, 819-561-0965

DEVCORE
5 minutes
du centre-ville

CONDO À LOUER 595\$
CHAUFFÉ/ÉCLAIRÉ

location@devcore.ca
819.410.8862

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, chauffé/éclairé, stat., ré-
nové, bois flottant, pas d'animaux,
s/sol, idéal personne seule, non-fu-
meur, 650\$, 819-669-7266.

1 CHAMBRE, condo, foyer à bois, cen-
tre-ville, stat., électroménagers incl.,
remise, 650\$, libre, 819-918-9593.

1 CHAMBRE, lave-vaisselle, clim., pri-
ses lav./sec., très propre, près Prom-
enades, stat., pas d'animaux, 600\$,
mars. 613-355-7781 après 17h.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, libre, rénové, bois, céra-
mique, 4 appareils, clim., non chauffé,
non éclairé, idéal 50 ans et +, 570\$.
819-643-5683.

1 CHAMBRE, libre, rénové, poêle, ré-
frig., buanderie, pas d'animaux,
585\$, eau chaude, 819-776-0593.

1 CHAMBRE, luxueux, chauffé,
éclairé, 775\$, appareils disponibles
sur demande, 819-712-2929.

1 CHAMBRE, non chauffé ni éclairé,
stat., 600\$. frais peint, 613-298-2669.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

1 CHAMBRE, MOIS GRATUIT
Près Promenades, 2 appareils,
chauffé, éclairé, stat., 595\$, idéal 25
ans et +, 819-561-5578.

1 CHAMBRE, près pont Alonzo, semi
s/sol, entrée privée, grand patio,
chauffé, éclairé, câble, idéal personne
seule non-fumeur 675\$, 819-827-1433

Les Immeubles
ETASSE

**PROMOTION
1 MOIS GRATUIT
SUR UN BAIL DE 1 AN**

1-2-3 chambres et studios
Près du rapibus
Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles
propres, sécuritaires et bien entretenus.

Logements chauffés / éclairés

*Garçonnère à partir de **585\$** *2 chambres à partir de **685\$**
*1 chambre à partir de **620\$** *3 chambres à partir de **785\$**

Depuis 1946
+ 50 meublés à louer au mois
819 568-5151 poste #5 www.etasse.com

MOT MYSTERE

AERONAUTIQUE - Un mot de 10 lettres

E	A	R	M	E	E	N	O	I	T	A	C	O	L	A
O	R	L	Y	E	S	C	A	L	E	J	R	B	O	V
R	A	C	T	T	R	C	V	R	E	S	E	R	V	O
A	U	S	N	T	D	M	I	S	T	O	D	T	N	R
M	I	E	N	A	U	A	O	O	N	O	A	R	E	D
P	G	E	T	B	L	S	N	Z	O	B	E	E	R	E
E	V	N	N	A	M	L	E	M	M	I	L	A	O	L
G	O	T	E	N	I	N	O	O	D	O	D	C	T	E
O	I	N	R	D	S	V	C	N	H	O	T	T	O	V
U	S	A	E	E	T	R	A	P	G	T	U	E	R	O
D	I	P	Y	G	E	S	I	A	A	E	E	U	U	N
D	N	M	U	E	S	H	L	P	N	N	M	R	H	R
I	M	A	T	I	C	E	E	P	G	N	I	E	O	B
P	U	R	T	S	A	K	C	I	T	S	S	O	N	D
U	O	C	U	O	C	E	L	A	N	I	M	R	E	T

- | | | | |
|-----------|-----------|----------|------------|
| ABATTEE | DCA | MONTEE | SOS |
| AILE | DORET | MOTEUR | STICK |
| ALAIRE | ELEVON | NEZ | TERMINAL |
| ALLONGEME | ENVOL | ORLY | TISSANDIER |
| NT | ESCALE | PEGOUD | TUYERE |
| ANCRE | GALEAO | PISTE | ULMISTE |
| ARMEE | GODARD | PNEU | VENT |
| AVIATEUR | IMMELMANN | RAID | VOISIN |
| AVION | ITAMI | RAMPANT | |
| AVORD | JETEE | RAMPE | |
| BANDE | KASTRUP | REACTEUR | |
| BOEING | LEADER | ROTOR | |
| BOOS | LIGNE | SCHIPHOL | |
| COMBAT | LOCATION | SIEGE | |
| COUCOU | MERMOZ | SON | |

Solution du dernier problème : PUBESCENT
5 mars 2014 No 3564

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, rue Broadway, libre, stat., 575\$, non chauffé ni éclairé 819-771-8521.

1 CHAMBRE, semi-s/sol, chauffé, éclairé, clim., câble, Internet, cour, 1 stat., idéal 1 personne ou couple, pas d'animaux, libre, 650\$, 819-643-6643

1 CHAMBRE, tout inclus, non-fumeur, pas d'animaux, chauffé, éclairé, câble, stat., lav./sec., 560\$, 819-663-5129.

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de La Savane, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., très grands, remise, stat. Pas d'animaux. 819-328-1668, 819-328-4845.

1 ET 2 CHAMBRES, GARÇONNIÈRE Le Mont-Joye, chauffés, éclairés, spécial crédit loyer pour 60 ans et + traité. 819-243-4410, 819-665-0156.



1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais petits, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, \$655 +, 819-561-3324

1 ET 2 CHAMBRES, rénové, chauffé, éclairé, 2 appareils, 819-246-8041.

2 BELLES chambres, mai/juin/juil./, triplex, style condo, céramique, bois flottant, 775\$, 819-671-1722.

2 CHAMBRE, beau, bien divisé, bien éclairé, bas de bungalow duplex, récent, près aéroport de Gatineau, pas de chien, 695\$, 819-328-7921.

2 CHAMBRES, 1,200 pi², spacieux, triplex neuf, style condo, près Labrosse, plancher bois, environnement boisé, 900\$, étude de crédit, pas d'animaux, 819-776-2947.

2 CHAMBRES, 1^{er}, 2^e et 3^e étage, 1,200 pi car., spacieux, triplex neuf, style condo, plancher bois, balcon, pas de chien, 613-324-5828.

2 CHAMBRES, 1er juin, Côte d'Azur, site boisé exceptionnel, très spacieux, 1,200 pi car., ensoleillé, flottant/céramique, stat. et rangement abondant, 865\$, 819-962-7547.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril/mai, 650\$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher bois, 819-431-0120

2 CHAMBRES, 1er mars/avril/mai, 675\$, prises lav./sec., balcon, plancher de bois, stat., 819-712-3506.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 650\$ chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher bois, 819-712-3506.

2 CHAMBRES, 2 balcons, rénové, remise et stat., pas d'animaux, non chauffé ni éclairé, 700\$, 819-663-7124

2 CHAMBRES, 600\$, non chauffé ni éclairé, 24 rue Desrosiers, libre immédiatement, 819-712-3223.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 635\$, prises lav./sec., poêle/réfrig., stat. Jean: 819-213-1521

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 695\$, prises lav./sec., près de tous les services, secteur tranquille, 6 unités, Jean, 819-213-1521.

2 CHAMBRES, bas duplex, 21 Monette, prises lav./sec., remise ext., 725\$ non chauffé ni éclairé, aucun tapis, 819-598-7971.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, bel app., 2 s/bains, foyer au salon, plafond 9 pi, 1 stat. int., près magasins et transport, disponible 1er mars, 850\$, ni chauffé, ni éclairé, 819-772-9672.

2 CHAMBRES, boul. Lorrain, style condo, 895\$, 1er mars, 613-769-8518.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, appareils, non-fumeur(se), libre pour mars/avril, 819-561-7371.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, remise, 780\$, mars, 819-777-1686.

2 CHAMBRES, chauffé/éclairé, stat., prise lav./sec., 700\$, 819-893-3130

2 CHAMBRES, condo de luxe 2012, cuisine de rêve, bois/céramique, ciment, stat. Coup de coeur assuré! chauffé, éclairé, 835\$, 819-664-0629.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, équipé, plafond 9 pi, secteur boul. Gréber et rue Jacques-Cartier, 900\$, chauffé et éclairé. 819-772-9672.

2 CHAMBRES, flottant + céramique, bain tourbillon, 2 stat., prises lav./sec., remise ext., 750\$ non chauffé ni éclairé, libre, 819-431-2792, 819-663-9000.

2 CHAMBRES, GRAND BEL APP. pas de tapis, 725\$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, lav./sec., garage, non chauffé ni éclairé, 5 min. de l'hôpital, 850\$/mois, 819-664-1127.

2 CHAMBRES, libre, 360 du Vigneau, moderne, remise, 710\$, 819-773-3615

2 CHAMBRES, libre, 784 Maloney Est, 775\$, non chauffé, non éclairé, 819-743-0764.



2 CHAMBRES, libre, 8 min. d'Ottawa, spacieux, 1,100 pi², rénové, bois/céramique, armoires modernes, s/bain rénové, prises lav./sec., stat., balcon, 675\$, 819-664-4460.



2 CHAMBRES, MOIS GRATUIT Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 670\$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578.

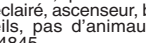
502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, Nobert, avril/mai, style condo, spacieux, plancher bois neuf, remise, 2e étage, 860\$, **819-643-1459**

2 CHAMBRES, non chauffé ni éclairé, libre maintenant, 875\$, 819-213-0126.

2 CHAMBRES, pas de tapis, prises lav./sec., pas d'animaux, libre, 860\$, chauffé/éclairé, 819-962-6529.

2 CHAMBRES, plusieurs étages, 625\$ à 675\$, buanderie, eau chaude incluse, 819-743-6611.



2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie, 2 appareils, pas d'animaux, 685\$+. 819-328-4845.

2 CHAMBRES près Tim Horton boul. Gréber, dans 6 logis, 1 stat., pas de chien, 675\$, 1^{er} mars/mai, 819-328-7921

+2 CHAMBRES, prises lav./sec., stat., Curé A. Présseault, immeuble tranquille, 705\$, 613-222-8229.

NOUVEAU!

2 CHAMBRES, rénové à neuf, luxueux, céramique, lave-vaisselle, remise, pas d'animaux, buanderie, 700\$-750\$, 351 Hétu, 613-859-0120.

2 CHAMBRES, rénovés à neuf, bois/céramique, 655\$-685\$, 819-329-5629.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er juin, Côte d'Azur, site boisé exceptionnel, très spacieux, 1,200 pi car., ensoleillé, flottant/céramique, stat. et rangement abondant, 865\$, 819-962-7547.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril/mai, 650\$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher bois, 819-431-0120

2 CHAMBRES, 1^{er}, 2^e et 3^e étage, 1,200 pi car., spacieux, triplex neuf, style condo, plancher bois, balcon, pas de chien, 613-324-5828.

2 CHAMBRES, 2 balcons, rénové, remise et stat., pas d'animaux, non chauffé ni éclairé, 700\$, 819-663-7124

2 CHAMBRES, 600\$, non chauffé ni éclairé, 24 rue Desrosiers, libre immédiatement, 819-712-3223.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 635\$, prises lav./sec., poêle/réfrig., stat. Jean: 819-213-1521

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 695\$, prises lav./sec., près de tous les services, secteur tranquille, 6 unités, Jean, 819-213-1521.

2 CHAMBRES, bas duplex, 21 Monette, prises lav./sec., remise ext., 725\$ non chauffé ni éclairé, aucun tapis, 819-598-7971.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, bel app., 2 s/bains, foyer au salon, plafond 9 pi, 1 stat. int., près magasins et transport, disponible 1er mars, 850\$, ni chauffé, ni éclairé, 819-772-9672.

2 CHAMBRES, boul. Lorrain, style condo, 895\$, 1er mars, 613-769-8518.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, appareils, non-fumeur(se), libre pour mars/avril, 819-561-7371.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, remise, 780\$, mars, 819-777-1686.

2 CHAMBRES, chauffé/éclairé, stat., prise lav./sec., 700\$, 819-893-3130

2 CHAMBRES, condo de luxe 2012, cuisine de rêve, bois/céramique, ciment, stat. Coup de coeur assuré! chauffé, éclairé, 835\$, 819-664-0629.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, équipé, plafond 9 pi, secteur boul. Gréber et rue Jacques-Cartier, 900\$, chauffé et éclairé. 819-772-9672.

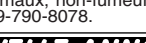
2 CHAMBRES, flottant + céramique, bain tourbillon, 2 stat., prises lav./sec., remise ext., 750\$ non chauffé ni éclairé, libre, 819-431-2792, 819-663-9000.

2 CHAMBRES, GRAND BEL APP. pas de tapis, 725\$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, lav./sec., garage, non chauffé ni éclairé, 5 min. de l'hôpital, 850\$/mois, 819-664-1127.

2 CHAMBRES, libre, 360 du Vigneau, moderne, remise, 710\$, 819-773-3615

2 CHAMBRES, libre, 784 Maloney Est, 775\$, non chauffé, non éclairé, 819-743-0764.



2 CHAMBRES, libre, 8 min. d'Ottawa, spacieux, 1,100 pi², rénové, bois/céramique, armoires modernes, s/bain rénové, prises lav./sec., stat., balcon, 675\$, 819-664-4460.



2 CHAMBRES, MOIS GRATUIT Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 670\$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578.

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, 214 Laval, spacieux, rénové, très coquet, prise lav./sec., 625\$, 1er mars 613-265-7384.



1 CHAMBRE, 2 luxueux app. neufs, centre-ville, rue Laval, 1 stat. ch., remise et terrasse ext., prises lav./sec., 2 bijoux! 700\$ (600' car.) et 750\$ (800' car. et foyer). 819-772-0203.

1 CHAMBRE, 500\$, non chauffé non éclairé, 2e étage, pas d'animaux, poêle/réfrig. inclus. 819-664-0188.

NOUVEAU!

1 CHAMBRE, Cité-des-Jeunes, très grand, 1,125 pi car., chauffé, eau chaude, bois franc et céramique, buanderie, tranquille, sécuritaire, à partir de 695\$, 613-746-1487.

1 CHAMBRE, fév./mars, Vieux-Hull, chauffé, éclairé, 670\$, 819-790-9003.

1 CHAMBRE, Le Plateau, libre, prise lav./sec., complètement rénové, non chauffé ni éclairé, 750\$, 819-773-3275

1 CHAMBRE, magnifique appartement climatisé, balcon, terrasse., stat. privé, 5 appareils, impeccable et paisible, non-fumeur, pas d'animaux 1,000\$, 86 Wright, Serge: 819-771-5107.

INFORMEZ-VOUS DE NOS PROMOTIONS

Gatineau Château des Grives
Informez-vous de nos promotions
400, boulevard des Grives (boul. St-Raymond et boul. du Plateau)

• Grands app. style condo, 1 ou 2 chambres avec balcon ou terrasse privée.

• 5 appareils inclus.

• Accès sécurisé et stat. souterrain.

• Ascenseur.

• Quelques minutes centre-ville, parc de la Gatineau et boutiques.

• Transport en commun tout près.

• Prés d'une pharmacie, clinique médicale et centre d'achat avec épicerie.

1 866 685-3454

chateaudesgrives@realstar.ca
www.realstar.ca

1 CHAMBRE, neuf, libre, chauffé, éclairé, clim., 98 Eddy, 700\$, aucun stat., Gaston Constantineau, 819-776-1068 poste 3, 819-209-3255

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE ou garçonnière, près CHVO et Galeries, entre 550\$ et 600\$ incluant chauffage et stat., propre, tranquille, édifice d'adultes, balcons, autobus à la porte, 819-770-1547.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, près UQO et hôpital, 2 appareils, chauffé, éclairé, câble, stat., 600\$, non fumeur, pas d'animaux, 1^{er} avril, 819-770-2255

1 CHAMBRE, St-Joseph, 4e étage, ensoleillé, chauffé, éclairé, 685\$, mars gratuit, 819-307-0577.

1 et 2 CHAMBRE, non chauffé ni éclairé, sans appareils, 246 Notre-Dame-de-l'île, 819-669-0024.

404-406-408
Cité-des-Jeunes
1 et 2 chambres
À partir de
695 \$/mois
LIBRE
819 664-2115

LOGEMENT Coopérative, 2 chambres, disponible, 819-561-4926

504 LOGEMENTS À HULL



1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, eau chaude, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.

1-2-GARÇONNIÈRE, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, près Place Cartier, 819-776-6379.

175 MUTCHMORE, idéal pour retraité(e), propres, tranquilles, chauffés, éclairés, câble. **819-778-3449, 819-778-4481, 819-568-4498**

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 194, Archambault, rue paisible, 2 appareils, buanderie, stat., pas d'animaux, non-fumeur, 1er mai, 575\$, 819-790-8078.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 1er juin, s/sol, 595\$ chauffé, éclairé, 819-665-4636.

1 CHAMBRE, 1er mai, 585\$ chauffé, buanderie, appareils, 819-271-9712

1 CHAMBRE, 1^{er} mars/avril/mai, 635\$, appareils, buanderie, 819-635-2301.

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé, poêle, réfrig., stat., non fumeurs, près Galeries, 600\$, 819-643-2476.

1 CHAMBRE, 1er mars/juin, haut Mont-Bleu, face joli parc, voisinage agréable, très spacieux, impeccable, très paisible, bois/céramique, rangement, 640\$, 819-962-7547

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, 194, Archambault, rue paisible, rénové à neuf, 3 appareils, buanderie, stat., pas d'animaux, non-fumeur, libre, 790\$, 819-790-8078.

2 CHAMBRES, 1^{er} fév./mars, haut Mont-Bleu, condo neuf, impeccable, rue privée attrayante, très paisible, clim., échangeur d'air, stat. abondant, service hors-pair, 925\$, 819-962-7547, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1^{er} juin, à l'étage, très grand, clim., 819-665-2301.

2 CHAMBRES, 1er mai, 625\$, appareils, buanderie, 819-431-0120.

2 CHAMBRES, 1er mai/juin, haut Mont-Bleu, face joli parc, spacieux, ensoleillé, bois/céramique, arbres matures, rangement, service exceptionnel, 770\$, 819-962-7547.

2 CHAMBRES, 5 min.Ottawa, spacieux, rénové, 650\$, 819-918-0266.

DEVCORE.CA

HULL
1,2 et 3 chambres
Condo, logement,
maison en rangée

à partir de **650\$** / mois

Denise 819 410-0055

2 CHAMBRES, 1er mars/avril/mai, 695\$, prises lav./sec., plancher bois, balcon, stat. 819-431-0120.

2 CHAMBRES, 1er mars/avr./mai, 795\$, balcon, chauffé, éclairé, buanderie, près du Cégep, 819-431-0121.

2 CHAMBRES, 400 Cité-des-Jeunes, très grand, spacieux, tout incl., 785\$, pas d'animaux, 819-328-4845.

2 CHAMBRES, 625\$, bois/céramique, balcon, stat., 819-772-1246.

2 CHAMBRES, 650\$/mois + hydro, enquête de crédit, 819-230-0330.

2 CHAMBRES, 74-A Dollard-des-Ormeaux, propre, bois franc, 675\$, stat., 2 appareils, 819-773-3615.

2 CHAMBRES (beau 4½), centre-ville Hull, près de tout, tranquille, très grande terrasse privée, 15 mars ou 1er avril, 800\$, 819-205-1467.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., Mont-Bleu, 730\$, 613-400-5652.

2 CHAMBRES, GRAND, 775\$.

pas de tapis, chauffé, 819-328-6262

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
à partir de

600\$/mois

Tout inclus, stationnement int. ext. disp., vue panoramique près du marché et de l'hôpital, transport public.
NOUVEAU! ASCENSEUR

200 boul. Cité-des-Jeunes
Contactez-nous
613 323-6613

2 CHAMBRES, Le Plateau, libre, prise lav./sec., tout rénové, non chauffé, non éclairé, 870\$, 819-773-3275.

2 CHAMBRES, libre, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., très propre, service de concierge, 780\$, 819-931-4349.

2 CHAMBRES, libre, haut Mont-Bleu, 1 mois gratuit, très beau, frais peint, balcon, stat., prises lav./sec., pas tapis 640\$, 613-296-8781, 819-918-7778

2 CHAMBRES, LIBRE, spacieux condo, pas de tapis, repeint, prises lav./sec., lave-vaisselle, 780\$, 819-778-0962

2 CHAMBRES, Hull, eau chaude, 2 appareils, buanderie, remise, stat., piscine et tennis ext., 650\$, 1er mai, 819-772-1049

2 CHAMBRES, 3 min. de l'hôpital, très grand, stat. couvert, remise ext., 1er avril, 940\$, 819-360-5076.

2 CHAMBRES, 6 unités, foyer, stat., très sécuritaire, près de tous les services, 880\$. 819-246-3902.

2 CHAMBRES, clim., non fumeurs. 995\$, 1er mars, 819-661-5925.

2 CHAMBRES, coin Champlain/Sacré-Coeur, 1 stat., foyer, salon, 3 min du Centre-ville Ottawa, 995\$, immédiat. 819-360-5076.

2 CHAMBRES, condo neuf, vue sur la rivière, 1,250 pi car., 1^{er} avril, 950\$, 819-360-5076.

520 CONDOMINIUMS À LOUER

GATINEAU, Terrasses de la Montagne, condo, 2 étages, 1 chambre, piscine, terrain de Tennis, libre, 895\$ non chauffé, 819-776-3785.

522 GARÇONNIÈRES

100% CALME, 2 1/2, meublé, rénové, propre, 560\$, libre, 819-243-9364.

GARÇONNIÈRE (21/2), 600\$ chauffé, éclairé. 1^{er} mars, 613-808-9257.

GARÇONNIÈRE, rue Booth, 4 appareils, 610\$, 1^{er} mai, 819-661-5065.

GATINEAU, 2 appareils, chauffé, éclairé, pas stat., 500\$, 819-561-4735

HULL, chauffée, éclairée, poêle, réfrig., 550\$, 1^{er} mars, 819-595-9599.

HULL, rue Brodeur, appareils, non chauffé ni éclairé, prises lav./sec. 540\$, libre, références, 819-643-5619.

Libre, secteur Masson, prises lav./sec., câble, à partir de 450\$, 819-663-5297.

RUE Eddy, 2 chambres, 695\$ non chauffée/éclairée, libre, 819-771-8521.

524 CHAMBRES

1 1/2, PRÈS GRÉBER, spacieuse, meublée, lav./sec., câble, propre, paisible, sécuritaire, travailleurs matures, références, 450\$, 819-246-0850

119 - 74 KENT, Hull, tout inclus, meublé, câble (50 postes), 819-328-6699.

148 EDDY, belle, propre, paisible, tout incl., 450\$, 819-595-4898.

1 CHAMBRE, literie, réfrig., stat., câble, lav./sec., idéal 40 ans et +, 450\$/mois. 819-772-1366

1 CHAMBRES à louer, près des Galeries, 450\$, libre, 819-209-4227.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-360-2241.

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 819-664-3667

BUCKINGHAM, maison privée, câble, internet, libre, 440\$, 819-790-8178

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, 450\$, grand, propre, non-fumeur, près de tout, idéal pour étudiant tranquille, 819-243-6562.

GATINEAU, Auberge Magika, chambre style studio, s/bains privée, etc., 350\$/+mois, pas bail. 819-669-5558

NOUVEAU!

GATINEAU, bord de l'eau, tout incl., 1^{er} avril, 380\$, 819-568-4004.

GATINEAU, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./sec., conciergerie, propre, tranquille et sécuritaire. Bienvenue aux travailleurs 819-319-0632 ou 819-930-1706.

GATINEAU, près Costco, entrée privée, tout inclus, 420\$. 613-698-8886.

GATINEAU, près nouveau Wal-Mart, sécuritaire, tout incl., meublée, câble, clim., à partir de 440\$. 819-561-7142.

HULL, 1 chambre, tranquille, propre, 330\$, 1^{er} mars, 819-271-9712.

MIEUX qu'à l'Hôtel, Hull, Gatineau, Cantley, tout incl., idéal travailleurs/étudiants, 819-664-1127.

TEMPLETON, tout incl. et neuf, cuisinière, 4 appareils, 819-918-6140.

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

RÉSIDENCE privée, certifiée pour personnes âgées autonomes, tout incl., s/bains privée, non-fumeur, et chambre pour couple, 819-427-5811.

530 MAISONS À LOUER

2 CHAMBRES, boul. St-René Est, pas chauffé, pas éclairé, 1,000\$/mois, 613-762-3008, 819-777-8062.

2 CHAMBRES + bureau, 1,250\$, non chauffé ni éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, enquête de crédit, près UQO, 819-595-1472

3 CHAMBRES, 2 s/bains, belle cuisine, grande cour clôturée, remise, grand stat., secteur Pointe-Gatineau, près centre d'achats, 950\$, libre, 613-880-2060

3 CHAMBRES, bungalow, 1^{er} mai, 1,150\$/mois, Gatineau, pas chauffé, pas éclairé, 5 appareils, 613-229-4030

3 CHAMBRES, Hull-Gatineau, www.groupeurandmanagement.com 819-663-4498

3 CHAMBRES, La Pêche, mai, 995\$, non chauffé ni éclairé, 613-526-9840.

NOUVELLE ANNONCE!

3 CHAMBRES, semi-det., près Hôpital Gatineau, 1,200 pi car., pas chauffé, ni éclairé, 1,250\$, avril, 819-503-3301

ANGERS, 3 chambres, sem-det., air clim., cour clôturée, s/sol, grand cabanon ext., 1,250\$, 819-790-8253.

CHELSEA, bord de l'eau, 3 chambres, 1,200 pi, libre, 1,395\$, 819-743-3626.

CÔTE d'Azur, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer, cour clôturée, garage, près de tout, très propre, 1,275\$, 819-210-6249

GATINEAU, 1265 des Hirondelles, semi-det., 3 chambres, 1,600 pi car., rénové, 1,095\$, Robert Loyer, courtier immobilier, 819-246-1212

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, semi-det. 3 chambres, 2 1/2 s/de bain, garage, non chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, 1,100\$, 1^{er} avril, 819-271-4187.

JOLIE maison avec option d'achat disponible, Jean-Claude 613-265-4041.

MAISON en rangée avec garage, idéal personne 55 ans et +, 1 étage, 1,200\$, pas chauffé, pas éclairé, 819-281-0836

NOUVELLE ANNONCE!

MASSON-Angers, 28 Napoléon, 2 chambres, garage, crédit/références, disponible, 1,000\$. 819-281-4920.

STYLE chalet, près d'Aylmer, bord de l'eau, 4 1/2 meublé, tout incl., foyer, à partir du 15 mars, 400\$/sem. ou 1,200\$/mois, 819-664-6696.

VAL-des-Monts, avec option d'achat, financement disp., 819-360-7935.

534 CHALETS À LOUER

NOUVEAU!

3 CHALETS, Lac 31 Milles, Bouchette, www.chaletsalouerlac31milles.ca Isabelle 819-664-3393.

CHALETS à louer, tout équipé, Pêche blanche, raquettes/ski de fond, observation chevreuils, prêt des sentiers fédérés. Forfaits pour VTT/motoneige (souper, couché et déjeuner), 819-597-2617.

542 À PARTAGER

APP. à Hull, Internet, meublé, chauffé, non-fumeur(se), 450\$, 819-776-1010.

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

1819 RUE ST-LOUIS, Gatineau, luxueux condo neuf, vue panoramique sur la rivière, garage, 2 chambres, 6 appareils acier inox, 819-775-8222.

554 MAISONS AU QUÉBEC

0\$ COMPTANT, devenez propriétaire, vite et simple, 819-318-1233.

554 MAISONS AU QUÉBEC

4 CHAMBRES, bungalow, Gatineau, rénové, 209,900\$ neg., 819-663-8437. JOLIE maison, 179,900\$, pas d'agent appelez Jean-Claude 613-265-4041

SUPER MARIO!
Vous offre...

Taux fixe 3 ans = 2.79%***
Taux variable 5 ans = 2.45%***

MARIO LEPAGE
Courtier immobilier hypothécaire
B.A.A., CHA

Un rendez-vous s'impose!

Mes services sont GRATUITS**
Achat sans mises de fonds**

LES ARCHITECTES
HYPOTHÉCAIRES
AGENTS EN COLLABORATION
mariolepage.com
819 329-4138

**Certaines conditions s'appliquent
***Taux sujet à changements sans préavis

GATINEAU

UNIFAMILIALE

À partir de
239 900\$
Taxes incluses

CONDO

À partir de
168 800\$
Taxes incluses

**SEMI-DÉTACHÉ
CARREFOUR DE L'AVIATION**

À partir de
199 900\$
Taxes incluses

LES ENTREPRISES
LAURENT LABRIE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

819 986-1128

0\$ DÉPÔT*
*Sous certaines conditions

laurentlabrie.com

556 MAISONS AU BORD DE L'EAU

MAISON de rêve, haute qualité, constr. 3 ans, rivière des Outaouais, 5,000 pi car., garage double, 10 min. de l'hôpital, Bryson, Qué. 495,000\$, vente rapide. 819-648-2485

564 CHALETS À VENDRE

LA LIÈVRE, bord de l'eau, 389,000\$, duProprio: 229608 819-771-0944

574 TERRAINS

1 acre boisé, seigneurie, tranquille, fin de phase, prix défiant toute concurrence, 819-665-1901, 819-775-6101.

NOUVELLE ANNONCE!

1 ACRE, Cantley, nouvelle phase, près Gatineau (Paiement), 819-775-6101.

32 ACRES, Gatineau, agricole, ch. St-Thomas, 175,000\$, 819-775-6101

BORD de l'eau, prestigieux terrains, au grand Lac du Cerf, phase 2, 819-440-9543 ou visitez: www.lacducerf.com, présent au salon expo habitat 2014.

CANTLEY, nouvelle phase 3, Les Plateaux de Neuville, par Montée St-Amour, 1 acre et +, 5 km de Gatineau, possibilité de financement, 819-671-6489 ou 819-664-7204.

LA LIÈVRE, 1 sur l'eau, certains avec vue, financement, 819-771-0944.

PAPINEAUVILLE, terrain de 8,000 pi car., services municipaux, 24,900\$. Terrain de 30,000 pi car. sur la rivière, 89,900\$, rabais de taxes de la ville 3 ans. 819-661-0745.

601 BUREAUX À LOUER

2 BUREAUX, à partir de 300\$, chauffé, éclairé, esthétique, massage, santé ou bureau professionnel, 243 St-René O., Gatineau, 819-328-5248.

BOUL. St-Raymond, voisin McDonald, 300 pi², 645 pi², 945 pi², tout incl. 819-771-6266.

602 BUREAUX À LOUER

35 Gamelin, beau bureau exécutif, 295\$ tout inclus, 819-771-8019

604 LOCAUX

1,320 PI CAR., centre d'achat Mitchell, Maloney E., 855\$, 819-775-6101.

2,000 PI car. à louer, 2^e étage, construction neuve, libre, coin Gréber/St-Louis, Jean-François Dulac courtier immobilier Progrès courtier, 819-246-9779.

375 PI et 754 PI, 1,129 pi en tout, 2^e étage 1,800\$/mois, centre-ville Hull, disponible maintenant, 819-246-1111

HULL, centre-ville, commercial, très passant, rez-de-ch., vitrine, 1,550\$, libre, 819-663-2805.

HULL, ch. Freeman, 2,500 car., commercial/industriel, 819-775-8048.

LOCAL commercial, 1,050 pi. car. + s/sol, 1,050\$ / mois, libre 1 mai, 819-663-2226

REZ-DE-CH., 2,000 à 4,000 pi², 569, boul. St-Joseph, près de St-Raymond, beaucoup de stat., 819-771-6266.

606 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOT à louer, Gatineau secteur Aylmer, 2,000 pi car., 819-208-7552.

GATINEAU, 14X30, boul. St-René Est, 600\$/mois, 819-777-8062

Les Immeubles
ETASSE

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
www.etasse.com

- 1160, St-Joseph
Joignez-vous à une équipe de médecins, Pharmaprix, SAQ, restaurants, IGA, etc.

- 22, des Flandres

- 455, Riel

- 365, Gréber

- 922, Maloney

LOCAUX BIEN SITUÉS!
Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6

608 ENTREPÔTS À VENDRE

CONDO commercial, 473 St-René E., devenez propriétaire de 1,000 pi car., porte de 14 pi, paiement mensuel 706\$ c.i. 819-661-0745.

610 COMMERCES À LOUER

RESTO 50 places, 3,000 pi², chambre froide et +, 2,500\$, 819-664-7776.

612 COMMERCES À VENDRE

CASSE-CROÛTE, Masson-Angers, bâtisse, terrain, équipements. Prêt à être opéré, 129,000\$, Robert Cossette, courtier immobilier agréé, Via Capitale Outaouais, 819-665-6363

622 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

BÂTISSSE commerciale à vendre, 650,000\$, 341, boul. St-Joseph (Hull), Alain: 819-328-5248.

704 AUTOMOBILES

APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100%

AUTOMOBILE PRINCIPALE AUTO
1895, St-Louis, Gatineau, Québec 819 568-2886
www.automobileprincipale.ca

ACCEPTATION GARANTIE

- 1 mois de travail
- 10% comptant
- 2 faillites-Pas de crédit
- Minimum revenu 1 750 \$/mois
- Approuvé 100%

PLUS DE 5 MILLIONS À PRÊTER SUR APPROBATION

HYUNDAI ACCENT 2010
bien équipé
6 995\$/31 955\$ par semaine tout inclus

712 VÉHICULES À LOUER

BON VÉHICULES à petit prix, 100% approuvé, Lami Auto, 819-360-2293

714 VÉHICULES DEMANDÉS

PROBLÈME DE CRÉDIT! Louez pour acheter, Denis Auto, 819-643-5262.

0-0000\$ achetons accidentés autos ou camions à bon prix, 819-770-7777

714 VÉHICULES DEMANDÉS

0.00 - 100,000.00\$
Achetons véhicules de tous genres. E. Fleury Automobile, 819-663-5888.

★★★
\$0.00 à \$100,000.00
\$\$\$ PRIX MAXIMUM \$\$\$
Achetons autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.

ACHETONS voiture et métaux au poids pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

RECHERCHE petites voitures avec besoin de réparation ou pour ferrailles. 819-561-2886.

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

4 PNEUS d'été neufs, Hankook, P235/75R17-108s, prix à discuter, 819-617-3182.

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

2008 SUZUKI "King Quad 750" équipé + remorque pour VTT 54 x 192, l'ensemble 10,800\$, 819-643-6178

LeDroitSur MonOrdi.ca

PROBLÈME DE DROGUES?

SI TU VEUX ARRÊTER
NOUS POUVONS T'AIDER

1-855-LIGNE-NA

1-855-544-6562

NARCOTIQUES ANONYMES

NE FAIT QU'UNE SEULE PROMESSE :
IL EST POSSIBLE DE VIVRE SANS CONSOMMER

WWW.NAQUEBEC.ORG

LA MAISON
Mathieu Froment-Savoie
CENTRE DE SOINS PALLIATIFS DE L'OUTAOUAIS

À La maison...

les services d'hébergement sont gratuits.

819 770-3900 | www.mmfs.org
170, rue Sherbrooke, Gatineau (Québec) J8Y 2L6

» EN BREF

TROIS AUTRES JOUEURS POUR LE ROUGE ET NOIR

Le Rouge et Noir d'Ottawa a ajouté trois joueurs défensifs américains à son alignement hier, mettant sous contrat le secondeur T.J. Hill, un vétéran de sept saisons dans la LCF, ainsi que le joueur de ligne Monte Lewis et le demi-défensif Seth Williams. Hill, âgé de 33 ans, a commencé sa carrière en 2007 avec les Alouettes de Montréal avant de se joindre aux Eskimos d'Edmonton. En carrière, il a réussi 12 sacs du quart et 13 interceptions, dont quatre pour des touchés, en plus de réussir 542 plaqués, dont 94 la saison dernière à Edmonton, un sommet en carrière. Williams est aussi un ancien des Alouettes, avec qui a disputé deux saisons, alors que Lewis, un ancien des Gamecocks de Jacksonville State, a été retranché au camp des Redskins de Washington en 2012. Il a également passé du temps avec l'équipe d'entraînement des Tiger Cats de Hamilton et avec les SaberCats de San Jose de l'Arena Football League.

LeDroit

LE QUART-ARRIÈRE BUCK PIERCE PREND SA RETRAITE

VANCOUVER — Le quart-arrière Buck Pierce des Lions de la Colombie-Britannique accroche ses crampons. Pierce a évolué avec les Lions et les Blue Bombers de Winnipeg la saison dernière, amassant des gains de 1176 verges par la passe avec cinq touchés et il a subi sept interceptions. En neuf saisons à Winnipeg et Vancouver, Pierce a totalisé 15289 verges de gain par la passe, 76 touchés et 63 interceptions. Pierce s'est joint aux Lions en 2005 et il s'est révélé un élément important de l'équipe à la fois comme réserviste et comme partant à ses cinq saisons avec eux avant de se retrouver avec les Blue Bombers pendant trois saisons et demie. Il a fait un retour avec les Lions en septembre dernier lors d'un transfert qui a envoyé le receveur Akeem Foster à Winnipeg. La carrière de Pierce a été ponctuée de multiples blessures mais il a connu quelques épisodes glorieux. Il a remporté la coupe Grey avec les Lions en 2006 et il a guidé les Bombers au match de championnat en 2011, où ils se sont inclinés 34-23 face aux Lions. « Je suis reconnaissant pour le soutien de mes coéquipiers, des amateurs et de la direction à Vancouver et Winnipeg pendant ma carrière, a dit Pierce dans un communiqué. C'est un honneur de prendre ma retraite comme membre des Lions, là où j'ai gagné un championnat. »

La Presse Canadienne

LE DEMI-OFFENSIF JASON SNELLING ACCROCHE SES CRAMPONS

ATLANTA — Le demi-offensif des Falcons d'Atlanta Jason Snelling a annoncé sa retraite, après avoir disputé sept saisons dans la NFL. Snelling avait été repêché en septième ronde lors de l'encan de la NFL en 2007 et a passé toute sa carrière avec les Falcons. Il a passé la majeure partie de son temps dans un rôle de réserviste — il occupait autant le rôle de centre-arrière que celui de demi-offensif. Il s'est également illustré comme receveur de passes. Snelling, qui est âgé de 30 ans, a amassé 1420 verges de gains et marqué huit touchés au sol, en plus de capter 168 passes pour 1249 verges et neuf majeurs. Le vétéran, qui est originaire de Tom River, au New Jersey, a déclaré par voie de communiqué diffusé par l'organisation hier qu'il avait pris la décision d'annoncer sa retraite afin de passer plus de temps avec les membres de sa famille. En 2013, Snelling a effectué 44 courses pour 164 verges de gains et un touché. Il a aussi capté 29 passes pour 216 verges et trois majeurs. L'Américain avait établi un sommet personnel avec 614 verges au sol en 2009.

Associated Press

UN OLYMPIEN CANADIEN SERA AU MARATHON D'OTTAWA

Le Marathon d'Ottawa a fait savoir hier que l'Olympien Eric Gillis sera sur la ligne de départ le 25 mai prochain, tout comme le champion canadien Rob Watson. Les deux meilleures coureuses de distance canadiennes, Lanni Marchant et Krista Duchene, sont pour leur part inscrites au 10 km de la Fin de semaine des courses dans la capitale. Gillis, qui s'est classé 22e aux Olympiques de Londres en 2012, s'était retiré avant le Marathon d'Ottawa de 2013 pour cause de blessure. Watson l'avait alors remplacé à pied levé et il avait été le premier canadien à franchir le fil d'arrivée. En tout, ce sont plus de 48 000 participants qui prendront part aux six courses de ce week-end.

Le Droit



SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LeDroit

Le gardien de but gatinois Félix Clapin-Girard se rendra dans l'Hexagone pour obtenir des auditions avec deux formations de soccer professionnel.

Deux essais en France pour un gardien gatinois

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Certains s'en vont dans le sud pour la pause de mars.

Félix Clapin-Girard, lui, retourne en Europe, mais il ne sera pas en vacances.

Le gardien de but gatinois de 17 ans va plutôt obtenir des auditions avec deux formations de soccer professionnel en France, le RC Lens, qui est en deuxième division, et le US Valenciennes-Anzin, qui est en première.

Il s'agira de son deuxième essai avec le RC Lens, qui a demandé à le revoir après celui de l'année dernier.

« Je ne sais vraiment pas si mes chances sont meilleures avec Lens, Valenciennes semble aussi intéressé. On va voir ça une fois rendu là-bas », a dit le récipiendaire du Ballon d'argent au dernier gala Tapis rouge de Soccer Québec, pour ses performances avec le Dynamo U-17 AAA de Hull la saison dernière.

En plus de ces deux essais, il se joindra à un groupe de 12 autres joueurs du programme sport-études soccer de la région qui disputera cinq parties contre

des équipes de haut calibre de la région de Toulouse, dans le cadre du partenariat de Soccer Outaouais avec le US Albi qui dure depuis maintenant huit ans. Et après quoi, il prendra part à un stage de perfectionnement au Pôle espoir de Castelnau sous la direction de David Marraud, ancien gardien du FC Nantes.

Si les choses ne débouchent pas immédiatement pour lui sur le Vieux continent, Clapin-Girard devrait s'aligner avec le club U-17 du Fury d'Ottawa au cours de la prochaine saison estivale.

« Je continue mon chemin et ça va bien », ajoute celui qui n'a pas eu de séquelles d'une commotion cérébrale subie à l'été 2012 lorsqu'il avait eu un coup de genou à la tête en plongeant pour capter un ballon.

Un athlète discipliné

« Félix a d'énormes qualités. Il a déjà eu deux stages en Europe et là, ça s'accélère un petit peu, souligne Bruno Locatelli, l'entraîneur-cadre de Soccer Outaouais. Il y a des recruteurs qui vont venir voir nos matches

aussi. C'est une excellente opportunité pour lui. Comment ça va se suivre? Après, il y a une part de chance et une part d'occasions qui vont se présenter, il y aura des choix importants à faire. Il a les qualités, mais ce qu'il a surtout par rapport aux autres, c'est la discipline au niveau mental. Il sait ce qu'il veut, il a un objectif précis et

« Il sait ce qu'il veut, il a un objectif précis. »

— Bruno Locatelli

il ne se laisse pas distraire par les autres choses. Pour réussir au niveau professionnel, il faut s'accrocher à ça le plus longtemps possible. »

Locatelli ajoutait que pour ce qui est du voyage de ses protégés de secondaire cinq, les parties qu'ils vont disputer contre des formations U-17 « ne seront pas faciles, mais c'est correct, car on va là pour apprendre ».

» SOCCER EN BREF

UN SEPTIÈME « INTERNATIONAL » POUR LE FURY FC D'OTTAWA

Alors que son camp d'entraînement bat son plein, le Fury FC d'Ottawa a annoncé hier la mise sous contrat de son septième et dernier joueur international, l'attaquant Vinicius Dantas. Ce Brésilien de 24 ans jouait en Finlande pour le FC Lahti après avoir passé les trois saisons précédentes en Norvège. « Vinicius est un joueur qui apporte une nouvelle dimension à l'attaque pour notre équipe, a dit l'entraîneur-chef Marc Dos Santos par voie de communiqué. Il est puissant et dangereux dans la boîte de 18 verges et est un autre jeune joueur qui peut s'améliorer et se faire un nom. » Dantas rejoindra sa nouvelle équipe à la fin du mois.

LeDroit

LE DÉFENSEUR CARLES PUYOL QUITTERA LE FC BARCELONE

BARCELONE — Le défenseur Carles Puyol a annoncé qu'il quittera le FC Barcelone à la fin de la saison. Âgé de 35 ans, il a passé toute sa carrière avec l'équipe championne de la Liga, carrière entreprise en 1999. Mais il a été limité à 12 présences cette saison en raison de blessures au genou. Puyol s'est révélé un joueur de premier plan dans les récents succès du FC Barcelone et de l'équipe nationale. Le défenseur central a aidé l'Espagne à remporter la Coupe du monde en 2010 deux ans après son triomphe au Championnat européen. Puyol a également aidé le club catalan à s'assurer 21 trophées dont trois conquêtes de la Ligue des champions.

Associated Press

Au Tournoi Futures de Gatineau

Fin de parcours pour Tristan Houle



MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

L'aventure de Tristan Houle au tournoi Futures de son patelin est terminée.

Après avoir causé une surprise la veille en devenant le premier joueur de l'Outaouais à sortir des qualifications pour accéder au tableau principal, le Gatinois de 16 ans s'est avoué vaincu en deux manches de 6-1 et 6-1 face à un Américain de 27 ans, Nikita Kryvanos, qui est classé 900^e au monde.

Houle s'est produit devant une cinquantaine d'amateurs qui ont pris place dans les gradins de la Sporthèque pour l'occasion. Du nombre, il y avait l'entraîneur de tennis de l'université Southern Illinois, Jason Coomer, venu l'évaluer alors qu'il est considéré pour une éventuelle bourse d'études à cette institution où un autre Gatinois, Nicolas Vincent, se trouve déjà.

«À la base, j'étais censé avoir un entraînement à Carleton (devant Coomer), mais comme j'ai fait le tableau principal, il est venu me voir jouer à la place. Je pense que j'ai bien joué, ça a quand même bien été. C'est l'université avec laquelle je parle le plus à date, j'aimerais bien aller

là en septembre prochain», a-t-il confié après son match.

Scruté à la loupe

En raison des règlements de la NCAA, Coomer ne pouvait pas parler de Houle proprement dit, ni du processus de recrutement l'impliquant. Mais il a indiqué que ce n'était pas un hasard s'il était venu faire un tour au tournoi, à la fin d'un voyage de recrutement où il a visité quatre autres endroits.

«Nick (Vincent) est le premier joueur du Québec que nous avons recruté, il en est à sa troisième année chez nous et son développement a été phénoménal. Il avait une bonne base en arrivant d'ici et maintenant, il est un bon ambassadeur pour nous. Son éthique de travail et les succès qu'il a eus me motivent à revenir essayer de trouver le prochain bon joueur du coin», a-t-il souligné.

Pour en revenir au match de Houle contre Kryvanos, qui a déjà été 389^e au monde, le jeune gaucher a gagné le premier jeu sur son service, ainsi que l'avant-dernier, mais il était tout simplement trop fort.

«C'était un joueur solide. Le plus difficile, c'était son service. Je n'ai pas réussi à le briser. Quand je m'approchais trop, il me faisait un gros service au 't' qui était trop puissant, et quand je reculais, il me faisait une 'slice' sortante. Je ne savais pas où me mettre, c'était difficile», a



ÉTIENNE RANGER, LeDroit

L'espoir gatinois en tennis, Tristan Houle, qui avait réussi l'exploit d'accéder au tableau principal du tournoi Futures, a vu son parcours s'achever au premier tour hier.

raconté Houle après coup.

À un moment donné au premier set, il s'est blessé à un talon, mais il n'était pas question pour lui d'abandonner même s'il n'était visiblement pas à son aise lors des longs points où son adversaire le faisait courir. Il espère maintenant que la blessure ne l'empêchera pas de jouer en double avec son ami Thierry Hotte-Bélanger aujourd'hui.

Autres résultats

Un autre Canadien a subi

l'élimination au premier tour hier, George Jecminek s'inclinant devant le Suisse Adrian Bossel, 7-6 (3) et 6-3, tandis que deux autres ont franchi cette étape avec succès, soit Raheel Manji (tombeur du Mexicain Luis Patino 6-1 et 6-1) et Daniel Chu (victoire contre l'Américain Alexander Centenari 6-1 et 6-4).

Aujourd'hui, les têtes d'affiche Frank Dancevic, premier favori, et Filip Peliwo (3^e) feront leur entrée en scène, ce dernier à 10 h contre le Québécois Isade Juneau et le premier vers 12h

contre le Français Laurent Recouderc.

«Je ne me souviens pas de la dernière fois que j'ai joué un tournoi de niveau Futures, mais je suis content d'être ici. J'étais à Montréal à m'entraîner alors que je me remets d'une déchirure musculaire à l'abdomen et j'ai jugé qu'il vaudrait mieux de jouer des matches pour voir où j'en suis, plutôt que de jouer les qualifications à Indian Wells», a dit Dancevic, le 131^e joueur mondial et membre de l'équipe canadienne de coupe Davis.

» EN BREF

BRIER: LA COLOMBIE-BRITANNIQUE EN TÊTE, MÉNARD L'EMPORTE EN PROLONGATION

KAMLOOPS — John Morris et son équipe de la Colombie-Britannique sont restés en tête du Brier en dominant le Nouveau-Brunswick 9-3 en huit bouts, hier. Morris, qui avait aussi défait Jamie Koe des Territoires du Nord-Ouest 7-2, en matinée, a porté sa fiche à 6-1 avec ce gain en après-midi. L'Albertain Kevin Koe est en deuxième place avec un dossier de 5-1. Quant à l'équipe du Québec, pilotée par le skip gatinois Jean-Michel Ménard, elle a porté sa fiche à 3-2 grâce à une remontée puis une victoire en prolongation 9-7 contre le Manitoba. L'équipe tirait de l'arrière 7-5 au dernier bout lorsqu'elle a marqué deux points. La formation devait affronter le Nouveau-Brunswick plus tard en soirée hier.

La Presse Canadienne

RETOUR INCERTAIN DES SKYHAWKS

Après leur défaite de dimanche contre Mississauga qui mettait un terme à leur saison inaugurale, les joueurs et dirigeants des SkyHawks d'Ottawa ont tenu un dernier souper d'équipe hier soir sans savoir si l'équipe d'expansion de la Ligue nationale de basket-ball du Canada sera de retour l'an prochain. Cette première saison a été fort respectable sur le court, avec une fiche de 21-19 malgré un changement d'entraîneur en début de campagne, mais le club n'a pas attiré beaucoup de monde lors de ses parties locales disputées au Centre Canadian Tire. Le propriétaire de l'équipe Gus Takkale a parlé hier de «commencer des discussions avec des investisseurs potentiels, nous cherchons des copropriétaires qui ont une passion pour le sport et le divertissement», a-t-il dit dans un communiqué. «Nous espérons continuer à bâtir notre base de partisans, conclure des ententes de commandites à long terme et accroître notre présence dans la région d'Ottawa/Gatineau», a-t-il ajouté. L'entraîneur Jaren Jackson a pour sa part déclaré que «ce serait bien de revenir, mais il est trop tôt pour en parler». Plusieurs joueurs de l'équipe, qui comptait dans ses rangs un joueur franco-ontarien, Éric Kibi, vont maintenant prendre le chemin de l'Europe pour se joindre à d'autres formations professionnelles.

Marc Brassard, Le Droit

Le procès d'Oscar Pistorius subitement interrompu

PRETORIA — La première témoin appelée au procès pour meurtre de l'athlète paralympique sud-africain Oscar Pistorius s'est effondrée en larmes, hier, et a dit se souvenir des cris de terreur d'une femme qu'elle a entendus le matin où Pistorius a abattu sa petite amie Reeva Steenkamp, l'an dernier.

Michelle Burger n'avait pas perdu son calme pendant deux jours d'un témoignage parfois pénible. Elle a toutefois commencé à pleurer quand elle a raconté le souvenir qu'elle garde du jour de la Saint-Valentin, en 2013.

«Quand je suis sous la douche, je revis ses cris», a-t-elle dit au sujet des hurlements de cette femme, qui ont cessé après que quatre coups de feu aient retenti.

M^{me} Burger habite à moins de 200 mètres de la maison de Pistorius.

Le deuxième jour du procès avait été subitement interrompu, en début de journée, quand le juge a ordonné une enquête pour déterminer si une station de



ASSOCIATED PRESS

Oscar Pistorius discutant avec son avocat, hier, lors du jour 2 de son procès pour meurtre.

télévision diffusait la photo de M^{me} Burger pendant son témoignage — alors que le tribunal a ordonné de protéger l'intimité des témoins qui le demandent.

Vers la fin du témoignage de M^{me} Burger, le procureur Gerrie Nel l'a questionnée au sujet de ses émotions au moment de sa déclaration à la police, concernant ce qu'elle avait entendu.

«C'était très à vif», a-t-elle admis avec un tremblement dans la voix. M. Nel lui a ensuite

demandé comment elle se porte maintenant. «Je vais bien, a-t-elle dit. Ça fait un an.»

Son témoignage au sujet des événements contredit les propos de Pistorius, qui affirme avoir tiré quatre balles dans la porte de la salle de bain en pensant être confronté à un intrus. M^{me} Steenkamp a été atteinte à la tête, au bras et au côté. Pistorius a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité.

Associated Press

la francofête

Du 10 au 23 mars 2014



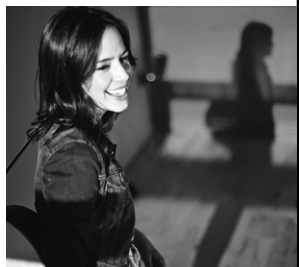
Catherine Major



Chloé Sainte-Marie



François Bellefeuille



Amélie Veille



Les Zapartistes



Alexandre Belliard



Marius et Fanny



Martin Deschamps



À toi, pour toujours, ta Marie-Lou



Toute la programmation :
imperatif-francais.org
 Infos : 819 684-8460



ÉTIENNE RANGER, archives LeDroit

Travis Konecny a inscrit deux buts sur deux échappées en plus d'ajouter un autre but en fusillade pour permettre aux siens de l'emporter 5-4 sur les Steelheads, hier soir.

L'équipe de retour dans le portrait des séries

Konecny et Trudeau mènent les 67's à la victoire



JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Les deux équipes se battent pour faire partie des séries éliminatoires de la Ligue de l'Ontario. Un point séparait les 67's d'Ottawa des Steelheads de Mississauga avant le duel d'hier soir au Centre Canadian Tire.

Pour les deux clubs, c'était le plus récent « match le plus important » de leurs saisons. Devant l'enjeu crucial de cette partie, ce sont les deux plus jeunes joueurs sur la patinoire qui se sont illustrés. Âgé de 16 ans, Travis Konecny a inscrit deux buts sur deux échappées en plus d'ajouter un but en fusillade pour permettre aux 67's de l'emporter 5-4 sur les Steelheads. Ces derniers ont toutefois profité de deux buts en troisième période de Sean Day, 15 ans, pour amasser un précieux point au classement.

Fiche identique

Les deux clubs partagent maintenant la même fiche de 23-35-5 ainsi que la septième place de la conférence de l'Est. Ils devancent les IceDogs du Niagara par un point avec cinq matches à jouer.

Pour la petite histoire, Konecny a été la toute première sélection du dernier repêchage de la LHO. Les 67's auraient pu prendre le défenseur Sean Day. Il avait obtenu le statut exceptionnel pour évoluer dans le circuit malgré ses 15 ans, mais Ottawa a passé son tour pour le laisser aux Stee-

heads au quatrième rang.

« J'aime jouer contre lui (Day), a avoué Konecny après la rencontre. Son dernier but était de toute beauté. Il mérite d'être dans la ligue. De mon côté, tout fonctionnait pour moi ce soir », a ajouté celui qui revendique maintenant 24 buts contre six pour Day.

cage ottavienne pendant que les siens étaient complètement débordés en troisième période.

L'entraîneur Chris Byrne a senti la soupe chaude dans le dernier tiers et s'estimait chanceux de sortir avec la victoire. « Nous n'avons pas passé beaucoup de temps dans le territoire adverse en troisième période. De

« Nous n'avons pas passé beaucoup de temps dans le territoire adverse en troisième période. De bien mauvaises choses peuvent survenir à ce moment-là. »

— Chris Byrne

Les 67's ont empêché les deux points de la victoire, mais ils ont également laissé filer un point en bousillant l'avance de 4-1 qu'ils s'étaient forgée en deuxième période. Néanmoins, ils vont prendre les points sans chigner puisque les Steelheads ont dominé la rencontre 51-24 au chapitre des tirs. Une fois de plus, Philippe Trudeau a été au cœur de cette victoire devant la

bien mauvaises choses peuvent survenir à ce moment-là.»

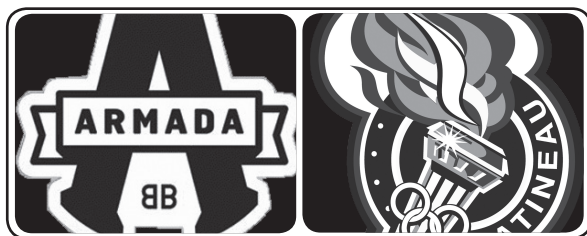
Dante Salituro a atteint le plateau des 20 buts en comptant deux fois de gain. Damian Bourne et Jared Walsh ont été les autres marqueurs des visiteurs qui n'ont pas déjoué Trudeau en fusillade. Brendan Bell avait donné un coussin aux locaux en comptant avant Konecny pendant les tirs de barrage.

» LNH EN BREF

LE WILD MET LA MAIN SUR LE GARDIEN ILYA BRYZGALOV

À la veille de la date limite des transferts dans la LNH, le Wild du Minnesota s'est offert plus de profondeur devant le filet en obtenant le gardien Ilya Bryzgalov des Oilers d'Edmonton en retour d'un choix de quatrième ronde au repêchage. Le Russe de 33 ans affiche un palmarès de 5-8-5 et une moyenne de 3,01 en 20 matches avec les Oilers cette saison. Son pourcentage d'efficacité est de 91,3. Bryzgalov dispose également d'une expérience de 38 matches en séries éliminatoires avec Anaheim, Phoenix et Philadelphie. La recrue Darcy Kuemper a entrepris les 15 derniers matches pour le Wild et l'arrivée de Bryzgalov se veut plus une police d'assurance puisque Niklas Backstrom et Josh Harding ne sont pas encore pleinement rétablis.

Associated Press



CHIFFRE DU JOUR

121 — Personne chez les Olympiques n'a compté depuis le but d'Adam Stevens contre les Saguenéens de Chicoutimi il y a trois matches. Ils ont maintenant été blanchis depuis 121 minutes et 40 secondes. Le record d'équipe est de 164 minutes et 08 secondes.

JOUR DE MATCH

OÙ: centre Robert-Guertin, 19h 30 TÉLÉ: non
RADIO: 104,7 FM

Presque impeccables en février, les Olympiques éprouvent de la difficulté à marquer depuis deux matches. L'avantage numérique est toujours en panne au 16e rang de la LHJMQ. L'Armada tente de protéger sa première position dans la division alors que les Olympiques veulent éviter une glissade au classement.

FACE À FACE

Émile Poirier contre Christopher Clapperton
Seulement trois joueurs sur la patinoire ce soir ont amassé plus d'un point par match cette saison. Émile Poirier et Martin Reway produisent autour de 1,5 point par match chez les Olympiques. Clapperton, un choix des Panthers de la Floride, a 57 points en 47 parties avec l'Armada.

À L'INFIRMERIE

La saison d'Alex Dostie (épaule) pourrait être terminée. Taylor Burke et Alexis Pénin s'approchent d'un retour au jeu. L'un des deux pourrait jouer ce soir. Deverick Otttereyes est aussi prêt à reprendre l'action après avoir raté deux matches en raison d'une réaction allergique.

Même si le premier rang de la division n'est plus un enjeu

Les Olympiques voudront rebondir

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Il y a une semaine, la visite de l'Armada de Blainville-Boisbriand au centre Robert-Guertin ce soir était perçue comme une occasion de permettre aux Olympiques de Gatineau de s'approcher du premier rang de la division Telus-Ouest de la LHJMQ.

Les Olympiques n'accusaient que cinq points de retard sur l'Armada. Avec deux duels en réserve entre les deux clubs, tout était possible pour les Gatinois.

Hélas, deux revers des Olympiques (37-21-4) combinés à deux victoires de l'Armada (39-14-9) le week-end dernier ont enlevé du mordant à la rencontre de ce soir. Aujourd'hui, Blainville-Boisbriand a une priorité de neuf points sur les Olympiques et la troupe de Jean-François Houle tente de consolider son emprise au premier rang de la division. Il ne reste que six parties à disputer en saison régulière. Même si les hommes de Benoît Groulx devaient balayer les deux duels entre les rivaux naturels, leurs chances de rattraper l'Armada sont presque nulles.

L'enjeu a donc changé depuis sept jours. Pour les Olympiques, l'important sera de se ressaisir. Ils devront trouver une façon d'acheter des buts, ce qu'ils n'ont pas fait depuis deux matches.



SIMON SÉGUIN-BERTRAND, archives LeDroit

Même si les Olympiques gagnent leurs deux derniers duels contre l'Armada, leurs chances de les rattraper au classement sont quasi nulles.

À ce sujet, l'entraîneur Benoît Groulx pensait que les déboires de son club contre les Foreurs de Val-d'Or et les Voltigeurs de Drummondville le week-end dernier étaient attribuables à une défaillance sur «le plan mental plutôt que physique».

«Depuis des semaines, la course est très serrée entre les équipes du groupe de tête. On assiste à des séries de victoires et de défaites des meilleures équipes. L'Armada avait perdu quatre matches consécutifs avant de gagner deux fois la semaine dernière. À part Baie-Comeau, Rimouski et Val-d'Or qui ont amorcé de grosses séquences victorieuses pour se

hisser vers le haut, tout le monde a eu des rechutes parce que le calendrier est exigeant et les adversaires sont coriaces.»

Baisse de régime

Benoît Groulx a remarqué une baisse de régime chez tous ses joueurs de son équipe le week-end dernier. Un joueur comme Martin Reway aurait été surutilisé à Drummondville selon lui. «Le match était serré jusqu'en troisième période. Il a eu ses chances de produire des buts, mais rien ne marchait de notre côté alors que ça marchait de l'autre bord. La fatigue s'est installée et Martin

s'est laissé abattre devant l'absence de résultats.»

Les deux défaites ont fait mal aux Olympiques, mais Benoît Groulx veut que son équipe passe à autre chose.

«Nous avons montré aux joueurs la vidéo de notre victoire contre Baie-Comeau et des séquences des matches contre les Foreurs et les Voltigeurs pour qu'ils remarquent la différence énorme entre ces parties au niveau de l'enthousiasme.»

Émile Poirier a également été tenu en échec dans les deux der-

niers matches. Le marqueur de 80 points veut rebondir.

«On ne fait pas exprès pour mal jouer. Chaque match depuis trois semaines ressemble à un match des séries. Ce n'est pas une excuse pour notre manque d'exécution, mais ce sont des choses qui peuvent arriver dans une séquence de matches intenses. Nous avons six gros points à l'enjeu cette semaine. Nous les voulons tous.»

Les Gatinois ont eu le numéro de l'Armada en gagnant quatre des six premiers duels.

» OLYMPIQUES EN BREF

SAISON COMPROMISE POUR DOSTIE

Le dossard numéro 13 porte-t-il malheur chez les Olympiques de Gatineau? Pour la deuxième fois en deux saisons, le détenteur du #13 verra probablement sa saison prendre fin prématurément. Yanick Dubé avait disputé 23 matches avant d'être victime d'une embolie pulmonaire la saison dernière. Cette fois, c'est la recrue Alex Dostie qui pourrait passer sous le bistouri. «Nous attendons une confirmation d'ici vendredi, mais nous pensons que sa saison pourrait être terminée. Ses chances de revenir au jeu sont minces. On pense qu'il aura besoin d'une opération à l'épaule. Si c'est le cas, il se fera opérer au plus vite, car la convalescence sera de quatre à six mois», a indiqué l'entraîneur-chef Benoît Groulx hier. Âgé de 16 ans, ce choix de première ronde des Olympiques a récolté 25 points en 48 matches cette saison.

FRASER SUSPENDU CINQ MATCHES

Le préfet de discipline de la LHJMQ a imposé une sanction de cinq parties à Jérémie Fraser pour sa mise en échec à la tête de Taylor Burke dans le match entre les Foreurs de Val-d'Or et les Olympiques vendredi dernier. Raymond Bolduc a expliqué que Burke se trouvait en position vulnérable quand il a été frappé par Fraser dans son angle mort. Le préfet a ajouté que le défenseur des Foreurs avait frappé la victime, avec force, au corps et à la tête. «Le joueur fautif avait de la vitesse. L'impact a été violent et il n'a fait aucun effort pour le minimiser.» La ligue a aussi indiqué que le hockeyeur de Cantley n'en était pas à une première infraction pour justifier la sanction de cinq parties. Fraser ratera donc le rendez-vous avec les Olympiques samedi à Val-d'Or.

LeDroit

EN VENTE VENDREDI À 10 H

MONSTER SPECTACULAR

LE RETOUR DU CHAMPION MONDIAL BOUNTY HUNTER

FREESTYLE MOTOCROSS

OTTAWA - CENTRE CANADIAN TIRE - 19 H 30

SAMEDI **24 MAI 2014**

COMMANDEZ MAINTENANT AU **CAPITALTICKETS.CA**

au 613 • 599 • FANS (3267) | 877 • 788 • FANS (3267) | à la Billetterie du Centre Canadian Tire
aux Boutiques des Sénateurs® | magasins sports experts d'Ottawa | Les Galeries de Hull

Centre Canadian Tire | APRIL Motorsports | BEAR 106.9 | Kenny U-PULL

VOTRE HOROSCOPE, LE MERCREDI 5 MARS 2014

capricorne Les doutes qui hantent votre esprit sont attribuables à l'opposition de Jupiter à votre Signe. Il faut bien un coupable. Évitez de modifier un arrangement sur un coup de tête. Votre perception de la situation devrait s'éclaircir sous peu. En attendant, vous aurez avantage à parler de vos appréhensions et à faire part de vos états d'âme aux personnes concernées.

poissons L'union fait la force... dit-on. Il faudrait sans doute vous allier avec d'autres, même si leurs vues diffèrent un peu des vôtres, afin de combattre un tiers parti qui représente une plus importante adversité. Si les conflits d'orgueil vous empêchent de faire front commun, vous céderez la voie à vos rivaux. Ne leur permettez pas de diviser pour mieux régner.

taureau C'est au moment où vous pensez qu'il est trop tard que les choses peuvent se mettre à évoluer. Étant donné que les nouvelles peuvent tarder à vous parvenir, ne faites pas de croix sur un projet qui vous tient à cœur. Au contraire, gardez espoir. La Lune parcourt votre Signe, et les deux jours à venir peuvent connaître des développements intéressants.

cancer N'avez surtout pas peur de ne pas être à la hauteur. La façon de donner vaut souvent mieux que ce que l'on donne. Si vous le faites avec affection, votre geste ne décevra pas. Le cycle de la Lune en Taureau promet d'harmoniser vos entretiens et de dissiper les tensions. Si vous avez quelque chose sur le cœur, c'est le temps d'en parler.

vierge En ce milieu de semaine, une moitié de vous peut éprouver l'envie de tenter quelque chose de nouveau tandis que l'autre moitié ressent le besoin d'appliquer les freins. Essayez de déterminer si votre part de résistance résulte d'une peur de l'inconnu. Ce ne sont jamais nos craintes qui nous permettent de faire des bonds vers l'avant dans la vie.

scorpion La Lune parcourt le Signe du Taureau, face à votre Signe, et par conséquent, vous devriez connaître un milieu de semaine qui n'aura rien d'ordinaire. Mettez tous les atouts de votre côté en créant un contexte à l'intérieur duquel vous vous sentirez confortable. Tant que vous ne commettez pas d'imprudence, pourquoi ne pas tenter votre chance?

verseau Tant que la Lune sera de passage en Taureau, vos rapports seront momentanément plus complexes. Mais les circonstances vous permettront de tisser de nouveaux liens tout en consolidant les anciens. Faites-vous confiance et osez aller au devant des gens qui vous intriguent. C'est le seul moyen de savoir s'ils sont compatibles avec vous.

belier Le fait de verbaliser un désaccord n'est pas forcément synonyme de semer la querelle. Tandis que le Soleil en Poissons s'efforce à harmoniser l'atmosphère, il existe un moyen d'avancer vos arguments avec diplomatie de manière à ne froisser personne. L'expression de vos sentiments semble être le meilleur moyen de dénouer une impasse.

gémeaux La présence de la Lune en Taureau laisse présager pour vous un mercredi sans anicroches. Tandis qu'un léger compromis peut enfin vous procurer certains avantages, il serait salubre de faire une petite concession, surtout si l'autre parti semble disposé à vous rejoindre à mi-chemin. Ne soyez pas la personne qui empêche de dénouer une impasse.

lion Il n'est guère facile d'apprendre quand on ne parvient pas à s'amuser en apprenant. L'influence de Saturne en Scorpion peut soulever en vous un nombre de remises en question, notamment en ce qui concerne les orientations de carrière. Rappelez-vous que le plaisir dont vous prenez part à exécuter votre travail en est la meilleure rémunération.

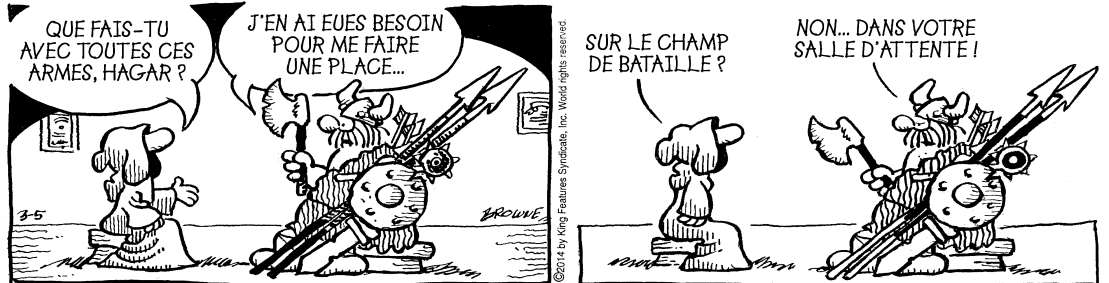
balance Le cycle de la Lune en Taureau peut exercer un effet sécurisant sur votre moral. Les gestes posés par votre entourage vous rassureront quant à la place qu'il vous accorde. Il est également possible de recevoir la confirmation d'une bonne nouvelle. Par ailleurs, l'actuelle présence de Mars en Balance peut grandement vous motiver...

sagittaire Les aspects planétaires peuvent susciter quelques remises en question. Certes, il est toujours bon de s'interroger et d'essayer d'envisager une problématique sous un nouvel angle. Cependant, il vaudra mieux éviter les décisions impulsives en ce milieu de semaine. Mûrissez votre réflexion et demeurez dans la théorie durant quelques jours...

Les petits bonshommes

5 mars 2014

HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN



CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

5 mars 2014

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Adolphe Brassard

L	H	S	Y	C	O	E	R	I	A	F	E	A	R
D	C	H	A	E	H	C	L	P	R	I	F	O	I
C		I	S	U	S	D		A	S	R	G	A	N
E			O	P						E	R		S
S													

SOLUTION
du dernier numéro

Citation de Jean-Guy Rens :
Le bonheur, c'est toujours ce qu'on voit de l'extérieur.

Sudoku

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

1				5							3
	3	7	6								5
8			1	9						4	6
	1		8	7	5	2	9				
7											
	9			3							
				4		1	6				
6	2				7						8

Niveau de difficulté : MOYEN

2631

Solution du dernier sudoku

8	2	7	9	1	3	4	5	6
1	5	6	2	4	7	8	9	3
9	3	4	6	8	5	1	7	2
7	1	3	4	6	8	9	2	5
4	8	2	3	5	9	6	1	7
6	9	5	7	2	1	3	4	8
5	4	8	1	3	2	7	6	9
3	7	1	5	9	6	2	8	4
2	6	9	8	7	4	5	3	1

Par Fabien Savary 2630

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

Horizontalement

- Invention – Chemin rural.
- Acquiescé – Inédit.
- Autour du mort – Ancienne coutume hindoue.
- Pertes de vitesse.
- Biographies – Prière – Démonstratif.
- Chasteté.
- Indique un moment – Érucation – Criminel.
- Harnacher.
- Large allée.
- Abri orientable blindé – Organisation palestinienne.
- Matériel de guerre – Convoitée.
- Écureuil rayé – Entre Vénus et Mars.

Verticalement

- École secondaire publique.
- Fruit – Peuple de Bornéo – Grande organisation.
- Résonnes – Empourpré.
- Emboîté – Abat blanc.
- De naissance – D'une région côtière de l'Asie Mineure.

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

5 mars 2014

No 3543

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	H	O	S	T	I	E	C	E	G	E	P
2	I	G	U	E	T	E	R	R	O	I	R
3	V	I	C	I	E	U	S	E	U	R	E
4	E	V	N	I	S	O	E	T	E	S	
5	R	E	C	T	O	I	N	D	E	S	
6	S	O	U	L	E	E	U	R	E		
7	P	U	R	A	N	U	S		S		
8	A	S	T	I	E	X	O	C	E	T	
9	T	U	E	U	E	N	E	A	T		
10	A	M	E	R	S		S	A	L	A	C
11	T	A	G	E	N	T	R	E	M	E	T
12	E	C	O	P	E		E	S	S	I	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Boston	61	39	17	2	3	38	192	138	83	24-7-0-2	15-10-2-1	6-2-0-2	G-2
Montréal	63	34	22	4	3	30	160	154	75	18-10-3-2	16-12-1-1	6-2-2-0	P-1
Tampa Bay	62	34	23	2	3	28	179	160	73	17-7-1-2	17-16-1-1	3-7-0-0	P-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Pittsburgh	60	40	16	2	2	36	192	149	84	23-4-0-2	17-12-2-0	5-3-0-2	P-3
Philadelphie	62	32	24	1	5	29	174	180	70	17-11-0-1	15-13-1-4	7-3-0-0	G-2
N.Y. Rangers	62	33	26	1	2	29	162	157	69	15-15-1-2	18-11-0-0	6-4-0-0	P-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Toronto	63	32	23	4	4	23	186	193	72	21-11-0-1	11-12-4-3	5-2-3-0	P-3
Columbus	62	32	25	4	1	28	184	172	69	18-11-1-1	14-14-3-0	6-3-1-0	G-3

Detroit	61	28	21	4	8	24	162	169	68	11-11-3-5	17-10-1-3	5-3-1-1	P-1
Washington	62	29	23	3	7	21	184	186	68	17-10-3-2	12-13-0-5	6-2-1-1	P-1
New Jersey	63	27	23	5	8	27	152	156	67	15-8-3-4	12-15-2-4	5-3-2-0	G-1
Ottawa	61	27	23	5	6	24	174	199	65	13-12-2-3	14-11-3-3	5-4-1-0	G-1
Caroline	61	26	26	6	3	25	151	173	61	15-12-2-3	11-14-4-0	3-7-0-0	P-5
N.Y. Islanders	63	23	32	4	4	17	173	215	54	9-16-4-4	14-16-0-0	2-7-0-1	P-2
Floride	62	23	32	2	5	16	152	201	53	11-13-1-3	12-19-1-2	2-8-0-0	P-1
Buffalo	61	18	35	4	4	12	124	183	44	12-17-3-2	6-18-1-2	4-5-1-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
St. Louis	61	41	14	3	3	34	204	141	88	23-5-2-1	18-9-1-2	6-3-0-1	G-2
Chicago	63	36	13	6	8	31	215	170	86	19-5-2-5	17-8-4-3	4-4-1-1	P-1
Colorado	62	40	17	2	3	37	192	166	85	21-8-2-1	19-9-0-2	7-3-0-0	G-3

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Anaheim	62	43	14	1	4	41	202	150	91	24-5-1-1	19-9-0-3	6-4-0-0	G-3
San Jose	62	39	17	1	5	30	188	151	84	22-4-0-3	17-13-1-2	5-5-0-0	G-1
Los Angeles	63	35	22	2	4	29	152	134	76	19-10-2-1	16-12-0-3	6-4-0-0	G-5

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Minnesota	62	34	21	3	4	27	153	150	75	22-7-1-1	12-14-2-3	7-1-2-0	G-5
Dallas	62	29	23	6	4	26	175	175	68	16-10-3-3	13-13-3-1	5-3-2-0	P-1

Winnipeg	62	30	26	1	5	24	174	178	66	15-11-0-4	15-15-1-1	7-2-0-1	G-2
Vancouver	63	28	25	3	7	25	150	166	66	15-10-2-4	13-15-1-3	1-8-0-1	P-2
Phoenix	61	27	23	6	5	23	169	180	65	17-11-2-1	10-12-4-4	3-5-1-1	P-4
Nashville	61	26	25	3	7	25	150	185	62	15-13-1-3	11-12-2-4	4-3-1-2	P-1
Calgary	61	23	31	4	3	19	141	185	53	12-15-3-0	11-16-1-3	6-4-0-0	P-1
Edmonton	62	20	34	6	2	18	154	204	48	10-15-2-1	10-19-4-1	5-3-2-0	P-3

NOTE: les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fiches d'association se qualifient en vue des séries.

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Boston	61	85
2. Montréal	63	73
3. Tampa Bay	62	73
4. Toronto	63	72
5. Detroit	61	68
6. Ottawa	61	65
7. Floride	62	53
8. Buffalo	61	44

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. Pittsburgh	60	84
2. Philadelphie	62	70
3. N.Y. Rangers	62	69
4. Columbus	62	69
5. Washington	62	68
6. New Jersey	63	67
7. Caroline	61	61
8. N.Y. Islanders	63	54

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. St. Louis	61	88
2. Chicago	63	86
3. Colorado	62	85
4. Minnesota	62	75
5. Dallas	62	68
6. Winnipeg	62	66
7. Nashville	61	62

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	62	91
2. San Jose	62	84
3. Los Angeles	63	76
4. Vancouver	63	66
5. Phoenix	61	65
6. Calgary	61	63
7. Edmonton	62	48

MARQUEURS

NOTE: en date du 3 mars.

	B	A	PTS
Crosby, Pit.	29	51	80
Kessel, Tor.	33	36	69
Getzlaf, Ana.	29	39	68
Tavares, NYI	24	42	66
Ovechkin, Wash.	43	22	65
Kane, Chi.	27	37	64
Perry, Ana.	32	31	63
Okposo, NYI	25	36	61
Gioux, Phi.	21	40	61
Saint-Louis, TB	29	31	60
Sharp, Chi.	29	31	60
Malkin, Pit.	18	42	60
Backstrom, Wash.	12	48	60
Pavelski, SJ	32	27	59
Thornton, SJ	8	51	59
Seguin, Dal.	25	33	58
Toews, Chi.	21	37	58
Hall, Edm.	20	36	56
Karlsson, Ott.	16	40	56
Kunitz, Pit.	27	28	55
Marleau, SJ	25	30	55
Benn, Dal.	23	32	55
Duchene, Col.	19	36	55
Vanek, NYI	21	32	53
van Riemsdyk, Tor.	26	26	52
Kopitar, LA	19	33	52
Jagr, NJ	19	33	52
Landeskog, Col.	19	33	52
Krejci, Bos.	13	39	52
Hossa, Chi.	24	26	50
Wheeler, Win.	23	27	50
MacKinnon, Col.	22	27	49
Neal, Pit.	22	26	48
Little, Win.	19	29	48
Zetterberg, Det.	16	32	48
Keith, Chi.	3	45	48
Steen, STL	28	19	47
Johansen, Clb	24	23	47
E. Staal, Car.	16	31	47

HOCKEY

LHJMQ

SECTION OUEST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-B.-B.	62	39	14	4	5	224	175	87
x-Val-d'Or	62	41	19	1	1	278	200	84
x-Drum.	63	38	21	1	3	212	170	80
x-Gatineau	62	37	21	1	3	232	199	78
x-R.-N.	62	33	24	3	2	237	223	71
Sherbrooke	62	38	16	4	4	171	270	40

SECTION EST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-B.-Com.	63	44	15	1	3	234	156	92
x-Rimouski	62	40	15	3	4	236	180	87
x-Québec	62	35	16	4	7	229	195	81
x-Vict.	62	31	24	3	3	205	194	69
Chi.	62	26	35	1	0	173	224	53
Shawinigan	62	18	36	4	4	150	228	44

SECTION MARITIMES TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Halifax	63	42	18	0	3	263	168	87
x-C.-Bretton	63	33	26	1	3	238	245	70
x-Moncton	63	30	30	0	3	198	210	63
Char.	63	20	36	2	5	171	236	47
A.-Bathurst	64	20	38	4	2	131	237	46
St-Jean	62	19	38	2	3	152	224	43

NOTE: x-se qualifie pour les séries.
Dimanche 2 mars
 Saint-Jean 1 A.-Bathurst 3
 Val-d'Or 5 Québec 4 (P)
 Sherbrooke 2 Shawinigan 3 (F)
 Chicoutimi 1 B.-B. 3
Gatineau 0 Drummondville 4
Mardi 4 mars
 A.-Bathurst 1 Charlottetown 3
 Halifax 10 Cap-Breton 1
Mercredi 5 mars
 Moncton à Saint-Jean, 18h.
 B.-Com. à Shawinigan, 19h.
 Québec à Chicoutimi, 19h.
 Rimouski à Victoriaville, 19h.
 Sherbrooke à Drummondville, 19h.
 R.-N. à Val-d'Or, 19h30.
 B.-B. à Gatineau, 19h30.
Jeudi 6 mars
 Charlottetown à Halifax, 18h.

MIDGET AAA

Séries éliminatoires
Coupe Jimmy-Ferrari
Quarts de finale (4 de 7)
 (Châteauguay gagne la série 4-1)
 (Magog gagne la série 4-1)
Dimanche 2 mars
 Sharp, Chi. 29-31-60
 Malkin, Pit. 18-42-60
 Backstrom, Wash. 12-48-60
 Pavelski, SJ 32-27-59
 Thornton, SJ 8-51-59
 Seguin, Dal. 25-33-58
 Toews, Chi. 21-37-58
 Hall, Edm. 20-36-56
Karlsson, Ott. 16-40-56
 Kunitz, Pit. 27-28-55
 Marleau, SJ 25-30-55
 Benn, Dal. 23-32-55
 Duchene, Col. 19-36-55
 Vanek, NYI 21-32-53
 van Riemsdyk, Tor. 26-26-52
 Kopitar, LA 19-33-52
 Jagr, NJ 19-33-52
 Landeskog, Col. 19-33-52
 Krejci, Bos. 13-39-52
 Hossa, Chi. 24-26-50
 Wheeler, Win. 23-27-50
 MacKinnon, Col. 22-27-49
 Neal, Pit. 22-26-48
 Little, Win. 19-29-48
 Zetterberg, Det. 16-32-48
 Keith, Chi. 3-45-48
 Steen, STL 28-19-47
 Johansen, Clb 24-23-47
 E. Staal, Car. 16-31-47

LNAH

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
T.-Rivières	38	27	5	1	4	188	118	59
Jonquière	37	22	11	2	0	148	123	46
Thet. Mines	37	19	13	2	2	138	136	42
Sorel-Tracy	37	18	12	1	4	140	130	41
R.-du-Loup	36	17	13					

Le Canadien pose un premier geste avant la date limite des transactions

Mike Weaver s'amène à Montréal

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a obtenu les services du défenseur Mike Weaver des Panthers de la Floride en retour d'un choix de cinquième ronde au repêchage de 2015.

Weaver, âgé de 35 ans, a récolté six passes et purgé 23 minutes de pénalités en 55 matches cette saison. Il a été utilisé en moyenne 18:47 minutes par match cette saison, sa quatrième avec les Panthers.

« Si mon nom n'apparaît pas sur la feuille de pointage, alors j'ai fait mon travail, a-t-il dit en blaguant, sur le site officiel du Canadien. Je ne suis pas le genre de gars qui va obtenir beaucoup de points, mais je fais les petites choses comme bloquer les tirs et écoulé les pénalités. Je préfère bloquer un tir que de marquer un but, alors je crois que vous pourrez dire que je suis le meilleur ami d'un gardien. »

Même si l'entraîneur-chef Michel Therrien a refusé de dire si Weaver allait être de la formation partante ce soir contre les Ducks d'Anaheim, il croit que cette transaction ajoutera de la profondeur à la ligne bleue du Tricolore.

« Il excelle à court d'un homme. Ce n'est pas un gros gars, mais il est physique et combatif, a souligné Therrien, qui confirmera son alignement que mercredi matin à Anaheim, incluant son gardien partant. Il y a beaucoup de personnes dans l'organisation qui le

connaissent et ils savent que c'est le genre de joueur dont nous avons besoin.

« La chose importante aujourd'hui (hier), c'est que Marc (Bergevin) a amélioré notre équipe, a-t-il ajouté. Nous voulions un gars qui ajouterait de la profondeur à notre alignement. C'est un vétéran, un compétiteur et c'est un gars de caractère. »

Weaver, originaire de Bramalea, en Ontario, totalise sept buts et 79 mentions d'aide en 585 matches dans la LNH. Il a ajouté un but en 11 matches éliminatoires en carrière.

Changement de plans

Weaver n'était plus dans les plans de Tallon. Puisque les Panthers tentent présentement de bâtir leur avenir, le directeur général Dale Tallon a déclaré qu'il était plus qu'enthousiaste à l'idée d'échanger Weaver au Canadien. « Nous songeons seulement à l'avenir. Le Canadien était à la recherche d'un bon défenseur fiable en défensive, et nous estimions que nous devions permettre à Mike Weaver de participer aux séries éliminatoires et d'obtenir l'opportunité de gagner à Montréal, a expliqué Tallon lors d'une conférence téléphonique hier soir.

C'est un guerrier, qui donne tout ce qu'il a à chaque soir en bloquant des tirs et en écoulant



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Le défenseur des Panthers, Mike Weaver (43), portera le même uniforme que Brendan Gallagher.

des pénalités. Donc je lui souhaite la meilleure des chances.» Pour sa part, le dur à cuire George Parros, qui a déjà joué avec Weaver chez les Kings de Los Angeles et les Panthers, l'a qualifié de « gars de caractère ».

Weaver a aussi porté les couleurs des Thrashers d'Atlanta, des Kings de Los Angeles, des Blues de Saint-Louis et des Canucks de Vancouver.

Il s'était joint aux Panthers comme joueur autonome en juillet 2010. Weaver écoulé la dernière année de son contrat de deux saisons d'une valeur de 2,2 millions \$ US et pourrait devenir joueur autonome sans compensation le 1^{er} juillet.

La Presse Canadienne

Carey Price a repris l'entraînement

LOS ANGELES - Carey Price a participé hier à sa première séance d'entraînement avec le Canadien depuis qu'il a aggravé une blessure au bas du corps subie durant les Jeux olympiques de Sotchi.

Price a travaillé en compagnie de l'entraîneur des gardiens Stéphane Waite sur des exercices de déplacement et de contrôle de la rondelle, après avoir subi une série de traitements. Son état sera réévalué

au quotidien et il serait étonnant qu'il affronte les Ducks d'Anaheim, ce soir.

« Je me sentais bien sur la glace. Le moment important de l'année s'en vient et je veux m'assurer d'être à 100 % pour cette séquence », a expliqué Price, qui a raté les quatre parties des siens depuis le retour de la pause olympique.

« Je me sens bien et je fais des progrès, a-t-il ajouté. Les 20 derniers matches de la saison sont

difficiles mentalement et je veux être certain d'être prêt pour le reste de la saison et les séries. Il y a encore beaucoup de hockey à jouer et je veux être certain d'être rétabli. (La blessure) est endurable, mais je veux être à 100 pour cent avant d'entamer cette importante séquence de la saison. »

Le gardien n'avait pas patiné depuis huit jours, et son dernier départ dans le circuit Bettman remonte au 8 février contre les

Hurricanes de la Caroline.

Price a compilé une fiche de 26-17-5, assortie de quatre jeux blancs, en 48 matches cette saison. Il affiche une moyenne de buts alloués de 2,33 et un taux d'efficacité de ,925 — soit le cinquième meilleur dans la LNH.

Outre Price, sept joueurs ont sauté sur la glace du Toyota Sports Center d'El Segundo hier après-midi. Il s'agissait de Dustin Tokarski, Lars Eller, Brandon Prust, Francis Bouillon,

Ryan White, Michaël Bournival et George Parros.

Prust en a d'ailleurs profité pour dire qu'il est près de réintégrer l'alignement après avoir subi une blessure au haut du corps, mais a confirmé qu'il ne devrait pas affronter les Ducks et les Coyotes de Phoenix.

Pendant ce temps, leurs coéquipiers ont pris part à un entraînement hors glace à proximité de l'hôtel.

La Presse Canadienne



MERCREDI 5 MARS 2014
19H30

ARMADA **VS** **GATINEAU**

Billetterie: (819) 773-7360

ENFANT GRATUIT

.....

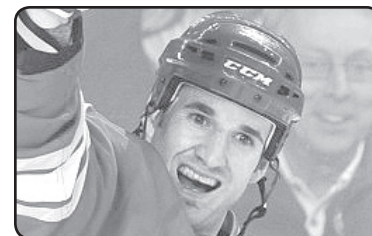
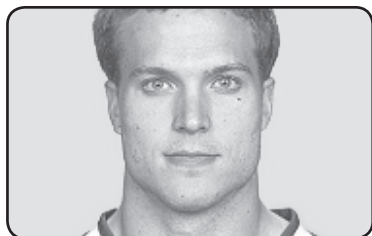
À l'achat d'un billet adulte (18\$).

Valide seulement dans les sections 2-6-8 et 12

.....

www.olympiquesdegatineau.ca





CHIFFRE DU JOUR

228 — Le nombre de matches d'expérience dans la Ligue américaine du défenseur Patrick Mullen. Les Sénateurs ont fait son acquisition hier dans une transaction mineure. En retour, ils ont cédé l'espoir Jeff Costello. Mullen se rapportera à Binghamton.

JOUR DE MATCH

OÙ: Scotiabank Saddledome, 21 h 30 TÉLÉ: Sportsnet East RADIO: 94,5 Unique FM, TSN 1200

Les Sénateurs complètent leur tournée éclair de l'Alberta en rendant visite à une autre formation moribonde. En sautant sur la glace pour leur entraînement matinal, il y a fort à parier que les Sénateurs ne penseront pas tellement aux Flames. La date limite des transactions occupera leurs esprits.

FACE À FACE

Cody Ceci contre Sean Monahan

Ils ont été coéquipiers pendant trois saisons chez les 67's d'Ottawa. Ils ont tous les deux connu du succès lorsqu'ils ont fait leurs débuts dans la LNH cette saison. En début de saison, on se demandait si la direction des Flames avait pris la bonne décision en retenant Monahan. Il a marqué 18 buts en 54 parties. Plus personne ne doute.

À L'INFIRMERIE

Curtis Glencross, l'attaquant qui intéressait les Sénateurs l'an dernier, n'a pas joué depuis le 21 décembre. Karri Ramo et David Jones sont aussi sur la liste des blessés, tandis que Matt Stajan et Kevin Westgarth sont des cas douteux pour ce soir.

L'espoir des Sénateurs s'aligne avec les Oil Kings d'Edmonton

Lazar n'a que le championnat de la LHOuest en tête

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

EDMONTON — Au bout du fil, hier matin, un jeune homme déçu.

Les Sénateurs étaient à Edmonton. Leur plus bel espoir, Curtis Lazar, a passé l'hiver au grand complet à Edmonton. Hier matin, cependant, il n'était pas là. Avec ses coéquipiers des Oil Kings de la LHOuest, il se trouvait quelque part sur la route, dans les Prairies. Il se préparait pour un gros match à Swift Current.

« Vous ne pouvez pas savoir à quel point j'aurais voulu assister à ce match. J'aurais bien aimé voir les gars », dit-il.

Quand la direction des Sénateurs veut voir son premier choix du dernier repêchage, elle peut se fier aux technologies modernes. Une toute nouvelle vidéo disponible sur Youtube depuis dimanche met en valeur ses belles qualités de joueur d'équipe.

On peut voir le défenseur de six pieds et six pouces Ben Betker frapper dangereusement, par-derrière, un joueur des Oil Kings. Lazar, qui mesure à peine



PATRICK WOODBURY, Archives LeDroit

Curtis Lazar aurait bien aimé assister au match à Edmonton, hier soir.

six pieds, n'écoute que son courage. Il lui saute dessus pour le ruer de coups de poing.

Quand on lui parle de cette vidéo, on sent monter chez lui un

certain malaise.

« Je crois que depuis le début de ma carrière dans la LHOuest, j'ai écopé d'une pénalité pour avoir été l'instigateur dans les

trois quarts de mes combats... »
« Ça signifie que je ne passe pas mon temps à chercher le trouble. Toutefois, quand il est nécessaire de se battre, je ne recule jamais. »

Les statistiques donnent raison à Lazar. Il n'a passé que 26 minutes au banc des pénalités depuis le début de la saison. Il est, en revanche, le deuxième meilleur marqueur de son équipe. Il a disputé hier son 52^e match de la saison. Dans les 51 premiers, il a récolté 65 points.

Il présentait surtout un impressionnant différentiel de plus 40.

La LNH dès l'automne ?

Avec des statistiques semblables, il y a des gens qui croient — et ils sont de plus en plus nombreux — qu'il évoluera dans la LNH en octobre prochain.

« J'en suis conscient et je trouve ça flatteur. Je réalise que la perception des gens a changé à la suite de mon passage au Championnat mondial junior. La vérité, c'est que je ne pense pas à tout cela. Quand je pense au mondial junior, je garde surtout le souvenir d'un tournoi qui a pris fin sur une fausse note pour Équipe Canada. J'ai une nouvelle chance de remporter un

championnat, cette saison, avec les Oil Kings. C'est vraiment la seule chose qui me préoccupe pour l'instant. »

Si les Sénateurs veulent prendre des nouvelles, il n'y a pas que Youtube. Le directeur général associé Randy Lee échange des courriels avec Lazar sur une base hebdomadaire depuis le début de la saison. Un exercice qui serait fort révélateur.

« Nous communiquons avec tous nos espoirs. Nous leur demandons de nous faire part de leurs objectifs, de leurs réussites, de leurs échecs. Pour certains, il s'agit clairement d'un fardeau. Pour d'autres, c'est quelque chose d'important. Curtis appartient clairement à la deuxième catégorie. Je dirais qu'il fait partie des trois espoirs qui ont pris ces échanges le plus au sérieux cette saison », note l'homme de hockey.

« Il a pris le temps de nous envoyer de longs messages durant lesquels il nous décrivait, dans les moindres détails, son expérience au Championnat mondial junior. Curtis n'est pas qu'un joueur de caractère. Il est un jeune homme très mature, bien décidé à devenir un hockeyeur d'exception. »

» EN BREF

MACDONALD PASSE AUX FLYERS

UNIONDALE, N.Y. — Les Islanders de New York ont échangé le vétéran défenseur Andrew MacDonald aux Flyers de Philadelphie, leurs rivaux de la section métropolitaine, en retour de deux choix au repêchage et du joueur de centre des rangs mineurs Matt Mangene. La transaction a été annoncée quelques heures avant la rencontre entre les Islanders et les Jets de Winnipeg, hier. MacDonald permettra aux Flyers de renforcer leur défensive, dans l'espoir d'accéder aux séries éliminatoires. Les Flyers, qui comptent aussi sur les services de l'ex-défenseur des Islanders Mark Streit à leur ligne bleue, occupent le deuxième rang de la section métropolitaine.

PENNER DÉMÉNAGE À WASHINGTON

ARLINGTON, VA. — Les Capitals de Washington ont acquis les services de l'attaquant Dustin Penner des Ducks d'Anaheim en retour d'un choix de quatrième ronde au repêchage de cette année. L'arrivée de Penner, âgé de 31 ans, assure les Capitals d'un ailier gauche de premier plan alors que l'équipe cherche à s'assurer une place en séries éliminatoires avec 20 matches à disputer à la saison régulière. Penner est susceptible de devenir joueur autonome cet été. Il a parqué un contrat d'un an d'une valeur de deux millions \$ l'année dernière. Au cours de sa carrière de neuf saisons, il a porté les couleurs des Kings de Los Angeles, des Oilers d'Edmonton et des Ducks.

Associated Press

CHRIS PHILLIPS QUITTERA-T-IL LES SENS ?

EDMONTON — Chris Phillips a-t-il disputé hier soir son dernier match dans l'uniforme des Sénateurs ? On lui a posé la question hier matin. À la veille de la date limite des transactions, avec un contrat qui arrive à échéance dans quelques mois, le vétéran défenseur est parfaitement conscient que son association de 17 saisons avec le club de la capitale pourrait prendre fin. « C'est vrai, mais je ne peux pas y penser. Il est difficile de se préparer à jouer un match quand on pense à des choses comme ça. S'il faut que ce soit mon dernier match, j'espère que ce sera un match mémorable », a-t-il déclaré. Phillips essayait fort de ne pas penser à tout cela, mais ça devait être plutôt difficile. Il négocie seul — sans agent — avec la direction des Sénateurs dans le but d'obtenir un nouveau contrat. S'il parvient à s'entendre avec l'équipe aujourd'hui, il ne partira pas. « Il y a eu du progrès dans les négociations au cours des dernières heures. Est-ce que ça veut dire qu'on va parvenir à s'entendre ? Je l'ignore », dit-il.

Sylvain St-Laurent, LeDroit





LA PRESSE CANADIENNE

Les Sénateurs ont bien entrepris la rencontre, hier soir, à Edmonton alors que le capitaine Jason Spezza (notre photo) a inscrit rapidement son équipe au pointage avec son 16^e but de la saison. En fin de période, les Oilers ont égalisé la marque par l'entremise d'Ales Hemsy, en avantage numérique. En milieu de deuxième période, Hemsy a remis ça pour son deuxième du match et son 9^e de la présente campagne, portant la marque 2-1 en faveur des Oilers. Les Sénateurs reprennent l'action ce soir contre les Flames à Calgary.



1



2

APRÈS DEUX
PÉRIODES

En raison de l'heure tardive du match disputé à Edmonton, il est impossible de publier le reportage de notre journaliste Sylvain St-Laurent dans votre journal.

**LIRE LE COMPTE
RENDU COMPLET
SUR LEDROIT.CA**

Les Sénateurs soumettent le jeune ailier et le défenseur Joe Corvo au ballottage

Conacher ne sait plus quoi penser



SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

EDMONTON — Cory Conacher nage dans l'incertitude.

Le petit ailier ontarien avait été la principale acquisition des Sénateurs d'Ottawa lors de la date limite des transactions du printemps 2013. Hier midi, il a été soumis au ballottage par la même organisation.

Il n'est pas tout seul. Joe Corvo se retrouve dans la même position.

Dans le cas de Corvo, ce n'est pas trop étonnant. Il a 36 ans et il est clairement devenu le huitième défenseur de l'équipe. Il a été laissé de côté hier dans un 16^e match consécutif. Certains défenseurs qui évoluent en ce moment avec le club école des Sénateurs dans la Ligue américaine lui sont supérieurs.

Quand Conacher a rencontré les journalistes, à Edmonton, il avait l'air sincèrement déboussolé. En l'offrant à tous les autres clubs de la Ligue nationale de hockey, le directeur général Bryan Murray admet-il avoir commis une bourde en faisant son acquisition l'an dernier?

Conacher ne sait pas. On lui a transmis la mauvaise nouvelle de façon très sèche, hier matin. Il n'a pas reçu d'explications.

«Je ne comprends pas trop ce qui se passe. Je crois com-

prendre que les dirigeants essaient d'acquérir un attaquant de plus. Ils veulent peut-être faire de la place. On ne m'a rien dit», a-t-il commencé.

«Tout ce que je sais, c'est que je gagne ma vie en jouant au hockey. Je réalise ainsi chaque jour le rêve de tous les jeunes Canadiens. Pour le reste, c'est le mystère. Je pourrais être cédé aux ligues mineures dans quelques heures. Je pourrais aussi être réclamé par une autre organisation.»

Il y a un troisième scénario. Si Conacher n'est pas réclamé, si Murray échoue dans sa tentative de compléter un échange d'ici 15 h, il pourrait rester.

C'est peu probable, mais pas impossible.

«Je me croise les doigts parce que je souhaite rester ici, dit-il. Si on me donne la chance de rester, j'accepterai le rôle qui me sera confié. Je continuerai de faire toutes les choses qui m'ont permis d'atteindre la LNH.»

Parce qu'il a marqué seulement quatre buts à ses 59 premières parties de la saison, ce descendant du légendaire Lionel Conacher ne prétend pas connaître une très bonne saison. Il se défend en disant qu'il n'est pas toujours évident de produire en passant moins de 12 minutes par match sur la patinoire.

«J'ai passé ma vie à prouver à des gens que j'étais un bon joueur. Tout ça n'est donc pas nouveau pour moi. J'ai souvent été retransché, je n'ai jamais été repêché. Le ballottage, c'est juste un détour de plus sur mon che-



PATRICK WOODBURY, Archives LeDroit

Cory Conacher a été soumis au ballottage, hier. Acquis l'an dernier à pareille date, l'ailier avoue être dans l'incertitude quant à son avenir avec les Sénateurs.

min.»

Conacher peut se consoler en se disant qu'il n'est pas le seul joueur à vivre des jours incertains à Ottawa. Quelques-uns de ses coéquipiers d'Ottawa sont susceptibles de se retrouver sous d'autres cieus dans les prochaines heures.

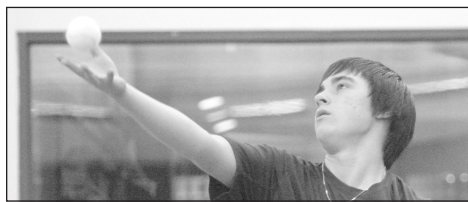
Leur capitaine Jason Spezza

leur dit de ne pas trop s'inquiéter. Il prêche par l'exemple. Des journalistes ont affirmé ces derniers jours que les Sénateurs étudiaient la possibilité de l'échanger.

«Quand j'étais plus jeune, je réagissais différemment aux rumeurs», avoue le centre de 30 ans.

«Depuis le temps, j'ai compris qu'on lance tout plein de noms en l'air à cette période de l'année. Au fil des ans, on vient qu'à s'y attendre.»

«Avant de m'échanger, la direction doit me demander de fournir une liste de formations qui me conviennent. Ça ne s'est pas encore produit», affirme-t-il.



TRISTAN HOULE PLIE BAGAGE >> 35



LES OLYMPIQUES VEULENT REBONDIR >> 37



LAZAR NE PENSE PAS ENCORE À LA LNH >> 41

Luongo reprend le chemin de la Floride

MATHIAS BRUNET

La Presse

Roberto Luongo a le mieux résumé la transaction la plus improbable de la saison 2014 dans la LNH.

« Je me croyais impossible à échanger en raison de ce contrat. Je ne pensais jamais changer de club à la date limite des échanges... »

Cette transaction illustre bien le manque de vision de certains directeurs généraux de la Ligue nationale.

Le dg des Canucks de Vancouver, Mike Gillis, a offert en 2009 ce ridicule contrat de 64 millions pour 12 ans à Luongo, alors âgé de 30 ans.

Ce contrat a forcé l'an dernier les Canucks à échanger le gardien qu'ils voulaient garder, Cory Schneider, parce qu'aucune équipe ne voulait de Luongo et son salaire faramineux.

Mais voilà qu'un an plus tard, un directeur général mord à l'hameçon, en l'occurrence Dale Tallon des Panthers de la Floride.

Tallon dirige un club en reconstruction et plusieurs se demandent en quoi un gardien âgé de 34 ans dont la carrière est en déclin aidera l'équipe. D'autant plus que le contrat de Luongo occupera 5,3 M\$ de la masse salariale des Panthers jusqu'en 2022. Luongo aura alors... 43 ans.

« Roberto est l'un des meilleurs gardiens de la LNH et nous sommes heureux de l'accueillir à nouveau en Floride, a déclaré

Tallon, fier de sa prise, en conférence de presse téléphonique. Nous venons de solidifier notre position de gardien pour plusieurs saisons. »

Les Canucks paieront aux Panthers 15% du salaire du gardien originaire de Saint-Léonard.

Luongo, qui a joué pour les Panthers de 2000 à 2006, montre une fiche de 19-16-6, une moyenne de 2,38 et un taux d'arrêts de 917. Il venait de perdre cinq matches consécutifs et d'accorder 21 buts au cours de cette période, ce qui a incité l'entraîneur John Tortorella à recourir aux services de son auxiliaire Eddie Lack lors de la Classique Héritage, au grand dam de Luongo.

Espoirs décevants en retour

Les Canucks sont résolument en reconstruction. Ils reçoivent en retour de Luongo un jeune gardien de 24 ans qui n'a jamais répondu aux immenses espoirs qu'on fondait sur lui, Jakob Markstrom.

Mais ce Markstrom connaît actuellement ses meilleurs moments en carrière dans la Ligue américaine. Il vient d'être nommé gardien du mois de février avec une fiche de 4-1-1, une moyenne de 1,31 et un taux d'arrêts de 954. Vancouver reçoit aussi un autre ancien espoir décevant, Shawn Matthias, que les Panthers avaient reçu à l'époque des Red Wings de Détroit en retour de Todd Bertuzzi.

Matthias, 26 ans, un colosse

de 6 pieds 5 pouces et 220 livres, a seulement 16 points en 59 matches, mais cinq au cours de ses deux derniers. Il avait marqué 14 buts en seulement 48 matches l'an dernier.

Le centre Ryan Kesler, qui a réclamé des Canucks un échange, sera probablement le prochain à partir. Alexander Burrows pourrait aussi servir d'appât pour obtenir un choix ou un espoir.

« Je ne sais pas encore s'il y aura d'autres échanges, a commenté Mike Gillis devant les médias de Vancouver. Nous tentons de nous rajeunir, d'avoir plus de profondeur, un meilleur équilibre. »

Dans l'échange de Cory Schneider aux Devils du New Jersey, Gillis avait obtenu le choix de première ronde du New Jersey, 10^e au total, qui lui avait permis de mettre la main sur Bo Horvat. Celui-ci a 70 points en 50 matches cette saison avec les Knights de London, dans la ligue junior de l'Ontario. Il a aussi participé au Championnat mondial junior avec le Canada.

Vancouver est à deux points des Stars de Dallas et d'une place en séries éliminatoires, mais a disputé deux matches de plus que les Stars. Peu importe, le dg Mike Gillis ne pouvait se permettre de laisser passer l'occasion de se débarrasser de l'un des pires contrats de l'histoire de la Ligue nationale. Il peut remercier son homologue Dale Tallon pour ce coup de pouce inespéré...



ARCHIVES, La Presse Canadienne

« Je me croyais impossible à échanger en raison de ce contrat », a affirmé le « nouveau » gardien des Panthers, Roberto Luongo.

Les Ducks font l'acquisition de Stéphane Robidas

GREG BEACHAM

Associated Press

ANAHEIM — Les Ducks d'Anaheim ont acquis le défenseur Stéphane Robidas des Stars de Dallas en retour d'un choix conditionnel de quatrième ronde lors du prochain repêchage.

Robidas n'a pas joué depuis qu'il s'est fracturé une jambe contre les Blackhawks de Chicago le 29 novembre, mais il a repris l'entraînement récemment. Il a amassé cinq points

(quatre buts, une mention d'aide) en 24 matches pour les Stars cette saison.

« Tout se déroule très bien, a confié Robidas à propos de sa rééducation. Je dois simplement travailler sur quelques petits détails afin d'être un peu plus confortable. »

Le choix au repêchage des Stars en deviendra un de troisième ronde si les Ducks atteignent la finale de l'Association Ouest et que Robidas dispute la moitié de leurs matches éliminatoires. Les Ducks, qui

mènent l'Association Ouest avec 91 points, ont savouré trois victoires consécutives et affrontent ce soir le Canadien de Montréal. Ils n'ont toutefois remporté qu'une seule série depuis leur seule conquête de la coupe Stanley en 2007.

Le joueur de 37 ans était conscient qu'il n'avait pas d'avenir avec les Stars, qui n'ont pas discuté d'une prolongation de contrat avec lui. Lorsqu'il a entendu que les Ducks étaient intéressés à ses services, il a sauté sur l'occasion de prendre

part aux séries éliminatoires pour la première fois depuis 2008, lorsque les Stars ont éliminé les Ducks, champions en titre de la coupe Stanley, au premier tour dans l'Ouest.

« Nous visons la coupe Stanley, et c'est ce que j'attends depuis longtemps déjà, a commenté Robidas, qui se joindra à sa quatrième équipe en carrière dans la LNH. Je crois que c'est une belle opportunité pour moi, et je suis très excité par l'opportunité offerte par les Ducks. »

Robidas ajoutera de l'expé-

rience et de la robustesse à une brigade défensive qui a dû se passer des services du vétéran Sheldon Souray depuis le début de la saison. Souray s'est blessé en s'entraînant l'été dernier.

« C'est comme ça que je joue, a commenté Robidas. Je ne fais pas dans la dentelle. Je connais mon rôle. Je sais ce que je dois faire. Je sais comment je dois jouer, et je ne vais pas changer mon style de jeu. Je vais être le même joueur, et je crois que c'est la raison pour laquelle ils sont venus me chercher. »

